le courrier
DE SAINT-HYACINTHE

LES GRANDES AUBAINES

Supplément spécial
Mercredi 9 novembre 1988

le courrier
DE SAINT-HYACINTHE

MITSUBISHI©
présente
SES VEDETTES

MODÈLES 1989
GARANTIE 36 MOIS



33 PO. STÉRÉO/MTS
« CABINET NOIR »
Modèle : CS-3103C

- Réception des émissions en stéréo/MTS
- Câblocompatible à 181 canaux
- Image dans l'image, effets spéciaux numériques
- Entrée VHS-S, bornes audio/vidéo
- Télécommande unifiée Téléviseur/vidéo



40 PO. STÉRÉO/MTS
« CABINET NOIR »
Modèle : VS-430CA

- Réception des émissions stéréo/MTS
- Luminosité de 330 Lambert-pieds Résolution 560 lignes
- Entrée VHS-S, bornes audio/vidéo
- Câblocompatible à 181 canaux, affichage à l'écran
- Télécommande unifiée

MODÈLES 1989
GARANTIE 36 MOIS



37 PO. STÉRÉO/MTS
« CABINET DE BOIS »

- Tube écran Diamond vision 11
- Réception des émissions en stéréo/MTS
- Câblocompatible à 181 canaux, affichage à l'écran
- Effets spéciaux numériques
- Entrée S-VHS, bornes audio/vidéo



TÉLÉCOULEUR 14 PO.
« AFFICHAGE À L'ÉCRAN »

- Câblocompatible à 125 canaux
- Télécommande à accès direct
- Affichage du canal/l'heure/volume, minuterie d'arrêt

399,99 $



TÉLÉCOULEUR 20 PO.
« AFFICHAGE À L'ÉCRAN »

- Câblocompatible à 125 canaux
- Télécommande à accès direct
- Affichage du canal/l'heure/volume à l'écran

499,99 $



STÉRÉ plus

Plein la Vue et les Oreilles!

BIENTÔT 50 MAGASINS

2145, RUE STE-ANNE
ST-HYACINTHE 774-0433

Une sixième édition des Grandes aubaines !

Selon le Petit Robert, la deuxième définition qu'on retrouve au mot aubaine est la suivante : **Avantage, profit inattendu, inespéré.** Tout le monde sait, bien sûr, ce que signifie le mot "grande". Réunis dans la même expression, il sera donc question de "Grande Aubaine". Au COURRIER, on ajoute des "s" aux extrémités de chacun de ces mots et on obtient le sixième cahier des "Grandes Aubaine".

Cette publication, la seconde en 1988, regroupe une très grande quantité de commerçants de la grande région de Saint-Hyacinthe qui cherchent à offrir à la population les plus grands spéciaux qu'elle puisse trouver n'importe où, n'importe quand.

Propriétaires de boutiques de vêtements, d'équipements électroniques sophistiqués, sportifs, concessionnaires d'automobiles, spécialistes en ameublement, décoration, représentent une partie des groupes de commerçants qui se sont donné le mot et qui ont contribué à l'essor du cahier des Grandes Aubaines, au fil des cinq premières publications. La plus belle preuve de cet essor, c'est le fait que sixième édition comporte pas moins de 64 pages !

Distribué à pas moins de 37 500 exemplaires à travers le grand Saint-Hyacinthe et la région d'Acton Vale, ce cahier spécial est complété par des textes d'intérêt général susceptibles d'attirer l'attention de tous.

La mode, les nouveautés dans le monde des appareils électro-ménagers, des conseils sur l'achat et l'entretien des tapis, des montres ne sont que quelques-uns des nombreux sujets dont il est question dans ce cahier.

Au départ, l'objectif visé était de faire en sorte d'atteindre tous les segments de la population, par le biais d'une seule grande publication; aujourd'hui, nous sommes heureux de clamer que les Grandes Aubaines est un outil qui a rapidement gagné ses galons.

On vous souhaite donc de faire de bonnes lectures, mais surtout, de profiter de très Grandes Aubaines.

Supplément spécial
le courrier
DE SAINT HYACINTHE

Directeur et rédacteur en chef
Pierre Bornais

Textes
Michel Lamarche

Directeur technique
Normand Gonneville

Directeur de la publicité
Réal Brodeur

Publicitaires
Paul Paradis, Norbert St-Martin,
Gérard Leblanc, Réjean Dion,
Germain Caron

Secrétaire
Marlène Laurence

Graphiste
Guillaume Bédard

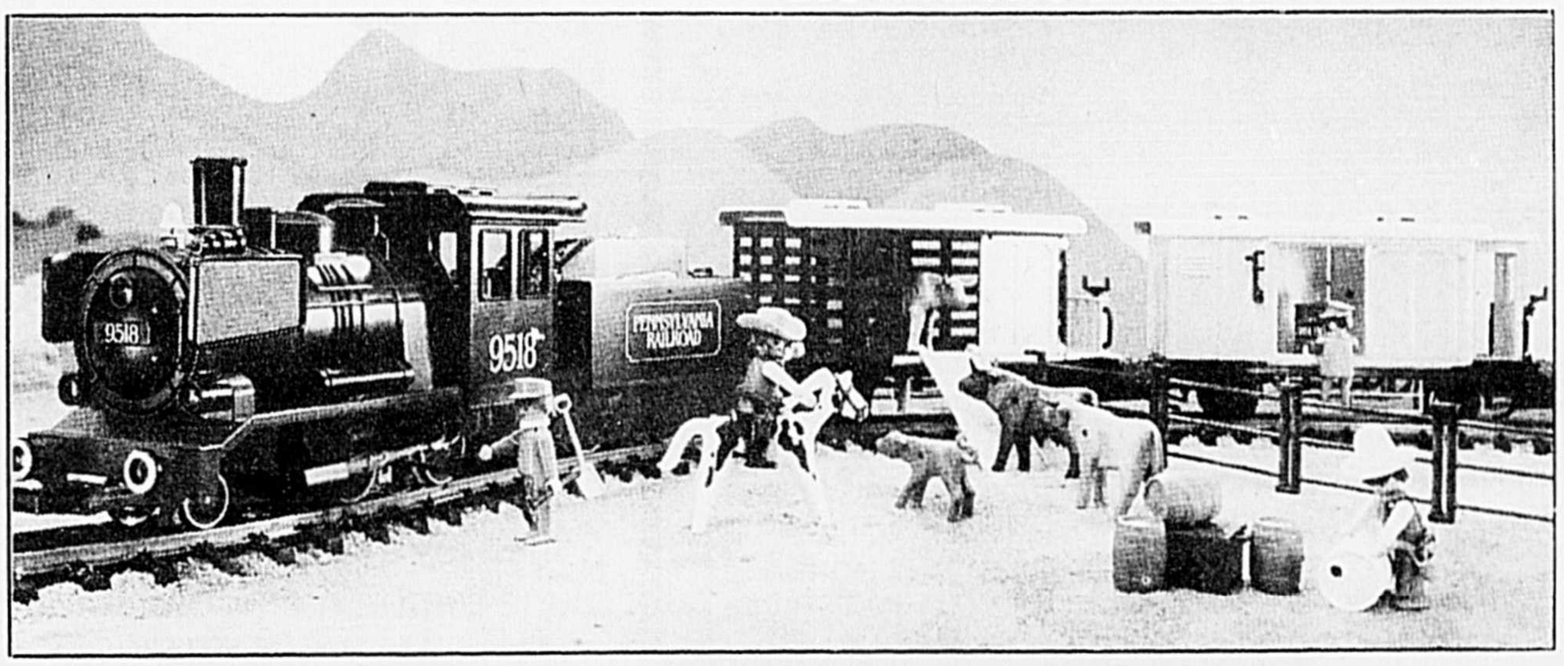
Y'EN A PAS COMME LUI !

Copyright
Tous les droits réservés sur les textes, les photos et les annonces

EN ROUTE POUR LE PAYS DE LA FANTAISIE ET DE L'IMAGINAIRE

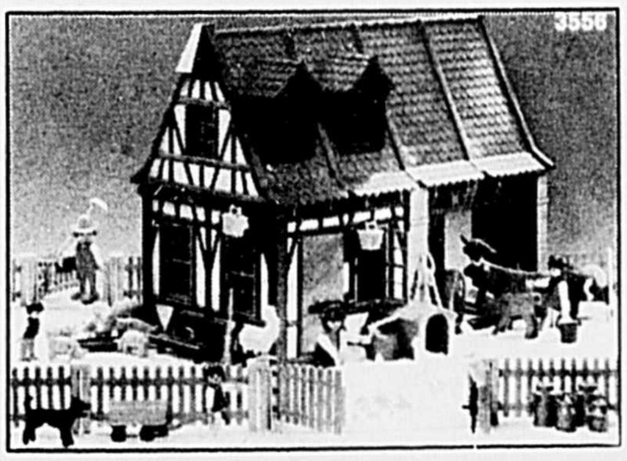
playmobil

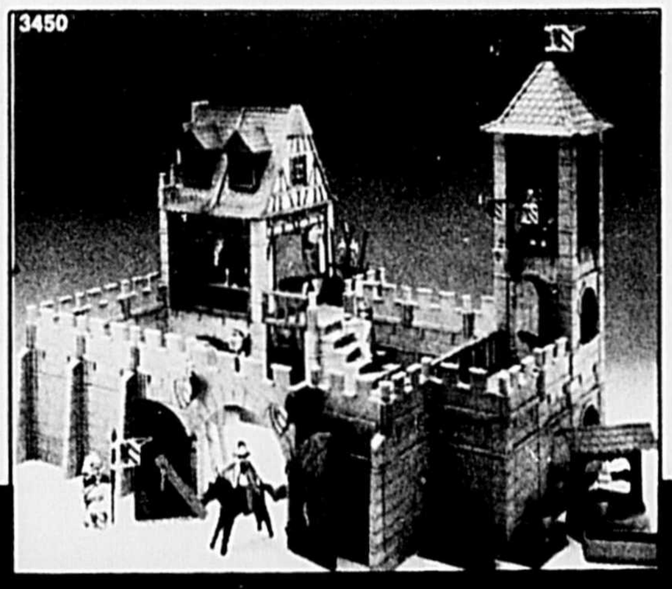
Les meilleurs amis de vos enfants



- 2 étages pour mieux vous servir
- 43 ans d'expérience
- Service mise de côté
- Un personnel courtois
- Des PRIX qui font rougir la compétition
- Prix spéciaux pour club de Noël







Raoul Chagnon 1986 inc.

Tél.: 774-8232

GROS ET DÉTAIL
JOUETS ET BICYCLETTES
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES DE BICYCLETTES
2250, ave. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5H6



SERVICE DÉBOSSELAGE ENR.



Yves Delisle
PEINTRE ET DÉBOSSELEUR

- Débosselage, peinture d'autos et camions
- Sablage au jet
- Spécialité, peinture avec vernis et bois
- Articles de métaux nécessitant une peinture au fusil

• Estimation gratuite à domicile

Nous offrons des prix moindres qu'en ville. Constatez-le vous-même en appelant

(514) 788-2628
ou 774-6243 pour message

709, Rang Bourgchemin Ouest, Saint-Louis

SPÉCIAL D'AUTOMNE CIRE $49.95



Nettoyage d'autos ULTRA enr.

Lavage à la main
• Cire Compound
• Nettoyage intérieur
SERVICE D'UNITÉ MOBILE
ESTIMATION GRATUITE
Robert et Yves Jodoin

Saint-Damase :
(514) 797-2919
Paget : 1-552-2735

Saint-Hyacinthe :
2425 Sainte-Anne
(514) 773-5872
Paget : 1-552-1536



Collection printemps-été 89

Une explosion de styles

La collection printemps-été 1989 d'Annie Coriat pour Ronsard Sport est une explosion de styles et de couleurs, dont les vedettes seront incontestablement les blousons empruntés aux hommes tout comme les longues vestes déstructurées. À partir de là, tout est possible. Tout est permis !

Annie Coriat veut habiller la femme de carrière qui recherche l'élégance et la féminité sans se retrouver à l'étroit dans des vêtements étriqués. Elle propose donc des pantalons confortables mais élégants, des jupes virevoltantes, des bermudas passe-partout ou, pour celle qui n'ont pas peur de se parer d'un brin de fantaisie, des jupes volantées avec des poufs que l'on peut "sérieusement" porter sous un veston classique.

Toute la collection d'Annie Coriat pour Ronsard Sport est née sous le signe du soleil et de la couleur. À partir des tons de sable qui, parfois, se parent de rayures ou de carreaux aux éclatements de couleurs brillantes comme le rouge, le vert, l'orangé ou le bleu.

Des couleurs vives qu'elle interprète en les coordonnant avec des imprimés flamboyants ou ses tons de terre auxquels elle

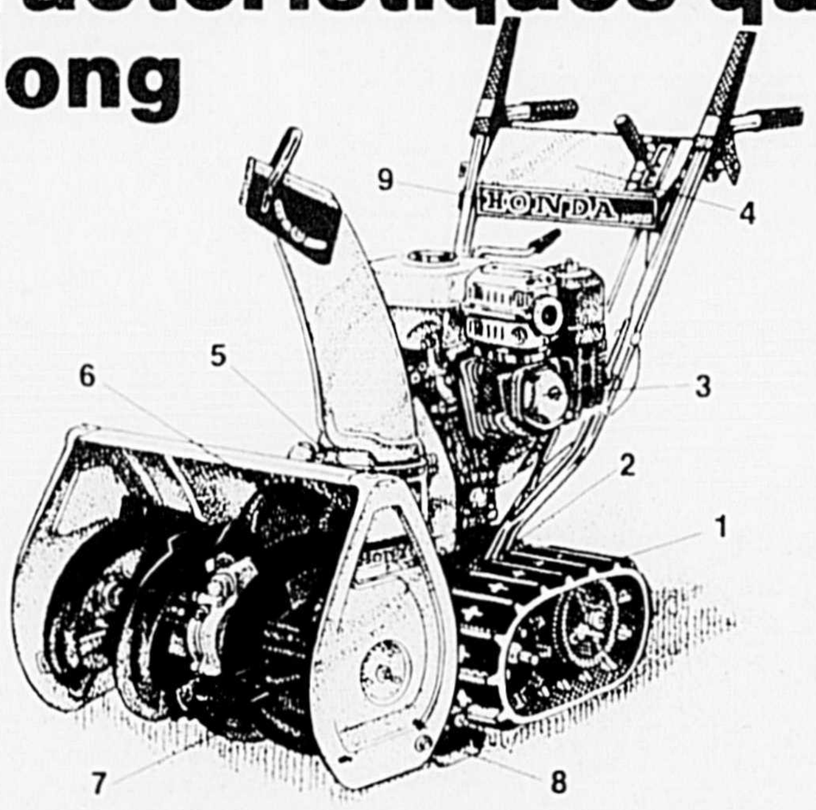


Toute la collection d'Annie Coriat pour Ronsard Sport est née sous le signe du soleil et de la couleur. À partir des tons de sable qui, parfois, se parent de rayures ou de carreaux aux éclatements de couleurs brillantes comme le rouge, le vert, l'orangé ou le bleu.

CHASSE-NEIGE HONDA

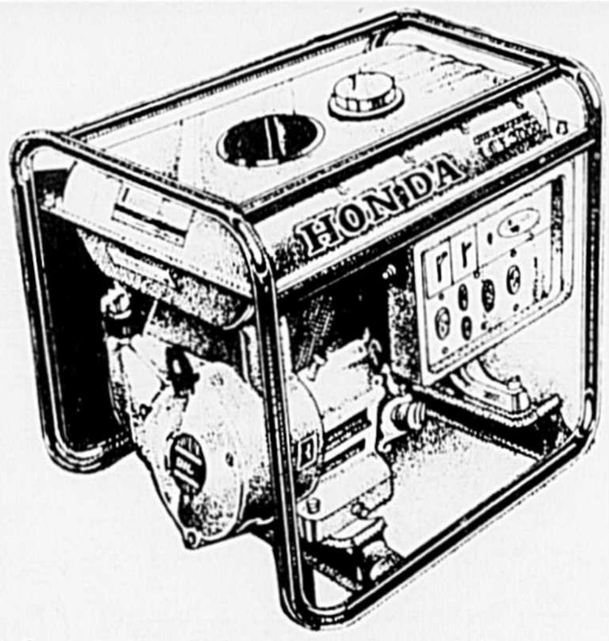
Des caractéristiques qui en disent long

1. **ENTRAÎNEMENT PAR CHENILLE :**
   Meilleure traction dans la neige.
2. **PALIER D'AJUSTEMENT À 3 HAUTEURS :**
   Pour un nettoyage supérieur.
3. **MOTEUR 4 TEMPS GX À SOUPAPES EN TÊTE :**
   Réduit la consommation de carburant et d'huile, démarrage facile.
4. **CONSOLE DE COMMANDE PRATIQUE :**
   3 vitesses avant et 1 vitesse arrière.



5. **VIS SANS FIN ET COUSSINET DE PLASTIQUE :**
   Rendent la chute d'éjection facile à manoeuvrer.
6. **DIAMÈTRE ET "DESIGN" EXCLUSIFS DE LA TURBINE :**
   Éjection de la neige jusqu'à 12 m (39 pi) de distance.
7. **TARIÈRE DENTELÉE BRISE-GLACE :**
   Déblaye jusqu'à 47 cm (18.5 po.) d'épaisseur, capacité de 38 tonnes/heure.
8. **PATINS RÉGLABLES :**
   Plusieurs hauteurs de travail.
9. **C'EST UNE HONDA... ÇA VEUT TOUT DIRE !**

GÉNÉRATRICES HONDA



Évitez les inconvénients d'une panne d'électricité
Procurez-vous une Génératrice
HONDA

Nos concurrents essaient de nous imiter mais jamais leur produit égale la qualité HONDA

Les plus ***BAS PRIX*** *de la région*

Normand et Luc Lacasse prop.
Moto Centre
VENTE, SERVICE ACCESSOIRES

17550 ST-LOUIS
ST-HYACINTHE
HONDA 774-3133

GRAND SPÉCIAL sur tout en inventaire

et de couleurs

mêlera le noir, le blanc ou les terra-cotta.

Une collection où les vêtements se croisent, s'entremêlent, se découvrent, se marient pour mieux retrouver leurs partenaires d'origine. Une collection-jeu où tout est coordonné et coordonnable, une collection avec laquelle on peut jouer à l'infini et dont les possibilités de multiplication n'ont d'égale que les mathématiques elle-mêmes.

Dans la collection printemps, on retrouvera huit groupes :

1- La classe affaires : des carreaux, du Prince de Galles et du mini pied de poule qui cohabitent avec des gabardines couleurs de sable pour faire des vestes déstructurées, des blousons ceinturés et des spencers asymétriques. À porter avec des pantalons à pinces, des jupes droites et des bermudas de ville.

2- Le chic de ville : la gabardine légère, un "must" pour le printemps, dans des coloris classiques, en beige ou en kaki que l'on peut harmoniser avec du rouge et du noir comme dans les romans. Un style décontracté, qui est la marque de commerce de la maison, mais surtout une attitude "relax" qui rajeunira les looks de la femme de carrière.

3- Oiseaux des îles : réalisés dans une viscose de soie imprimée de fleurs, des tenues souples et des jupes qui virevoltent pour s'harmoniser avec des vestes près du corps, des spencers ou des blousons ceinturés réalisés en toile de viscose et soie dans des tons unis qui se coordonnent avec les imprimés. Une explosion de couleurs.

4- Berbères et roses de sable ; ici, le lin devient saharienne et pantalons, veste de garçons de café et bermudas de ville, dans des tons de grège joués en unis ou en rayés que l'on portera avec des camisoles de soie aux couleurs vibrantes qui rehausseront les tons naturels du lin ou encore avec des fleuris délavés qui ne sont pas sans rappeler les roses du désert.

5- La révolution pas française du tout : les couleurs les plus classiques deviennent ici les porte-drapeaux de l'éternelle jeunesse. Des jupes à taille haute virevoltantes portées avec des vestes passe-partout en marine, rouge, vert ou blanc auxquelles on marie des pois et des rayures coordonnées.

6- Rêves d'Afrique : pour le safari de luxe, des sahariennes et des longues vestes déstructurées qui sont mariées à des jupes longues, des pantalons à pinces ou des bermudas, en lin et en viscose.

SPEC ELECTRONIQUE

HITACHI

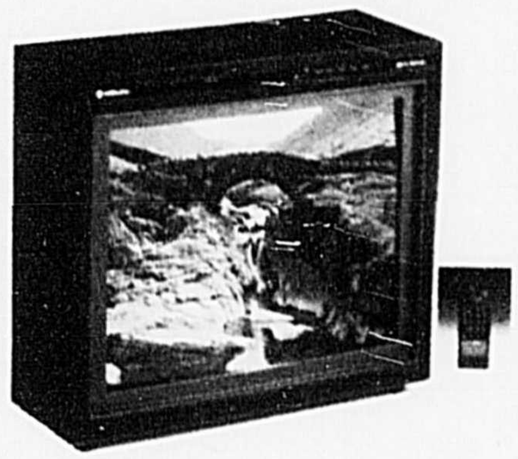
UN CHEF D'OEUVRE
Travail d'excellence marquée

LES GRANDES AUBAINES HITACHI



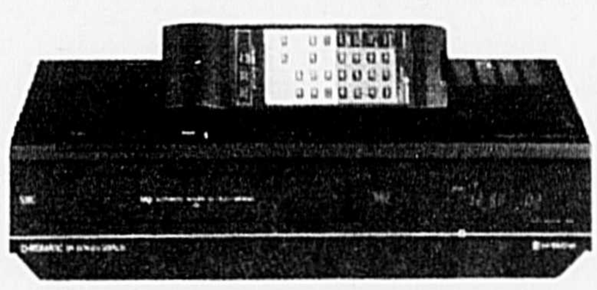
699$
MT2775
Télécouleur 21 po.
Stéréo - Définition 430 lignes
- SAP/MTS
- Télécommande

Aussi disponible
MT2776
21 po. stéréo
749$



TE-6000
Télécouleur 28 po. Stéréo
- Moniteur
- Définition 500 lignes
- SAP/MTS
- Télécommande unifiée
999$

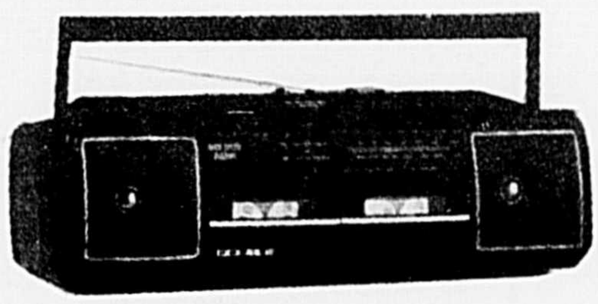
VISION DU FUTUR



VT-3000
Magnétoscope
2 têtes
Affichage chromatique à l'écran
499$



VM-3100
Camescope VHS
Capteur d'images à MOS - Obturateur à haute vitesse - Accessoires inclus
1599$



TRK-330
Récepteur AM/FM Stéréo
Platine à cassette double - Égalisateur graphique 3 bandes - Copie à haute vitesse
169$



TRK-3D5
Système 3D
AM/FM Stéréo
Platine double cassette - Égalisateur graphique 5 bandes - Inversion automatique
199$

Chez votre marchand SPEC

TÉLÉVISION
NICK CHAGNON
INC.
3165, rue Sainte-Charles, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-4955

La carte Privilège est disponible chez votre marchand SPEC. Demandez-la et profitez-en.

80 marchands ... service compris!

COUPON RABAIS
20$
de rabais sur tout achat de 75$ et plus
(du prix régulier)
(non applicable sur les tricots de coton)
Valide du 7 au 12 novembre
1 coupon par achat

FLASH MODE

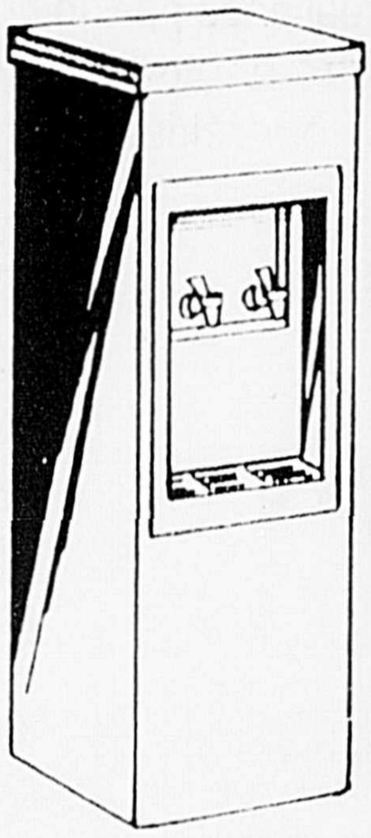
483, ave Saint-François, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-0956
Plan mise de côté
VISA MasterCard
chèques acceptés
Altérations gratuites

amaro

Une eau de source naturelle pour votre santé

Cruche d'eau
18 litres
4,00$
livrée

Venez visiter notre salle d'exposition



Choix de 22 modèles de distributeurs différents

Informez-vous sur notre plan location-achat
prix 5$ par mois ou
notre plan location un an, location-achat
4,15$ par mois

Livraison d'appareils gratuite
Disponible immédiatement

Nouveau distributeur avec contenant intérieur amovible

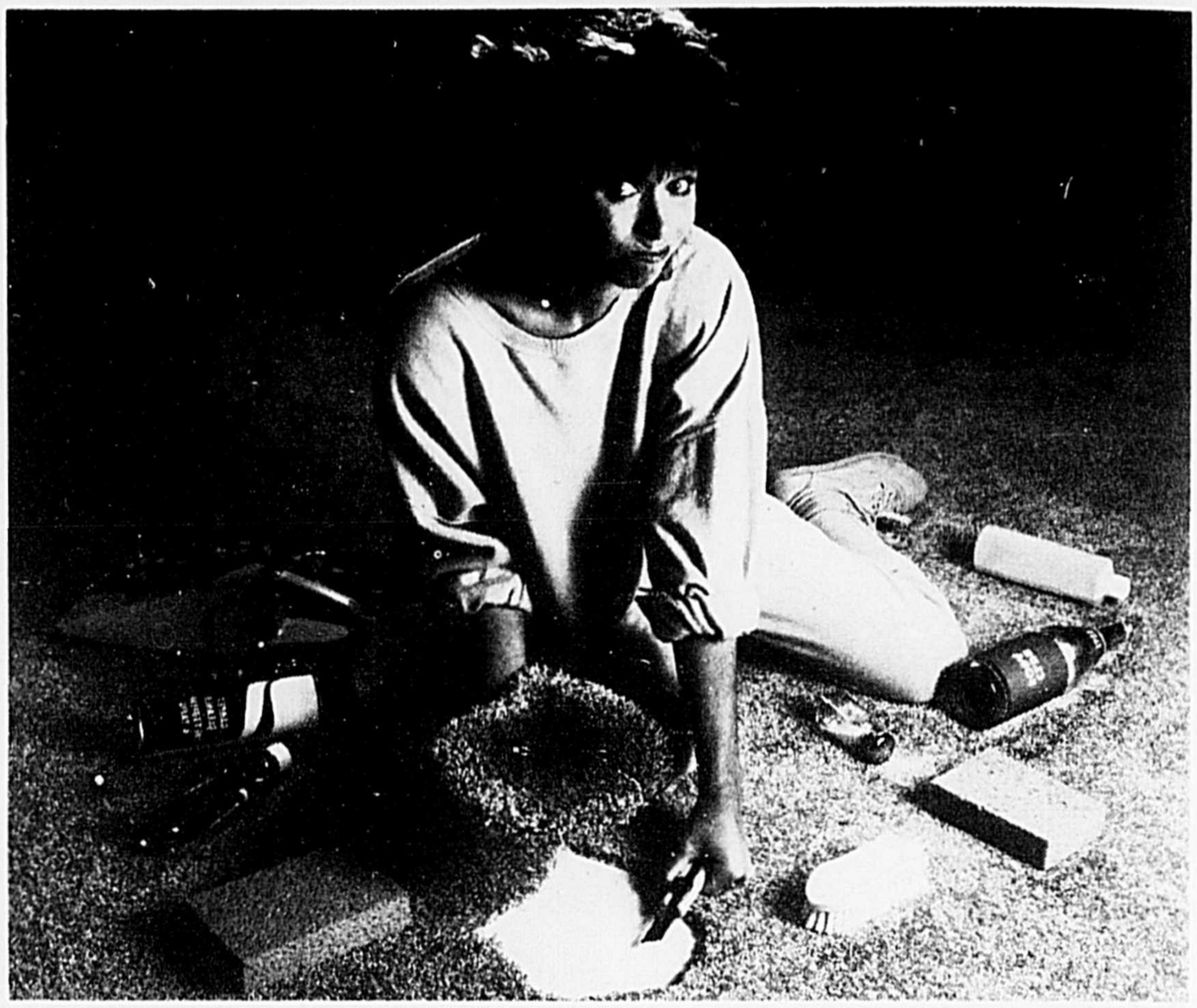
Information:

Distributeur
2695, Dessaulles
Saint-Hyacinthe

amaro
Frais virés acceptés
773-6034

Les nouveaux tapis anti-taches : pourquoi sont-ils si merveilleux ?

Si vous avez songé, récemment, à remplacer votre tapis, mais que vous n'avez pas mis les pieds dans une boutique de tapis ou de décoration depuis quelques années, attendez-vous à une bonne surprise !



Grâce à la percée technologique, réalisée il y a près de deux ans, dans le domaine des fibres de tapis et de la finition, les consommateurs n'ont plus à s'en faire avec la confiture de bleuets et les autres aliments ou boissons contenant des colorants artificiels. Résultat ? Des tapis sur lesquels on peut faire disparaître la plupart des taches les plus courantes d'aliments ou de boissons, même après plusieurs heures.

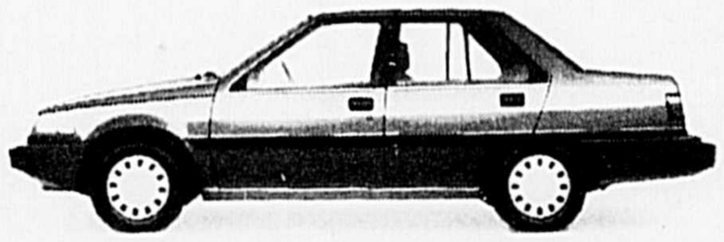
RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE



EAGLE
MÉDALLION 1989

4 cylindres 2.2 litres, à injection
Suspension indépendante aux 4 roues
Servodirection
Servofreins
et plusieurs autres équipements

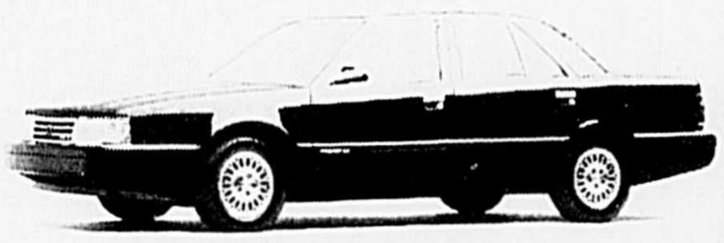
RABAIS 1 500$



EAGLE
VISTA 1988

4 cylindres 1.5 litres
Servofreins
Dégivreur arrière
Peinture métallisée

RABAIS 1 000$



EAGLE
PREMIER 1988

6 cylindres 3.0 litres injection
Transmission automatique 4 vitesses
Servodirection
Servofreins
Suspension indépendante aux 4 roues
et + + + +

RABAIS JUSQU'À 5 000$

CLÉ D'OR – DISPONIBLE – LOCATION – BAIL JUSQU'À 60 MOIS – CLÉ D'OR

LA PLACE DU EAGLE

CASTELNEAU AUTO

625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-6005

RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE – RABAIS EAGLE

Finie l'époque des échantillons pêle-mêle et des vendeurs fanfarons aux propos insignifiants. Aujourd'hui, les magasins de tapis sont équipés de présentoirs ultra-modernes et offrent des tapis d'avant-garde.

C'est le cas, notamment, des Boutiques Collection Peerless, où l'on trouve les dernières nouveautés en matière de styles et de teintes et, bien sûr, le fruit des technologies de pointe dans le domaine de la résistance aux taches.

Vous y rencontrerez des professionnels pour qui les couleurs, la décoration et les tapis n'ont plus de secrets. Vous risquez même de voir des clients en train de verser délibérément de la confiture de bleuets sur un échantillon de tapis juste pour voir si leur manoeuvre réussit à y laisser une tache.

Grâce à la percée technologique, réalisée il y a près de deux ans, dans le domaine des fibres de tapis et de la finition, les consommateurs n'ont plus à s'en faire avec la confiture de bleuets et les autres aliments ou boissons contenant des colorants artificiels.

"La plupart des grands fournisseurs de fibres et de produits chimiques ont mis au point des technologies qui permettent de donner aux fibres de tapis ou aux produits finis une incroyable résistance aux taches", explique M. Bob Kennedy, directeur des services techniques de la Corporation des tapis Peerless.

Résultat ? Des tapis sur lesquels on peut faire disparaître la plupart des taches les plus courantes et d'aliments ou de boissons, même après plusieurs heures.

"Les tapis qui résistent aux taches en vertu de la nature de leurs fibres ou des traitements appliqués après la teinture offrent une sorte de barrière entre le tapis et la tache. Ce champ de forces invisibles empêche les taches d'adhérer au tapis", explique M. Kennedy. "Il suffit d'un peu d'eau et d'un détersif doux et la tache disparaît complètement."

Les consommateurs qui veulent acheter l'un de ces nouveaux tapis armés pour résister aux taches auront peut-être de la difficulté à s'y retrouver. Il est important de bien s'informer avant de porter son choix sur un tapis en particulier. Plus vous disposerez d'informations, plus il vous sera facile de choisir le tapis qui correspond exactement à vos besoins.

La plupart des Boutiques Collection Peerless offrent un large éventail de tapis anti-taches dans une vaste gamme de prix. Et tous les conseillers en tapis de ces Boutiques ont reçu une formation spéciale dispensée par Peerless; ils sont donc parfaitement en mesure de répondre à toutes les questions.

Séances de poses réalisées par un maître-photographe portraitiste





Votre photo
Une photo de graduation, de finissant, ou celle de l'être aimé. Pour le temps de six poses, il vous en coûte seulement : $29.50

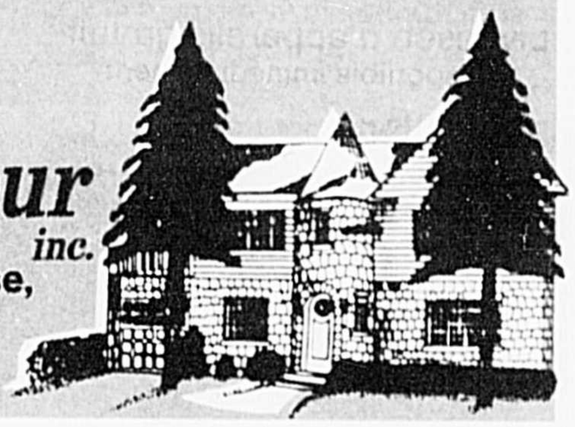
Photo d'enfant
Un enfant grandit si vite qu'on regrette de ne pas l'avoir plus souvent photographié. Photo Réal Brodeur possède une grande variété de toiles de fond. Tout peut être sujet à une photo tant d'un enfant que d'un adolescent. Le temps de six photos pour : $29.50

Photo de couple
La photo de ses parents ou grands-parents, d'un couple d'amis; voilà un cadeau agréable à offrir! Pour un meilleur choix, Photo Réal Brodeur prend 10 poses différentes. $45.00

Photo de famille
Aujourd'hui comme hier, il y a place pour la photo de famille. Une visite chez Photo Réal Brodeur, vous permettra de fixer dans le temps l'image de votre famille. $49.00

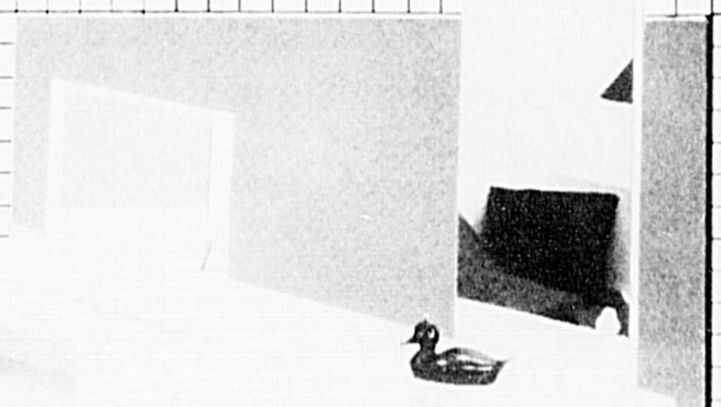
Photo Réal Brodeur inc.

2675, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 771-0584



KUB

Tout un kit!





Lit Juneau 179$
Choix de couleurs

Matelas 39" foam 124$



"L'indispensable" Chaise pliante
Choix de couleurs
14.95$

Vanité avec miroir 99$

Bureau 2 portes 104$

Bureau 3 tiroirs 119$ Miroir 39$

VISA MasterCard .KUB

KUB

1191 ouest, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
CENTRE-VILLE
778-1314

Le nouveau Boulanger de Panasonic prépare automatiquement un pain frais en quatre heures

L'appareil ménager le plus sensationnel depuis le four micro-ondes, le four à pain "Le Boulanger de Panasonic" permet de préparer du pain-maison en pressant simplement quelques boutons. Le Boulanger, qui fonctionne automatiquement, fait tout le nécessaire pour produire un pain en quatre heures seulement.

Fonctionnement facile

Rien de plus simple que de préparer et faire cuire le pain avec le Boulanger car il fait tout le travail : le mélange, le levage et la cuisson !

Les usagers n'ont qu'à placer tous les ingrédients dans le récipient à pain, ajouter la levure au distributeur de levure et actionner le Boulanger en pressant simplement un bouton.

Au cours de la première étape de la préparation du pain, une palette rotative située à la base du récipient en forme de pain mélange et pétrit les ingrédients.

Quand le pétrissage est terminé, la pâte lève et prend la forme du récipient. L'unique élément chauffant du Boulanger cuit ensuite le pain.

Minuterie variable

Toutes les étapes de la préparation du pain, du pétrissage à la fin de la cuisson durent quatre heures, mais une minuterie spéciale offre le choix de régler l'appareil afin de compléter la cuisson jusqu'à treize heures plus tard.

De cette façon, en ajoutant les ingrédients le soir, la famille peut déguster du pain tout frais et tout chaud au petit déjeuner.

Nutrition et variété

Le nouveau four à pain automatique le Boulanger convient parfaitement aux adeptes d'une alimentation saine, car ils peuvent choisir exactement la composition de leur pain.

On peut ajouter facilement au pain-maison des ingrédients naturels et recherchés que l'on ne retrouve malheureusement pas dans le pain acheté.

Avec l'aide du livre de recettes, il sera possible de préparer des pains de toutes sortes dans cet appareil compact.

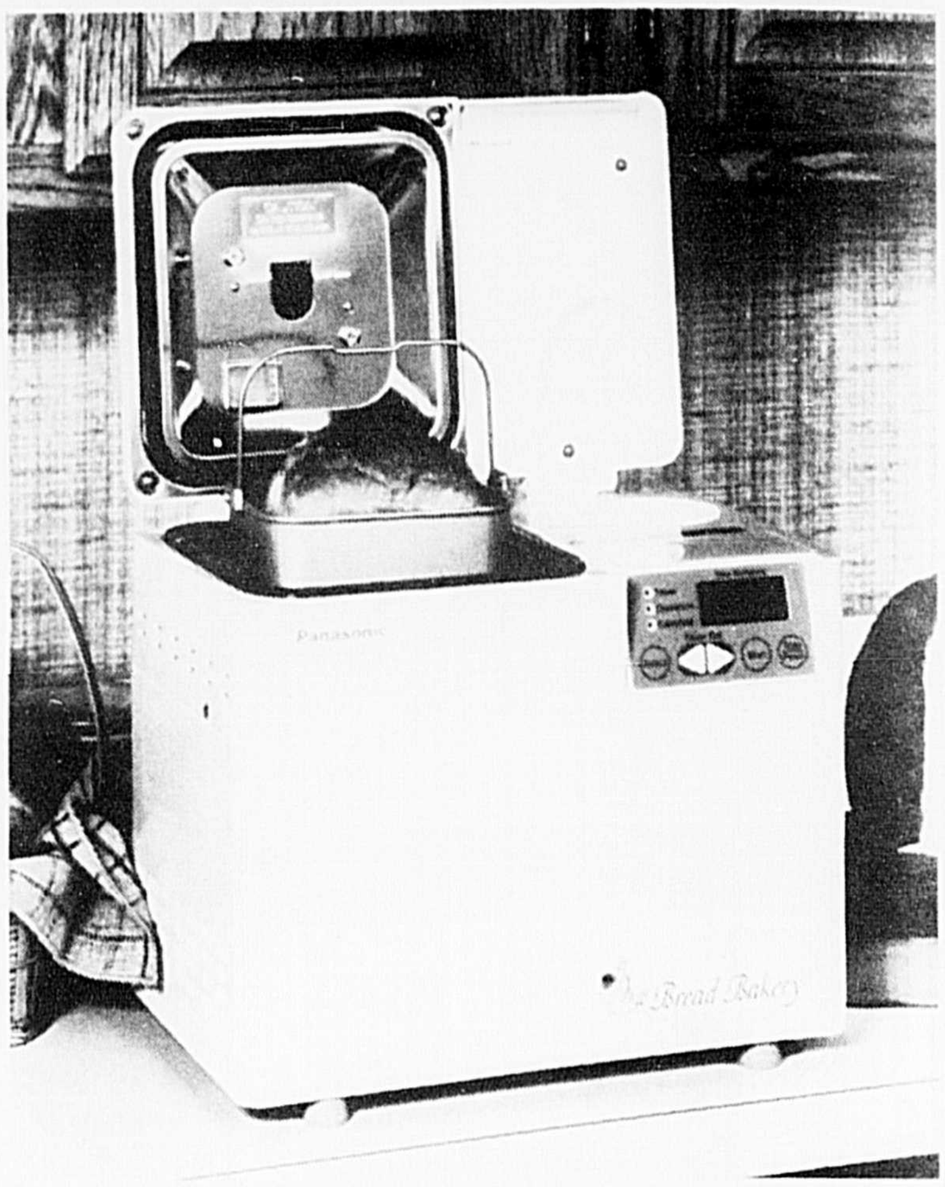
Du pain de blé entier au pain blanc, en passant par le pain de seigle, des détecteurs électroniques miniaturisées contrôlent les différentes étapes de préparation et de cuisson et garantissent des pains uniformes et cuits à point.

Usages additionnels

Le pétrin rotatif du Boulanger peut être utilisé pour pétrir d'autres pâtes que la pâte à pain. En utilisant le mode de levage, il est facile de préparer la pâte à croissants, à beignets et à pizza dans le récipient à pain.

Le Boulanger possède un récipient à pain à surface antiadhésive qui facilite le nettoyage; il est aussi muni d'un fusible thermique et d'un mécanisme de sécurité qui empêche la mise en marche lorsque le récipient n'est pas bien inséré dans l'appareil.

Le four à pain automatique le Boulanger est approuvé par l'ACNOR, et sera disponible à la fin de 1988.



Avec le four à pain automatique le Boulanger de Panasonic, l'appareil ménager le plus nouveau sur le marché, les consommateurs peuvent maintenant préparer et déguster du bon pain frais sans ennui ni problème. Ce petit appareil fait tout le nécessaire pour produire un pain de 500 g en quatre heures seulement. Les usagers n'ont qu'à ajouter les ingrédients, presser quelques boutons, et le tour est joué !

FAITES-VOUS PLAISIR AU TEMPS DES FÊTES OFFREZ-VOUS SONY

Caméra Sony 8 mm
CCD – V5

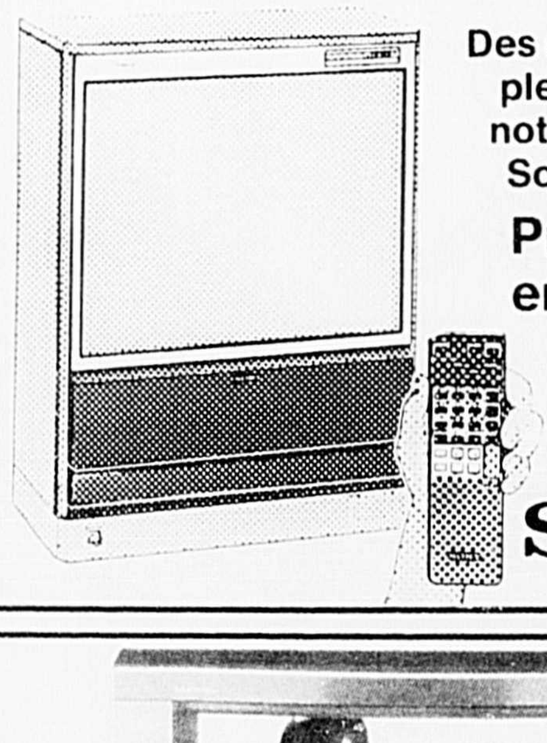
- 2 heures d'enregistrement par cassette
- Auto Focus
- Auto-ajustement du blanc
- Effacement rapide
- Superposition numérique des titres

MALETTE GRATUITE



Rég. : 1599,00$
Rabais 100,00$
Spécial
1499,95$

Des divertissements plein la vue avec notre grand écran Sony 42 pouces
Prix spécial en magasin



SONY

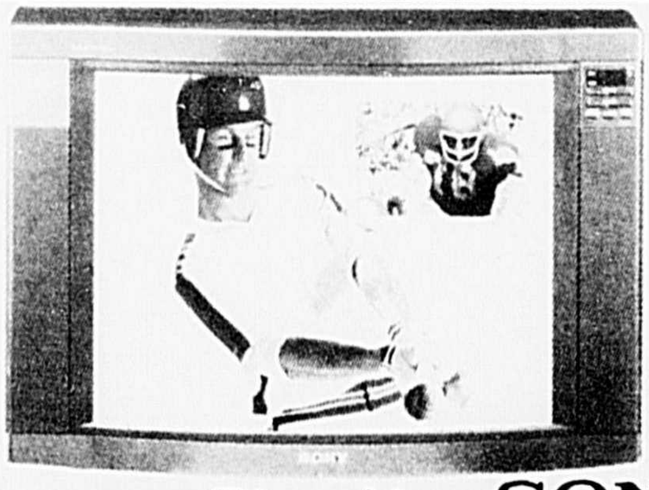
ESSAYEZ UN "HANDYCAN"
Caméra vidéo de
SONY

1 jour 29,95$
Samedi p.m. lundi a.m. 39,95$
3 jours 59,95$
1 sem. 89,95$
2 sem. 150,00$
3 sem. 195,00$
4 sem. 225,00$

Réservez tôt pour le temps des Fêtes



Caméra CCD-V4 SONY
Spécial
1299,00$
Malette GRATUITE



Offrez-vous une TV numérique SONY image sur image
Venez vous renseigner auprès de nos techniciens

JEAN-MARC Darsigny T.V. Inc.
892, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe (coin Brodeur) Vaste stationnement à l'arrière
Tél. : 773-1988
774-8804
PLAN MISE DE CÔTÉ
Plan bancaire

L'automne, ses couleurs, ses modèles a trouvé preneurs...

Comme habituellement, il y a des couleurs, des grandeurs qui ne sont pas choisies

Nous avons pensé vous les offrir

le 12 nov.

Samedi **HOURRA**

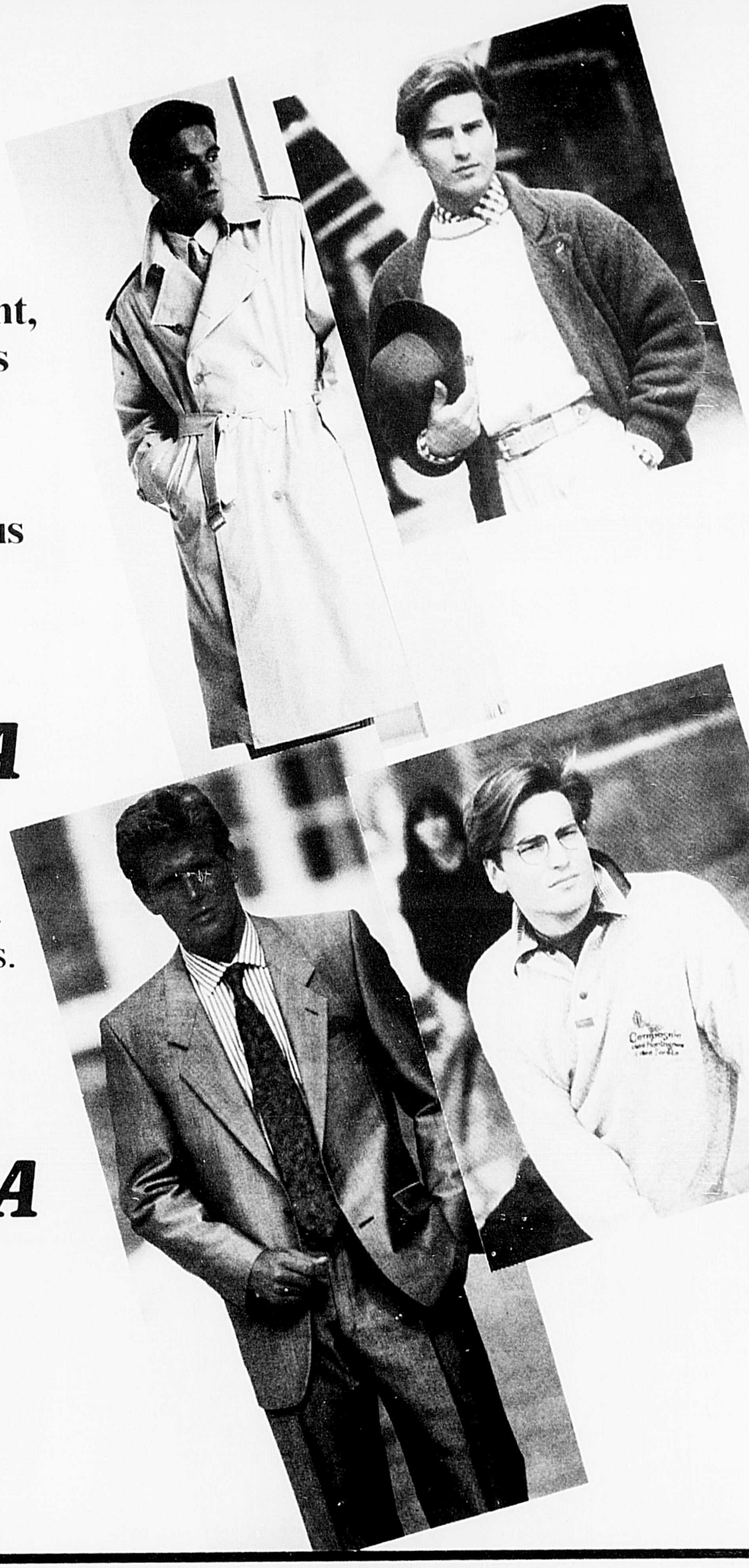
à prix escomptés

Toutes ces couleurs.
Toutes ces grandeurs.
Tous ces modèles.

le 12 nov.

Samedi **HOURRA**

seront vôtres
profitez-en
(L'automne achève)

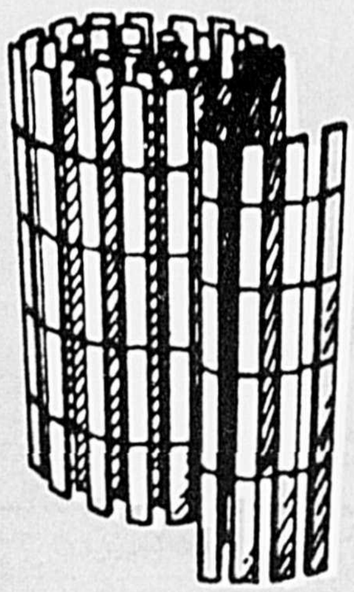


léo trudel Inc.

1605 des Cascades O., Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5100

Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

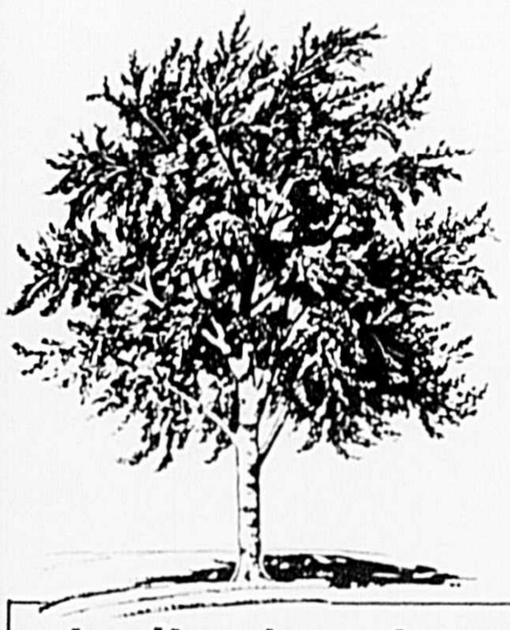
Protégez vos arbres contre le froid de l'hiver et contre les rongeurs avec :



Jutes
Clôture à neige
Canne à rosiers
Poison à mulot
etc...

SPÉCIAL

10% À 50%

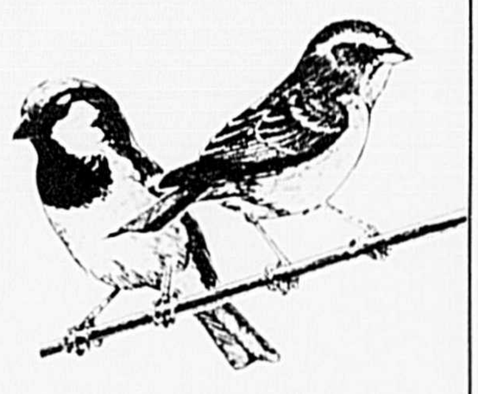


sur arbres, arbustes, conifères, fruitiers, rosiers, vivaces
Tous en pot

GARANTIE 100% BONNE REPRISE

Invitez les oiseaux à demeurer avec vous cet hiver.

Choix de mangeoires, nourriture, livres concernant les oiseaux
Grains tournesol 50 lbs



SPÉCIAL
$15.95

Pour un printemps fleuri
Grand choix de bulbes
Escompte



10%

BOTANIX
PÉPINIÈRE LES ARPENTS VERTS (1983) Inc.
18005, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe Tél. : (514) 773-7059

VISA

Comment se faire conseiller lors de l'achat d'un tapis ?

Si vous êtes comme la plupart des gens qui achètent du tapis, vous savez à quels endroits vous voulez le faire poser, quelles couleurs vous préférez et même quel type de tapis vous plaît davantage.

C'est un bon début, mais, d'après les experts, vous risquez d'aboutir avec le mauvais tapis si vous ne prenez pas soin de vous faire conseiller par des professionnels en la matière.

Selon M. Bob Kennedy, directeur des services techniques de la Corporation des tapis Peerless, il y a bien des facteurs à considérer avant de choisir un tapis.

"La plupart des gens pensent d'abord et avant tout à la couleur. Ce dont ils ne se rendent pas compte, c'est que la lumière dans leur maison n'est pas la même que dans le magasin si bien qu'une fois posé, le tapis peut donner une tout autre impression", fait-il remarquer.

Bon nombre de magasins de tapis mieux organisés, souligne M. Kennedy, disposent maintenant d'installations spéciales pour montrer les échantillons de tapis sous différents éclairages, ce qui élimine les mauvaises surprises.

Toutefois, d'après M. Kennedy, ce sont d'abord et avant tout l'utilisation du tapis et l'intensité de la circulation qui doivent guider le consommateur dans son choix de tapis.

"Les tapis ne sont pas tous fabriqués de la même façon. Certains sont conçus pour les endroits très passants tandis que d'autres sont parfaits pour les pièces moins utilisées comme la chambre à coucher. Le choix du sous-tapis est également très important; même les meilleurs tapis ont besoin d'un sous-tapis pour survivre", explique M. Kennedy.

Certains magasins peuvent vous aider

Avec ce genre de détails à prendre en considération, de plus en plus de gens, semble-t-il, s'adressent à des magasins spécialisés pour qu'ils les guident dans le choix de tapis. Tous les magasins de tapis ne sont pas en mesure de le faire, mais comme l'explique M. Kennedy, Peerless a pris les devants en vue de remédier à la situation.

"Nos tapis sont vendus dans des magasins triés sur le volet, les Boutiques Collection Peerless. Il y en a actuellement 500 un peu partout au Canada.

"Tous les détaillants qui exploitent une Boutique Collection Peerless ont reçu la même formation. Peerless a mis sur pied un programme spécial couvrant tous les aspects que doit connaître un conseiller en tapis, de façon à ce que tous les clients qui achètent des tapis dans ces magasins soient satisfaits", précise M. Kennedy.

Peerless essaie également d'aider le consommateur à mieux connaître les tapis de manière à pouvoir poser les bonnes questions et faire un choix judicieux.

LA QUALITÉ TOYOTA
L'XTRA le plus important

Camionnettes

89



Camionnette Toyota 4 x 4 SR5 XTracab 1989 V-6

Maintenant XTracab disponible sur modèles 4 x 2, 4 x 4 avec deux sièges arrière tournés vers l'avant et munis de ceintures



Camionnette Toyota 4 x 2 SR5 XTracab 1989 V-6

ANGERS TOYOTA
QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS !

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-9191
VENEZ FAIRE UNE AFFAIRE AU BOUT' !

UN BON NETTOYAGE POUR L'AUTOMNE

RASAYANA D-X PLUS

Vogel
L'ALTERNATIVE NATURELLE
THE NATURAL OPTION

Rég. : $26.95

RABAIS 5$

Spécial 21.95

N'ATTENDEZ PAS QUE VOTRE CORPS TOMBE EN PANNE, FAITES-LUI UNE MISE AU POINT.

Problèmes reliés à la digestion ?
Problèmes reliés à la production et l'évacuation de la bile ?
Problèmes reliés à l'accumulation de résidus dans les principaux systèmes de l'organisme ?
Tout comme une voiture, votre corps a besoin d'une mise au point.
À l'automne, pour le préparer à affronter les rigueurs de l'hiver, et au printemps pour le débarrasser des toxines qui s'y sont accumulées.





Le programme de mise au point s'échelonne sur 12 jours et porte un seul nom,: RASAYANA D-X PLUS.
RASAYANA D-X PLUS, un traitement complet à base de plantes fraîches formulé par Dr Vogel lui-même.
Cette cure est aussi recommandée à chaque début de salson lorsqu'on on ressent le besoin. Pour vous sentir bien dans votre peau.

RESSENTEZ-VOUS LES SIGNES QUI INDIQUENT UN ENCRASSEMENT DE L'ORGANISME ?

Mauvais état général	Dyspepsie	Embarras gastriques
Troubles digestifs	Mauvaise haleine	Ballonnements
Excès de gaz	Constipation occasionnelle	Diarrhée
Flatulence	Catarrhe stomacal et intestinal	Encombrements de mucosités
Foie paresseux et congestionné	Manque de résistance à	dans la gorge et le nez
Tendance au rhume,	l'infection	Sensation continuelle de fatigue
l'enrouement ou à la grippe	Nervosité	Sommeil non repesant
Irritabilité	Difficulté à dormir	Pessimisme
Abattement	Dépression	Apathie
Insomnie	Manque d'énergie et de goût	Sensibilité aux changements de
Maux de têtes légers, mais	à l'effort	température
fréquents	Frilosité	Démangeaisons
Acné, boutons, furoncles	Cellulite	Douleurs arthritiques
Maladies de la peau	Digestion lente	rhumatismales
Manque d'appétit		

Si vous ressentez un ou plusieurs de ces symptômes, ou que vous ayez négligé votre santé depuis des années sans être gravement malade, mais que vous ne vous sentez pour autant jamais bien. Vous avez probablement besoin de nettoyer, désintoxiquer et regénérer les principaux symptômes internes de votre corps.

Voici la solution naturelle proposée par le Dr Vogel, naturopathe et phytothérapeute.

TRAITEMENT RASAYANA D-X PLUS

ACTION SUR		AVANTAGE
– La digestion	– Le foie	– Contient 50 plantes
– La vésicule biliaire	– Les reins	– 100% naturelle
– La vessie	– Le sang	– Facile à prendre
– L'intestin	– La peau	– Aucun mauvais gout
		Présentation ampoules et comprimés
		Durée : 12 jours seulement

Avantages des remèdes du Dr Vogel : • Qualité supérieure car fabriqués avec des plantes fraiches (non séchées) • Les plantes utilisées sont cultivées sans engrais ni pesticide donc non pollué • Aucun agent de conservation, de colorant ou d'arôme artificiel • Gamme complète comportant 89 remèdes différents pour tous les problèmes de santé • Vendus dans plus de 30 pays depuis 20 ans • Innocuité assurée aucun effet secondaire • Élaborés dans des laboratoires ultra modernes • La rigueur scientifique adoptée dans l'élaboration et la fabrication de tous les remèdes

PLAN DE SANTÉ

- Fatigue
- Constipation
- Troubles biliaires
- Troubles articulaires
- Nervosité, insomnie, etc.
- Maladie de la peau

J.P. POIRIER,
consultant en naturopathie

- Aliments naturels et de régimes
- Vitamines naturelles
- Tisane médicinale et infusions vogel
- Médications naturelles
- Produits de beauté BIO KOSMA
- Suppléments alimentaires
- Distillateur d'eau
- Refroidisseur d'eau

MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE

Louise et J.P. Poirier propriétaires

448, AVE SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE

Les spécialistes de la médication naturelle
Le champion des bas prix

Spéciaux en vigueur du 7 au 19 novembre 1988

773-4243

BIO GELÉE ROYAL
200mgs (sans alcool)
10 ampoules
Rég. : $11.95 Spécial $8.95

GINSENG + GELÉE ROYALE
10 ampoules $9.95
Rég. : $12.95 Spécial
3 et plus $7.95 ch.

Les tisanes médicinales Vogel
L'ALTERNATIVE NATURELLE



24 sachets - 48 tasses
No 2 Cellulite
No 7 Foie
No 8 Amaigrissante
No 13 Laxative

RÉG. : $4.95 - SPÉCIAL $3.49

L'EAU DISTILLÉE:
Solution à la pollution de l'eau
EAU PURE EN VRAC

Apportez vos contenants



Beaucoup plus pure que l'eau de source car ne contient pas de calcaire

TENEUR EN SELS MINÉRAUX OP.P.M.

Beaucoup moins chère que l'eau de source

PRIX IMBATTABLES



REFROIDISSEURS D'EAU	DISTILLATEURS Pure Water Inc.
5 MODÈLES AU CHOIX À PARTIR DE $269.00	RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL De 3 à 360 gallons/jours à partir de 795$

Spécial EAU DISTILLÉE EN VRAC

4 litres =	régulier 95¢	spécial	45¢
10 litres =	régulier $1.70	spécial	$1.10
18 litres	régulier $2.99	spécial	$1.95
20 litres	régulier $3.35	spécial	$2.17

Rhume - Grippe - Infection
VITAMINE C
100 mg mast. (Acerola)
100 comp.
Rég. : $4.95 Spécial $2.95

500 mg action prolongée
100 comp.
Rég. $9.95 Spécial $5.95

CAPSULE GERME BLÉ
100 caps.
798 mgs - 14 minimes
Rég. : $8.60 Spécial $4.95

Gaz - Ballonnement - Digestion
Dépuratif du sang - peau - acné - acidité
HERBAC 1/$4.95
250 mL
Rég. : $5.95 Spécial 3/$12.95

LAXATIF AUX HERBES SWISS HERBAL
100 comp. $2.95
Rég. : $4.95 Spécial

MULTI VITAMINES ET MINÉRAUX
100 compr. $7.95
1 comprimé par jour
Rég. : $11.40 Spécial

CALCIUM (écail d'huitre)
+ Magnésium
+ Vitamine D
+ Zinc
+ Enzymes digestif
- Absorbe plus rapidement
- Assimile plus complètement
Les meilleurs sur le marché
nu-life
90 com. $5.95
Rég. : $7.95
180 com. $11.25
Rég. : $14.95

ARMEZ-VOUS CONTRE RHUME ET GRIPPE
Pour regénérer les principaux systèmes de votre corps avec

CURE RASAYANE D-X PLUS
Encrassement du système digestif, du foie, des reins et de la vésicule biliaire.
Problèmes de constipation
Rég. : $26.95 Spécial $21.95



FORCE NATURELLE - TONIQUE FORTIFIANT
- Aide en cas de fatigue ou de nervosité
- Accroit les forces de défense contre rhume, grippe, etc.
- Pour vitalité et énergie optimales

BIO-STRATH 100% naturelle
comprimés, liquide ou gouttes
Rég. : $18.50 Spécial $15.50 ch.
3 bout. et + $13.50 ch.

VIT. E 200 U.I.
100% naturelle, 100 caps
Rég. : $9.10 Spécial $5.45

400 U.I.
100% naturelle, 100 caps
Rég. : $14.70 Spécial $7.95

CAF-LIB
Café de céréales 150 gr
rég. : 5$ Spécial $3.98

Nerfs- Stress - Cholestérol
LÉCITHINE 1200
1er qualité, 100 caps
Rég. : $5.95 Spécial $2.49

CAPS. YOGOURT
75 caps., Anti-bactérie
Rég. : $6.50 Spécial $3.75

Aucune infection ne résiste
C VITAMINE C BIOLOGIQUE Frubiose
500 mg., 10 amp., Rég. : $8.95
1 boite 7.95 ch. 3 boites 6.50 ch.
2 boites 6.95 ch. 4 boites 5.95 ch.

Rhume - Bronches Toux
CAPSULES D'AIL
648 MG 100 caps.
Rég. $3.75 Spécial $2.95



Foie - Constipation
Digestion - Reins
FORATOL PLUS
60 Comprimés $11.50
Rég. : $14.95 Spécial

VITAMINES + MINÉRAUX ENFANTS
L'équipe d'experts de Nu-Life a atteint le futur et formulant Nubears. Nubears est le plus avancé et le plus complet des multiples pour enfants
CROQUABLE 60 comp.
Rég. : $8.95 Spécial $6.75



Poulets de grains	frais ou congelé
SON DE BLÉ 230 gr Rég. : 69¢	39¢
GERME DE BLÉ 455 gr Rég. : 89¢ SPÉCIAL	49¢
RIZ BRUN long Spécial	69¢ lb
TOFU, 425 gr. ~~$1.79~~	$1.39
GRUAU D'AVOINE	53¢ lb
GRAINES DE LIN	99¢ lb
MARGARINE MOLLE	99¢ lb

PANAX GINSENG
1500 mgs 10 ampoules $8.95
Rég. : $10.50 Spécial
3 et plus, $6.95 ch.

Chaque semaine, venez nous visiter et profitez de nos spéciaux annoncés

JUS ALOE VERA
1 litre
Rég. : $11.95 Spécial $9.75
4 litres
Rég. : $46.95 Spécial $33.95

CRÈME BUDWIG CRÈME BUDWIG

TISANE (infusion)
24 sachets - 48 tasses - Menthe, camomille, tilleuil-menthe
Rég. : $1.95 Spécial $1.25

Huile tournesol VOGEL
1er pression à froid
500 ml.
Rég. : $3.95 Spéc. : $2.98

POUR MAIGRIR OU RESTER MINCE
NUTRI BAR
6 tablettes, 390 gr. $7.49
Rég. : $10.25 - SPÉCIAL
POUR MAIGRIR OU RESTER MINCE

CULTURE DE YOGOURT ROSELL
Faites votre propre yogourt !
10 g par sachet
Rég. : $1.75 Spécial 99¢

Trois émissions de télé pour en connaître plus sur la forme physique

Êtes-vous en forme ? Comment le savoir ? Voulez-vous le devenir et, surtout, le rester ?

Pour en savoir davantage sur la forme physique, pour se donner le goût, au besoin de l'acquérir, et de le maintenir, il ne faut pas manquer de regarder l'émission "Comment ça va ?", les jeudis 10, 17 et 24 novembre, à 19 h 30, à Radio-Canada.

Pendant ces trois semaines, deux des chroniqueurs de "Comment ça va ?", le docteur Louis Gagnon et Marie-Ève Renaud, éducatrice physique, proposent un intéressant programme pour se mettre en forme.

La toute nouvelle émission de santé de Radio-Canada fournira, à chaque semaine, des réponses claires, concises et concrètes aux mille et une questions qu'on se pose sur le bien-être de soi. Pour tous, des enfants aux aînés !

"Comment ça va ?" est une production de la maison Idéacom inc. en collaboration avec la Société Radio-Canada, le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et Secrétariat du troisième âge, la Corporation professionnelle des médecins du Québec, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, la Fédération des médecins spécialistes du Québec, les sociétés Grissol, l'Oréal et Hydro-Québec.



Si la santé vous intéresse, ne manquez pas la nouvelle émission "Comment ça va ?" les jeudis à 19 h 30, à Radio-Canada. Sur la photo, l'animateur et les chroniqueurs de "Comment ça va ?", de gauche à droite, première rangée : les docteurs Alain Poirier, Danielle Perreault, Marie-Dominique Beaulieu, Marie-Ève Renaud, éducatrice physique; deuxième rangée : Hélène Laurendeau, diététiste, les docteurs Jean-François Chicoine et Louis Gagnon. Absente, le docteur Lucie Beaupré.

Des réductions de 50 % des tarifs interurbains

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a approuvé des réductions de 50 % des frais interurbains pour les abonnés de Bell Canada affligés de troubles de l'ouïe et de la parole. Cette décision est entrée en vigueur le 31 octobre.

Les réductions sont applicables à tous les appels interurbains au sein du territoire de Bell, facturés à la carte d'appel d'un abonné du service de résidence, qui est incapable d'utiliser les capacités téléphoniques du réseau et qui a obtenu d'un médecin ou d'un audiologiste une attestation de la nécessité de disposer d'un appareil à clavier pour communiquer.

Le rabais s'applique aussi aux frais relatifs aux appels acheminés par le téléphoniste, logés à partir du numéro du service de résidence de l'abonné.

GROUPE BAZINET

Distributeur de produits pétroliers

• HUILE À CHAUFFAGE

• Essence & Diesel

• Lubrifiants



bazinet

Appelez-nous et comparez nos prix

SAINT-HYACINTHE

773-6170

Rive-Sud 467-5197

Michel Bazinet, président

• Résidentiel

• Industriel

• Agricole

Mesdames Denyse Ménard, Thérèse Duquette et Monique Choinière, notre nouveau personnel très bien connu dans la région de Saint-Hyacinthe, vous invitent, à la nouvelle boutique

Madame Plus

spécialisée pour tailles fortes de 14 à 24.



Denyse Ménard



Thérèse Duquette



Monique Choinière



Vous cherchez un manteau d'hiver à votre personnalité

Consultez

La mercerie

J.P. Pitt

Le choix est complet avec des prix plein d'allure.



Du 9 au 12 nov.

Rabais de

20%

sur tous les manteaux d'hiver en inventaire



Madame Plus

aux Galeries Saint-Hyacinthe

Galeries

Tél. : 778-1332

VISA MasterCard

Mercerie

Jean-Paul Pitt

Galeries

Grandeurs 36 à 48

Tél. : 774-4373

Camille Pitt

Galeries

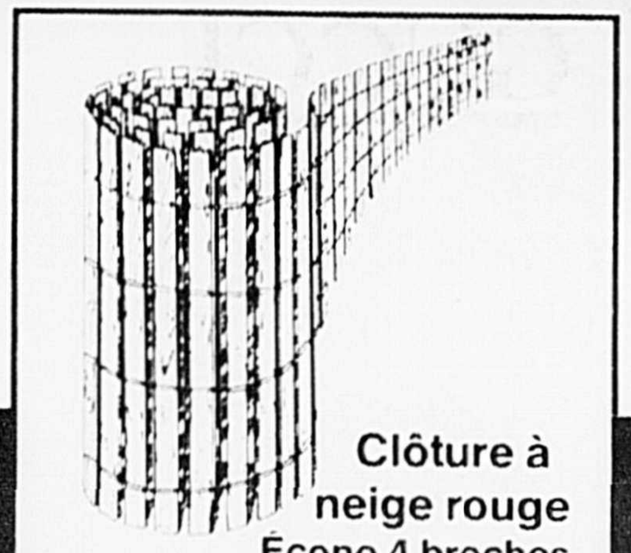
Vêtements pour dames
Grandeurs 8 à 18

Tél. : 774-9821

SPÉCIAL

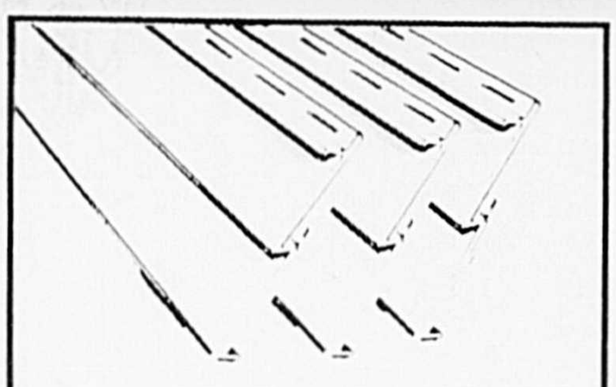
du 9 au 18 novembre

Marchandise payée et emportée



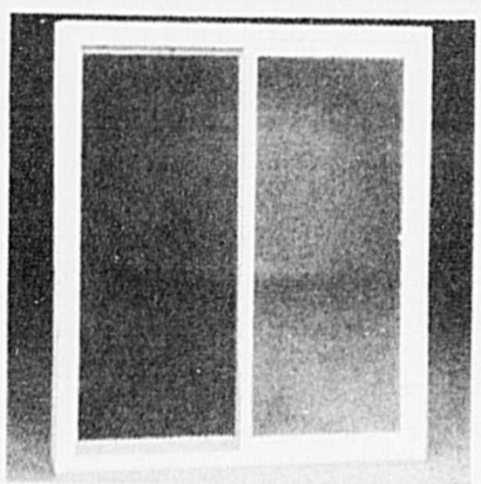
Clôture à neige rouge
Écono 4 broches
4 pi. x 50 pi. long (quantité limitée)

$21.95 rl.



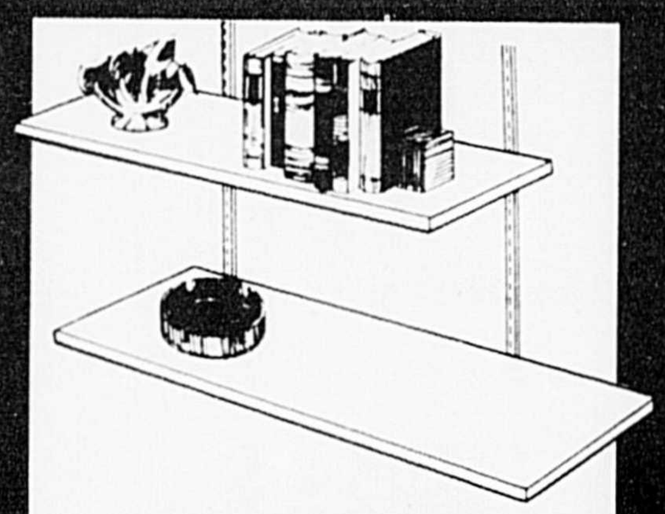
Revêtement vinyle double 4
(Duchesne)
Couleur : gris 07 ou bleu 08

$67.92 97 pi.ca. ou **$5.66** feuille



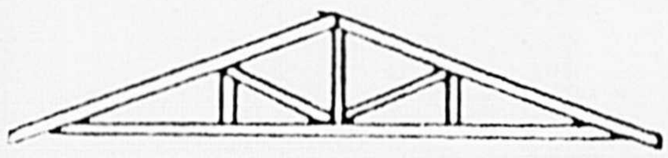
Porte patio
PH 1800 (6 pi.) SUPERVISION
recouvert vinyle blanc
(quantité limitée)

$499.99



Tablette blanche
12 po. x 8 pi. long
(bordure devant finie)
légères imperfections

$6.49



Nous sommes fabricants de fermes de toit
(Truss)

Livraison avec camion monte-charge jusqu'à 52 pi. haut



LAFERTÉ

LAFERTÉ & LETENDRE INC.

BOIS ET MATÉRIAUX

874, rue Principale, La Présentation (514) 796-3277

Le choix d'un tapis... une question de style de vie

À première vue, choisir un tapis, c'est un peu comme avancer dans un labyrinthe. On ne sait pas trop dans quelle direction aller. Mais il y a une façon de s'y retrouver.

Commencez par identifier votre personnalité et votre style de vie. Jetez un coup d'oeil dans votre garde-robe. Diriez-vous que vous êtes plutôt traditionnel, avant-gardiste, flamboyant, réservé, sans cérémonie ?

Ensuite, regardez bien la pièce où vous voulez faire installer un tapis. Quelles sont les couleurs actuelles ou prévues des murs et des meubles ? Est-ce des bleus et des gris, des bruns et des beiges, des teintes pastel ou des couleurs vives ?

Comment décririez-vous le style de votre maison : traditionnel, champêtre, contemporain, art déco ou un mélange très personnel ?

La pièce en question, est-ce un endroit qui est très utilisé ou non ? Voulez-vous créer une ambiance intime dans une grande pièce ou agrandir une pièce qui, au fond, est petite ?

Si vos connaissances actuelles en matière de tapis se limitent à peu de choses, vous pouvez maintenant au moins vous rendre au magasin et dire au vendeur : "Je veux quelque chose de traditionnel pour mon salon. Le décor est lui-même traditionnel, mais la pièce est très grande et je la voudrais un peu plus intime. C'est un endroit où l'on va tous les jours; j'ai donc besoin de quelque chose de résistant qui se marie avec des bruns et des beiges. Qu'est-ce que vous me recommandez ?

En un temps deux mouvements, vous avez défini ce que vous cherchez et vous avez donné au vendeur les indications qu'il lui faut pour vous montrer, sans vous faire perdre de temps, les produits les mieux adaptés à vos besoins.

Vous avez des doutes sur les compétences du vendeur ? Alors, sachez que le principal fabricant de tapis au Canada, la Corporation des tapis Peerless, a mis sur pied un programme spécial de formation à l'intention de son réseau de détaillants, qui regroupe 500 membres d'un océan à l'autre.

Ces conseillers en tapis connaissent donc à fond les styles de tapis, les techniques de fabrication, les utilisations possibles, les couleurs, la décoration et les recommandations du fabricant en matière d'entretien.

Pâtisserie

Chalifoux et Fille enr.

233B Principale
Saint-Thomas d'Aquin

796-2699

Déjà 2 ans

Forêt noire miniature 79¢

Tourtière maison $3.99

- Tartes variées → $3.29
- Muffins maison → .45¢
- Pâtisseries Françaises → 79¢

- Forêt noire
- Forêt blanche
- Dame blanche
- Jardinière, etc...

Fèves au lard
16 oz → $1.50
32 oz → $2.75

Le dimanche ouvert de 7 h 00 à 12 h 30

Buffets froids & Gâteaux de noces

L'assurance contre les dommages matériels

La Loi sur l'assurance automobile oblige tout propriétaire de véhicule routier à avoir une assurance de responsabilité d'un montant minimum de 50 000 $. Cette assurance, qui relève de l'entreprise privée, permet de couvrir les dommages matériels causés à autrui en cas d'accident.

Pour immatriculer votre véhicule, vous devez être en mesure de fournir le nom de votre compagnie d'assurances, et non celui de votre courtier, le numéro de votre police d'assurance et sa date d'expiration. Ces renseignements sont inscrits sur votre attestation d'assurance que vous remet votre assureur.

Lorsque vous conduisez, le Code de la sécurité routière exige que vous ayez avec vous votre permis de conduire, votre certificat d'immatriculation et votre attestation d'assurance (feuillet rose).

La Régie peut vous demander, en tout temps, de produire une attestation d'assurance. Elle le fera plus particulièrement dans les cas suivants :

- si vous ne pouvez, lors d'un accident, ou à la demande d'un policier, présenter votre certificat d'assurance;
- si votre police d'assurance est annulée avant sa date d'expiration.

Lorsque vous recevez une demande d'attestation d'assurance, il suffit de retourner à la Régie, jointe à l'original de la demande d'attestation, une photocopie de votre attestation d'assurance.

Si vous possédez plusieurs véhicules, ne répondez que pour le véhicule qui fait l'objet de la demande. Conservez toujours l'original de votre attestation d'assurance. Si vous l'avez perdu, votre assureur ou votre courtier pourront vous en fournir un duplicata.

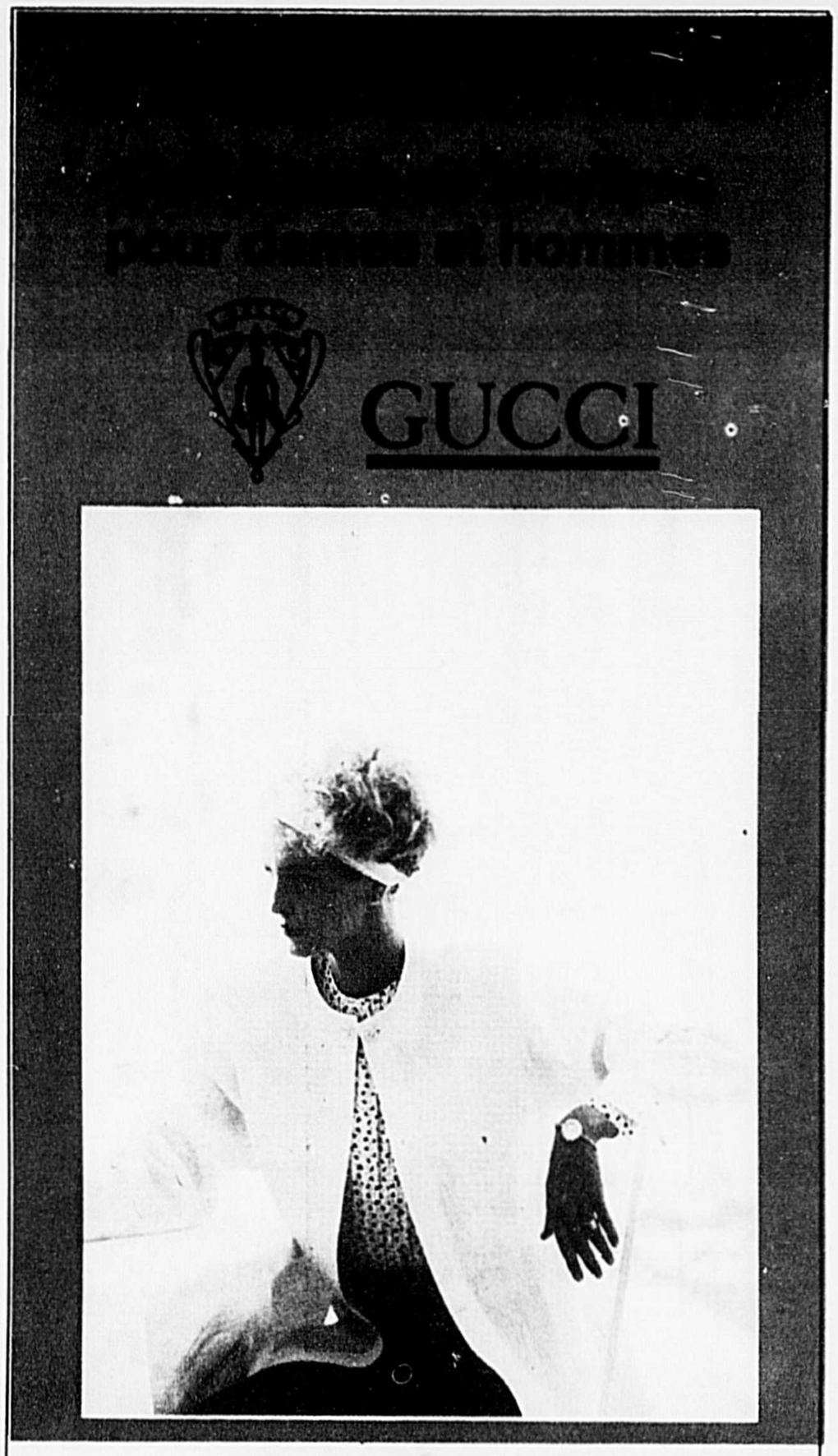
Si vous avez reçu une demande d'attestation d'assurance pour un véhicule que vous avez vendu, remisé ou mis au rancart sans en avoir informé la Régie, vous devez tout d'abord vous présenter dans un point de services de la Régie afin d'officialiser le changement de la situation.

Il vous faudra ensuite retourner la demande d'attestation que vous avez reçue en y joignant une copie de la preuve de ce changement qui vous aura été remise.

Vous demeurez responsable de tout dommage matériel découlant de l'utilisation du véhicule tant que le transfert d'immatriculation n'a pas eu lieu.

Si vous négligez de répondre à la demande d'attestation d'assurance, votre certificat d'immatriculation et votre plaque peuvent vous être retirés par un policier. Vous êtes de plus passible d'une amende variant de 250 $ à 2 300 $.

N'oubliez pas que, si vous êtes impliqué dans un accident de la route causant des dommages à autrui pour plus de 500 $ et que vous n'êtes pas protégé par une assurance contre les dommages matériels, votre permis de conduire ou votre droit d'en obtenir un, de même que l'immatriculation de tous les véhicules routiers dont vous êtes propriétaire, sont automatiquement suspendus.



Si vous ne trouvez pas de quoi m'habiller pour Noël chez Cousin-Cousine...
J'en mange mon sac ! ! !



310, Sir Wilfrid Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2042

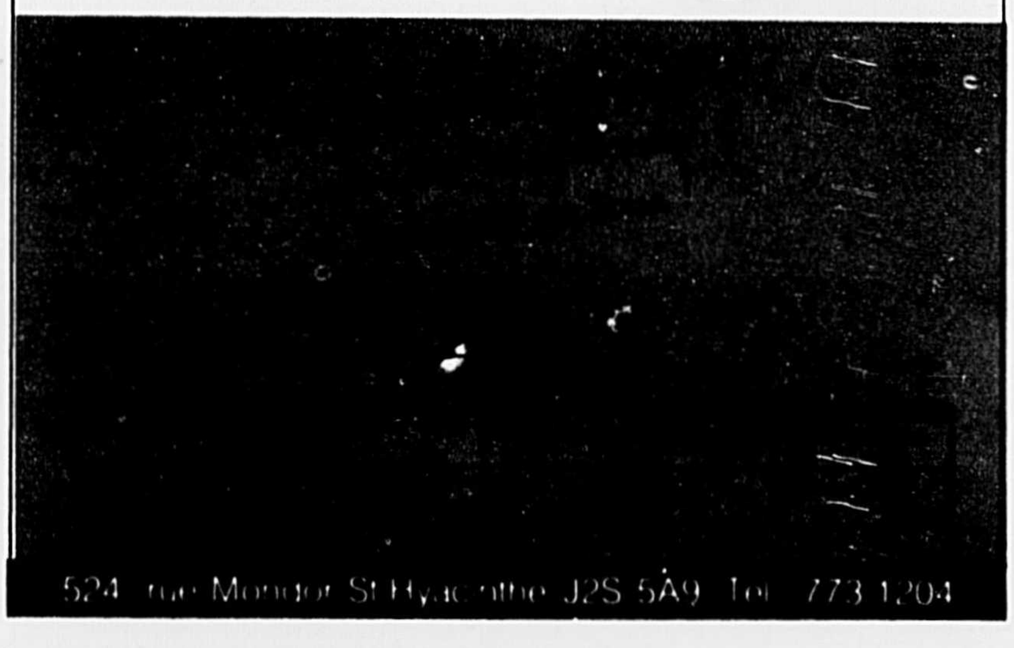
1729, Des Cascades
Saint-Hyacinthe
773-5331

Cousin-Cousine



Montre-bracelet pour dames avec anneaux interchangeables plaquée or 18 k – 5 microns

375$



VENTE
DE
LIQUIDATION
débutant le 8 novembre

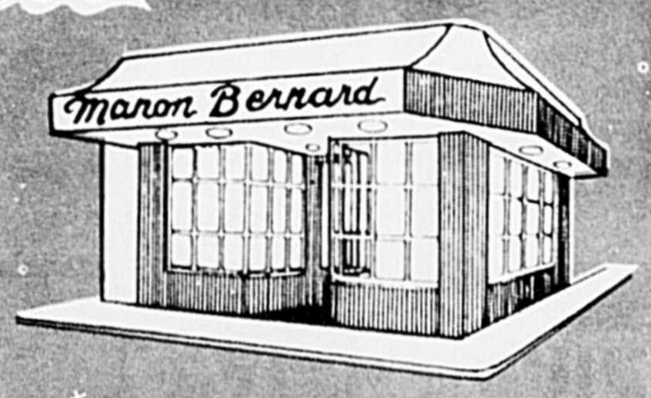
50% à 80%
de rabais
sur toute la marchandise
en magasin,
sauf la collection des fêtes

20%
de rabais
sur notre
collection des fêtes

Jusqu'à épuisement de la marchandise

Maron Bernard

IMPORTATIONS ET
EXCLUSIVITÉS
1600, rue des Cascades,
Saint-Hyacinthe (514) 774-0311
Le prêt-à-porter féminin



Dévoilement de la programmation du Musée de la civilisation

On peut crier "Mission accomplie"

Au terme d'un effort important pour compléter l'aménagement du Musée de la civilisation, tous ceux et celles qui, de près ou de loin, y ont participé peuvent dire : "Mission accomplie".

Tel est l'essence du message qu'ont livré le président du Conseil, M. Roger Décary, et le directeur général du Musée de la civilisation, M. Roland Arpin, à l'occasion du dévoilement de la programmation du Musée.

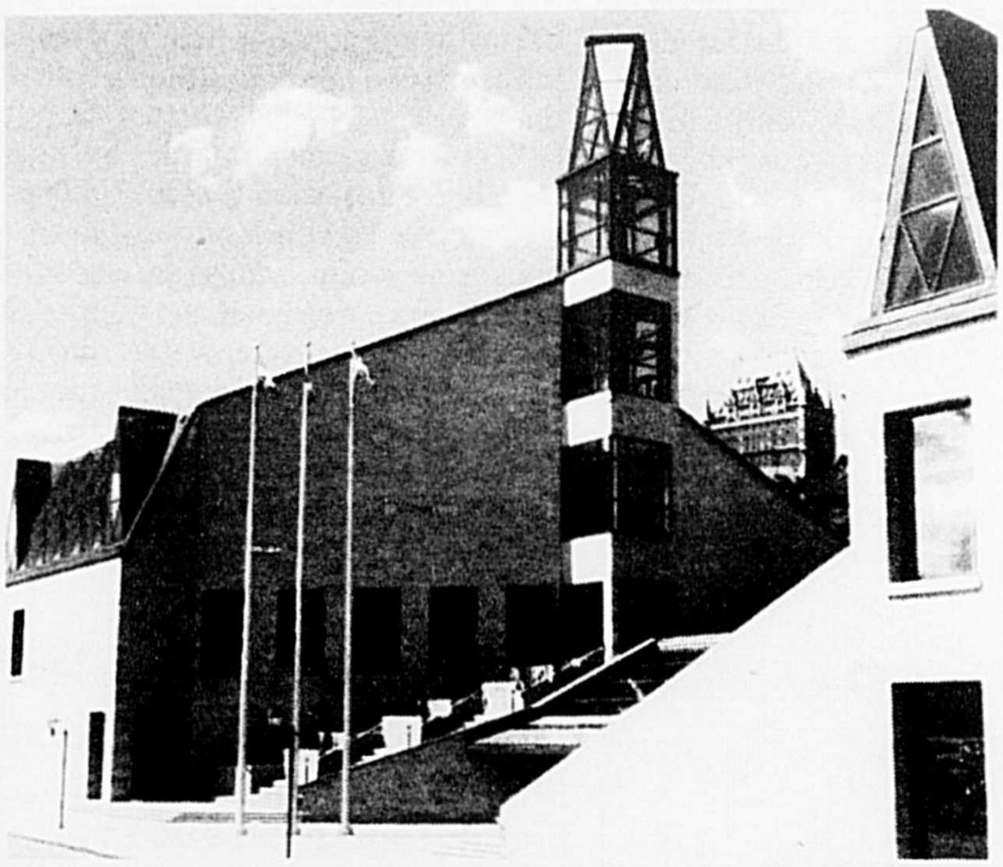
En effet, si le Musée de la civilisation a su attirer 50 000 visiteurs l'an dernier, c'est à une phase beaucoup plus importante, soit son ouverture officielle, que le public a été convié, le 20 octobre dernier.

"Aucun effort n'a été épargné pour mener à terme des travaux d'aménagement dont les coûts s'élèvent à 6,4 M $ et s'ajoutent au coût initial de 32,8 M $, pour un grand total de 39,2 M $", explique M. Décary, qui précise que tous ces travaux ont été réalisés dans le respect des budgets accordés.

"On nous a remis un magnifique édifice, on nous a dotés d'un budget très satisfaisant, on nous a dotés d'une loi intéressante; il nous restait à en assurer l'organisation et à définir une programmation."

Voilà qui est fait, car "le Musée tient sa promesse", affirme M. Décary. "Il présente à divers publics une programmation thématique qui fait appel à plusieurs moyens de communication et de diffusion culturelle. Il s'ouvre au monde et permet à ses visiteurs d'établir des comparisons entre leur histoire, leur culture et celle d'autres groupes. Enfin, le Musée se risque dans des voies novatrices et explore des sujets généralement absents des musées."

M. Décary ajoute que le Musée s'est fait une règle de conduite de s'associer des partenaires nombreux dès ses premières activités. C'est ainsi que des universitaires ont collaboré aux recherches reliées aux expositions et aux publications, que des éditeurs privés sont dans le coup pour la publication d'ouvrages importants, que des enseignants du secteur public ont contribué à la préparation de documents pédagogiques, qu'Hydro-Québec y est allé d'un apport financier et technique important.



"Il s'ouvre au monde et permet à ses visiteurs d'établir des comparisons entre leur histoire, leur culture et celle d'autres groupes. Ce commentaire est celui de M. Roger Décary, président du Conseil, au sujet du Musée de la civilisation, dont l'ouverture officielle a eu lieu le 20 octobre dernier.

Le directeur général du Musée, M. Roland Arpin, a souligné, pour sa part, que l'approche interdisciplinaire privilégiée en fait une institution unique. Ses activités, concentrées autour de thèmes comme notre histoire, les peuples du Nord, la vieillesse, nos grandes richesses naturelles, non seulement informent le visiteur mais l'interrogent, l'amènent à réfléchir.

"Le Musée attend plus de 300 000 visiteurs dès la première année, confie M. Arpin. Quelque 110 groupes et près de 5 000 élèves sont déjà inscrits aux activités offertes aux écoles. L'Association des amis du Musée compte déjà plus de 1 000 membres. Le Musée est inscrit au sein d'un vaste réseau québécois, canadien et international."

"Le Musée constitue un atout considérable pour le Québec et la région de Québec en termes d'activités culturelles et d'activités économiques", conclut M. Arpin.



Un plus grand choix de canaux avec le

CÂBLE

LA TÉLÉVISION PAR CÂBLE...

- C'est une meilleure réception...
- C'est des couleurs améliorées...
- C'est un choix multiple de canaux au service de base
- C'est un choix de programmation spécialisée avec câblosélecteurs
- C'est l'assurance de recevoir d'autres canaux à mesure qu'ils deviennent disponibles

Pas de versement requis

Installation gratuite

avec abonnement minimum de 6 mois non remboursable

ne pas être abonné depuis 3 mois

Cette promotion ne s'applique pas aux villes d'UPTON, ACTON VALE, ST-LIBOIRE et ROXTON PONDS.

CABLESTRIE INC.

Un réseau COGECO

vous invite à vous abonner immédiatement, c'est votre meilleur choix en divertissement.

Découvrez le système le plus économique de se divertir en toute saison



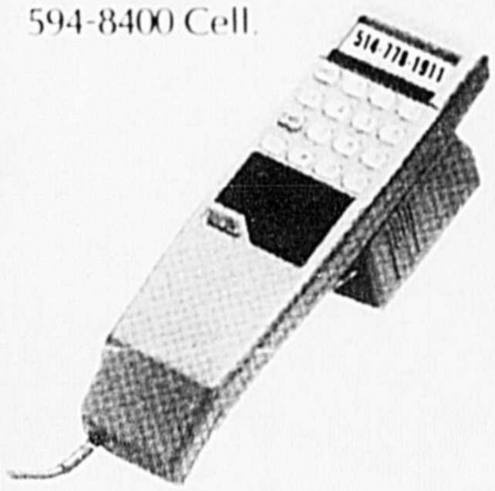
774-1353

DEVENEZ DISPONIBLE CELLULAIREMENT



Spécial
$29.95
+ taxe par mois
Dépôt requis

Normand Racine
directeur général
778-1911 Bureau
594-8400 Cell.





Jean-Louis Mongeau
Représentant
778-1911 Bureau
594-8006 Cell.

AUTO-PHONE
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
905, rue Després Saint-Hyacinthe
CANTEL AGENT AGRÉÉ

Un règlement au bénéfice des consommateurs

Des ententes intervenues récemment entre six manufacturiers et deux compagnies d'assurance concernant "Garantie internationale compagnie limitée" ont été approuvées par la Cour du banc de la Reine d'Alberta, où l'entreprise avait son siège social.

Rappelons que quelque 100 000 consommateurs du Québec avaient encore un contrat de garantie supplémentaire pour leur véhicule, lors de la fermeture de la compagnie, en décembre 1987. Depuis cete date, l'Office de la protection du consommateur a participé activement au règlement de ce dossier, rendu complexe par le nombre d'intervenants en cause.

Le règlement...

Les consommateurs ayant acquis un contrat de garantie supplémentaire devront, pour les faire respecter, suivre une procédure variant selon la date de signature du contrat.

À noter que les six manufacturiers qui vendaient des garanties supplémentaires de l'entreprise albertaine et qui sont touchées par cette entente sont : Toyota, Nissan, Mazda, Honda, Hyundai, et Volkswagen.

Quant aux deux compagnies d'assurance concernées, il s'agit de la "Commonwealth Insurance Company" et de la compagnie d'assurance "Elite".

... et ses implications

Mentionnons d'abord le cas de ceux dont le contrat a été signé durant la période se terminant le 31 décembre 1985. Les propriétaires d'un véhicule neuf ou d'occasion de l'une ou l'autre des marques déjà mentionnées n'ont qu'à se rendre chez un concessionnaire autorisé pour faire effectuer la réparation.

S'il s'agit d'un véhicule d'une autre marque, les propriétaires doivent alors payer eux-mêmnes la réparation et conserver les pièces pendant 60 jours, après avoir expédié une réclamation accompagnée d'une facture détaillée et d'une copie du contrat de garantie supplémentaire à : Commonwealth Insurance Company; Reandex Home International; M.P.O. 4920; 715, Two Bentall Centre; Vancouver; Colombie-Britannique; V6B 4A7; à l'attention de Mme T. Lyons.

Pour la période comprise entre le 1er janvier 1986 et le 31 août 1987, une partie des sommes alors perçues avait été déposée dans un compte en fiducie, conformément à ce que prévoit la Loi sur la protection du consommateur.

Les manufacturiers ayant signé l'entente pourront donc honorer la garantie supplémentaire s'appliquant à leurs véhicules. Quant aux propriétaires des véhicules d'autres marques, dont le nombre est très restreint par rapport aux autres, ils auront tout simplement droit à un remboursement partiel de leur prime.

Précisons que, dans tous les cas où une facture est nécessaire, celle-ci devra décrire très clairement, et de façon détaillée, les réparations effectuées, travaux et pièces comprises. Cette facture est essentielle pour obtenir un remboursement.

Livraison GRATUITE pour les gens du 3e âge
achat minimum $20.00

LA BOUCHERIE DU MARCHÉ

Commande téléphonique acceptée

Catégorie A-1 seulement

Valide du
8 au 12 novembre 88

1555, des Cascades, # 111 774-4554

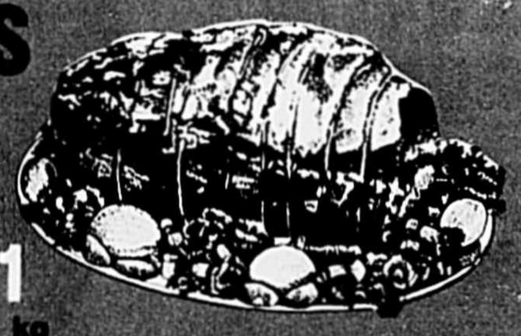
INTÉRIEUR DE RONDE
$4.98 lb $10.98 kg

BIFTECK ATTENDRI
$4.98 lb $10.98 kg

FILET DE PORC
$5.98 lb $13.18 kg

FONDUE BOURGUIGNONNE
$4.98 lb $10.98 kg

ROSBIF FRANÇAIS
$3.59 lb $7.91 kg



DEMI-PORC
env. 80 lbs
$1.19 lb $2.62 kg

CÔTELETTE DE PORC PAPILLON
$3.98 lb $8.77 kg

FROMAGE BLANC OU JAUNE
$3.98 lb $8.77 kg

PORC HACHÉ
$1.59 lb $3.51 kg

VEAU HACHÉ
$2.19 lb $4.83 kg

JAMBON CUIT
$2.48 lb $5.47 kg

VIANDE À TOURTIÈRE
avec coupon $1.59 lb $3.51 kg
sans coupon $1.79



En pure gabardine grandrelle de worsted, ce "trench-coat" imperméable possède tous les détails du trench-coat traditionnel. Généreusement coupé avec des emmanchures et un empiècement du dos plus profonds.





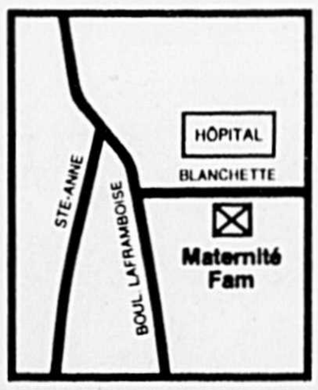
Blouson corselet en cachemire et laine marine. Jupe droite en satin laqué noir. "Body" en latine noire.

Pour aimer l'hiver - la fascination du cuir. Veste courte, en cuir (doublée), en luxueux agneau anglais domestique. Blouse-mode croisée, cintrée, à col montant. Pantalon souple, à taille élasticisée (nou-doublé), en rayonne à 100 %. Les Concepts Simon Chang.

DES RABAIS SURPRISES DE

10% 20% 30% 40% 50%





MATERNITÉ

OFFRE EN VIGUEUR dU 7 AU 12 NOVEMBRE 1988

Fam

1255, rue Blanchette, Saint-Hyacinthe

NOUVEAU ! NOUVEAU !

– LOCATION – LOCATION – LOCATION –

UNE LOCATION ET DES PRIX appropriés

pour un accès à l'excellence

et maintenant en plus de Audi

nous pouvons LOUER, ou VENDRE

une BMW ou même une JAGUAR

Nous avons également des

Volkswagen Jetta

Golf – Fox

Audi



AUDI 5000 TURBO – AUDI 100 et 200

EXEMPLE :

AUDI 5000 S 1984

AVEC 2000 $ COMPTANT

BASÉ SUR 36 MOIS

À PARTIR DE

285$ PAR MOIS

(* taxe en sus)

AUDI 5000S 1984
Gris foncé, garantie
à voir !

AUDI 4000S 1984
Bleue, bas millage
très propre
Garantie

3
AUDI 5000 TURBO
1985
Très propre, bleue
à voir, garantie

AUDI 5000 TURBO
DIESEL – 1984
Noire
garantie

3
AUDI 5000 TURBO
QUATRO – 1986
Rouge, très propre
carte Audi 10-89

AUDI 5000S
1985
Voiture très propre
garantie, à voir
VENDU

32 500 $
AUDI 5000 QUATRO
1987
Carte Audi 3 ans

AUDI 5000 CD
TURBO 1986
38 000 km, noire
garantie
VENDU

AUTOMOBILES F.M. LOCATION

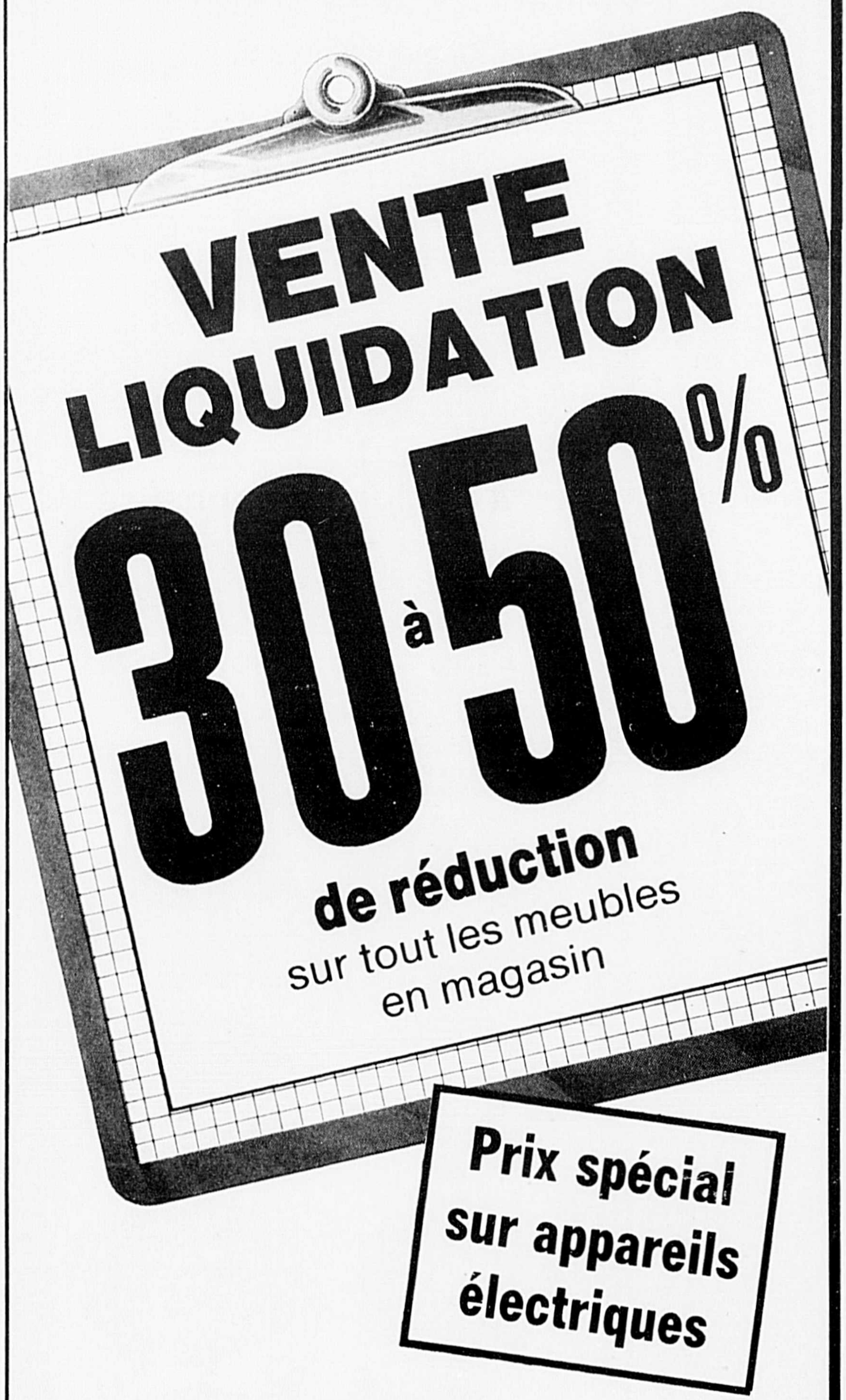
560 est, rue Brunette, Saint-Hyacinthe
Route 137, Sud

Téléphone
773-9643

Montréal
464-5125

– LOCATION – LOCATION – LOCATION –

HÂTEZ-VOUS !
Profitez du choix



Renald Racine Meubles
1978 Ltée
4740, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe

Le message des amputés de guerre : "Jetez un regard sur nous maintenant"

Cet automne, l'Association des amputés de guerre fait parvenir un nouveau message avec ses étiquettes-adresse. Le message "Jetez un regard sur nous maintenant", encourage les Canadiens à regarder de plus près cet organisme de charité, fondé il y a 68 ans, afin de constater sa croissance dans l'accomplissement de nouveaux défis, ainsi que le travail accompli pour répondre aux besoins de plus en plus grands des amputés canadiens.

L'Association a mis en place plus d'une douzaine de nouveaux programmes au cours des 10 dernières années pour satisfaire à ces besoins. Parmi ceux-ci, nous retrouvons "Jouez prudemment", qui offre des films et des publications sur la prévention des accidents, et les "Mères solidaires", un programme voué à la réunion de familles aux prises avec les problèmes de l'amputation. Ce dernier vise à prodiguer appui et encouragement. Ce ne sont là que deux des plus récents programmes mis en oeuvre par l'Association, et la liste continue.

Les étiquettes-adresse (envoyées en guise de remerciement aux donateurs) sont accompagnées de renseignements supplémentaires sur les programmes offerts par les Amputés de guerre.

Cependant, il n'y a rien de mieux qu'un amputé qui a participé lui-même à ces divers programmes pour illustrer ce que les Amputés de guerre font pour venir en aide aux amputés canadiens.

Michael, âgé de 13 ans, est inscrit au Programme pour enfants amputés (Les Vainqueurs). Dans une allocution qu'il a composée pour un concours d'expression orale à l'école qu'il fréquente, Michael, qui est né avec la partie inférieure de la jambe gauche en moins, décrit le Programme Les Vainqueurs et ce qu'il signifie :

"Le Programme Les Vainqueurs aide de nombreux amputés au Canada, tant sur le plan financier que social. Le Programme Les Vainqueurs organise

→

GRANDE LIQUIDATION
RABAIS JUSQU'À
3000⁰⁰$
Ranger 1988



GAMME COMPLÈTE
MERCURY, LINCOLN
ET CAMIONNETTES
Ford

MERCURY
LINCOLN

Deux adresses pour mieux vous servir.

Automobile Jérôme (1977) inc
1280, rue Des Cascades Est, Saint-Hyacinthe 773-6647
2775, boul. Laframboise Beloeil 467-1833

cinq séminaires régionaux chaque année. On y discute de problèmes sociaux, de choix de carrière, ainsi que des préoccupations et inquiétudes des parents. Ces discussions enseignent aux parents et aux enfants amputés comment faire face à un handicap.

"Le programme défraie les membres artificiels et les accessoires que les gouvernements provinciaux ne peuvent payer. Où trouvent-ils les fonds ? Les Amputés de guerre vous envoient des plaques porte-clés et des étiquettes-adresse. Ils ne fixent pas de prix pour ces produits; vous contribuez tout simplement en offrant un don que vous considérez approprié. Grâce à ces dons, il leur est possible d'aider les amputés.

"Sur le plan social, le programme amène les amputés à des endroits rêvés comme, par exemple, sur le char allégorique "Jouez prudemment", lors du défilé de la Coupe Grey, ou encore aux Jeux olympiques d'hiver, où ils ont la chance de pratiquer le ski.

"Le programme ne peut effacer nos problèmes, mais il peut nous aider à les confronter. On nous dit souvent : le but du programme est d'enseigner aux amputés à se mesurer, non pas contre d'autres amputés ou d'autres personnes, mais contre la nature, c'est-à-dire la pente de ski, le terrain de golf, ou encore contre eux-mêmes."

Michael fut l'un des cinq finalistes du concours !

Les Amputés de guerre espèrent que les gens utiliseront les étiquettes-adresse à bon escient. Si vous désirez de plus amples renseignements sur les divers programmes offerts par les Amputés de guerre du Canada, écrivez à l'adresse suivante : "Les Amputés de guerre du Canada, 5340, rue Ferrier, Montréal, H4P 2P6, ou composez, à Montréal, le 731-3795, à Québec, le 647-3619, et pour tout autre code régional, composez sans frais le 1-800-268-8917.

L'Association des amputés de guerre est un groupe dévoué. Ce groupe croit en son oeuvre et est reconnaissant de l'appui du public canadien.

Un peu d'humour

Un célèbre homme de lettres avait mis une annonce pour demander un secrétaire. Un candidat envoie son curriculum vitae et l'écrivain, conquis, le convoque pour l'engager.

- Quel est votre nom ? lui demande-t-il.
- Co... co... co... Cordier, répond le postulant, fort impressionné.
- Très bien. J'espère que vous ne verrez pas d'inconvénient à ce que je vous appelle simplement Cordier.

UN CHANGEMENT S'IMPOSE

SI VOUS RÉNOVEZ PLANIFIEZ TÔT

Les Boiseries Paul Raymond

SAINT-HYACINTHE
774-7669
SUR RENDEZ-VOUS

CUISINE SUR MESURE

MODERNE ou BOIS

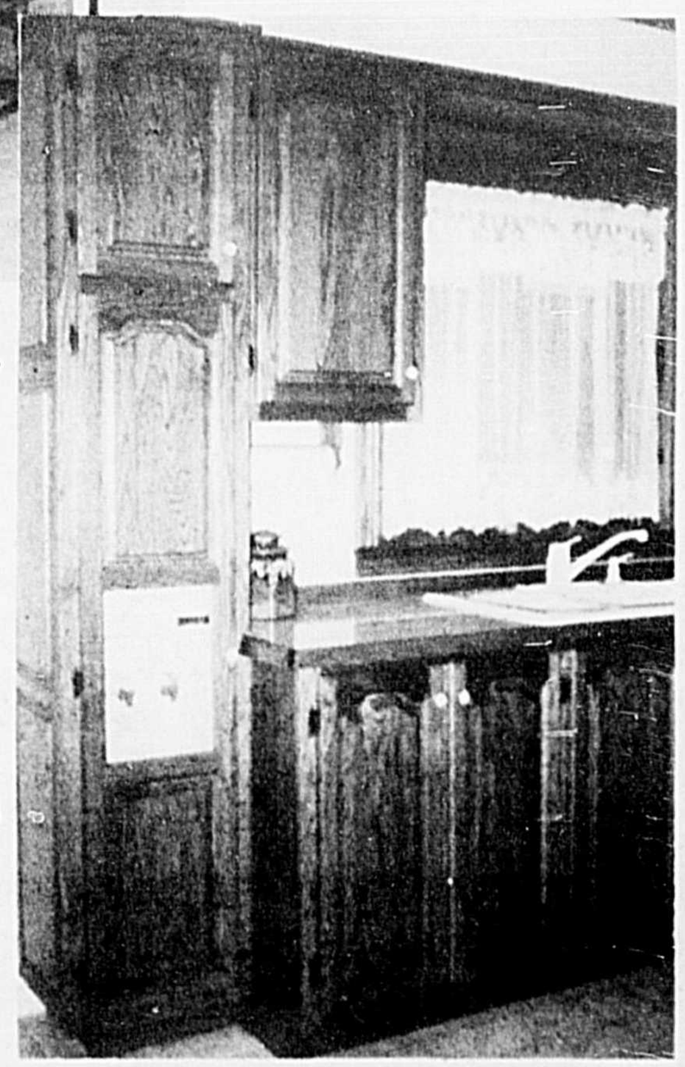
Laqué
Blanchi
Stratifié
Mélamine

Cerisier Chêne
Frêne Merisier
Pin Acajou

Planification & design personnalisé



Plancher de bois franc
3'' - 4'' - 5''
Différentes essences
Pré-sablé
Prêt à vernir



- Portes d'intérieur sur mesure et différents styles
- Plinthes & cadrages
- Rampes & escaliers
- Portes françaises
- Meubles sur mesure

GRANDE VENTE
débutant le 9 novembre
20% à 50%
sur collection AUTOMNE-HIVER
à l'exception des manteaux

Chaussures Esprit
25%

boutique LES CENT CIELS



431, Ste-Anne, L'Allée du Marché, Tél. : (514) 773-3270

A. ROBERT & FILS LTÉE MEUBLES

Livraison gratuite

GRANDES AUBAINES

Modèle de causeuse



simili-cuir

Rég. : 499,00 $

Spéc. :

379$

Disponible sofa-chaise, modulaire 5 morceaux, en magasin présentement.



Bibliothèque

choix de couleurs

48" largeur

seulement

199$



Ensemble de 3 bibliothèques

seulement

459$

Blanc ou fini chêne foncé

RABAIS À FAIRE RÊVER



Super Chiro
ensemble 54"
822 ressorts
329$



Modèle Chiro Spécial en montre

matelas centurion

UNE RÉALITÉ ... UN RÊVE

15 mobiliers de cuisine en bois solide



POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

AUSSI MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE

Jusqu'à 25% de rabais

(ensemble de coussins au prix coûtant)

SOLDE SUR MOBILIERS DE SALON MODULAIRES (5 morceaux)



POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

AUSSI MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ

Choix couleurs

Escompte jusqu'à 30%

Très beau choix de mobiliers de salon en inventaire

N'attendez pas nous acceptons les mises de côté pour Noël

A. ROBERT et fils Ltée MEUBLES

590, ave de la Concorde Nord Centre-Ville **774-4787**



Un nouvel imperméable influencé par le "trench-coat", en coton à revers de laine à carreaux. Les épaules sont légèrement rembourrées avec un empiècement profond devant et derrière.

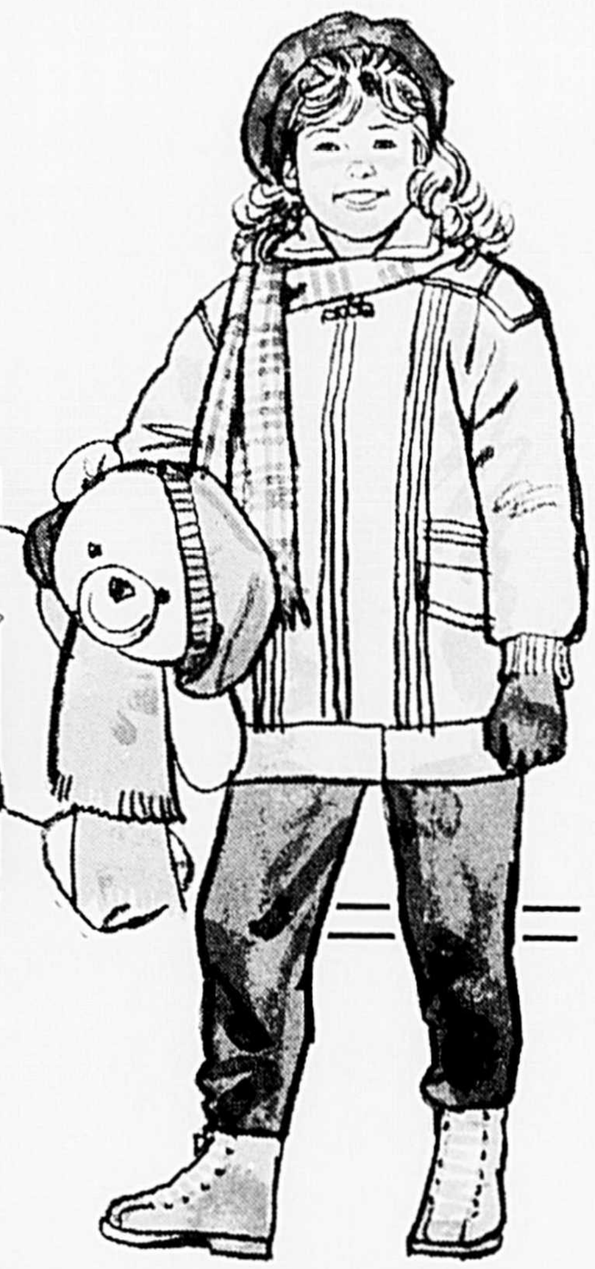


Robe longue effet écharpe en taffetas chaîné vert garni de plumes de coq.



La magie de l'agneau... la jupe toute courte et la veste cocon dans des teintes très mode, du couturier canadien Dominic Bellissimo.

Habit de neige
Manteaux
Pantalons
Gilets
Robes
Jumsuit



RABAIS DE
20 à 50%
sur presque toute la marchandise de 2 à 16 ans
du 7 au 12 novembre



Le Pierrot enr.

SPÉCIALITÉS : Vêtements pour enfants de la naissance à 18 ans

1210 DES CASCADES
SAINT-HYACINTHE Tél. : 774-1230

Ardante.

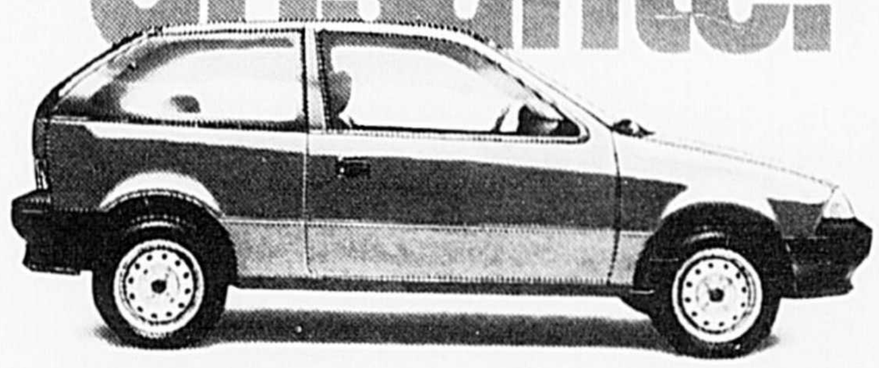


SUZUKI SAMURAI

Elle monte, elle monte, l'ardante et trépidante Suzuki Samurai, et vous ramène aux sources de la véritable conduite 4 × 4. Propulsée par un moteur 4 cylindres à arbre à cames en tête avec boîte manuelle à 5 vitesses, la Samurai est équipée de servofreins, de pneus radiaux toute saison et d'une boîte de transfert à 2 rapports permettant d'engager les 4 roues motrices en cours de marche. À partir de

10 295$*
Modèle de base

Grisante.



Modèle GTi en démonstration

SUZUKI SWIFT

Si vous voulez vivre des sensations fortes, faites l'essai de la nouvelle Suzuki Swift. Son moteur 4 cylindres, 1,3 litres à arbre à cames en tête et à injection électronique d'essence a de l'énergie à revendre. Et avec ses nombreux modèles, la Swift vous offre le choix entre une voiture familiale ou un bolide GTi haute performance développant 100 chevaux. Bientôt disponible. À partir de

7 995$*

Élégante.



SUZUKI SIDEKICK

5 vitesses ou automatique, toit rigide ou convertible. Offrez-vous toutes sortes de raffinements avec la Suzuki Sidekick 4 X 4. Imaginez tout cet équipement : moquette, sièges entièrement inclinables, vitres électriques, servofreins et volant inclinable. Ajoutez à cela une radio AM/FM avec lecteur de cassettes, un régulateur de vitesse et un système de suspension des plus raffinés qui donne à la Sidekick la douceur de roulement d'une grande voiture de tourisme. En tout point, la Sidekick vous séduira. À partir de

11 995$*
Modèle de base
(toit convertible)

* T.T.P. en sus

GARIÉPY SUZUKI

705, boul. Laurier,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-1332

OUVERT
Lundi au jeudi : 8 h à 21 h
Vendredi : 8 h à 18 h

SUZUKI



MICHELIN
UNIROYAL
PIRELLI
TOYO
NOKIA

GRAND SPÉCIAL
sur tout achat de pneus neufs 4 saisons
ou d'hiver, balancement et pose
= Gratuits =
avec des prix défiant toute compétition

GARAGE DUPRAS

Spécialités :
Alignement et
balancement de roues
Freins et pneus – Suspension



2605 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-7144

Toutes les règles qui entourent

La Régie de l'assurance automobile du Québec inscrit des points d'inaptitude au dossier des conducteurs qui commettent certaines infractions au Code de la sécurité routière, à une loi ou à un règlement municipal, provincial ou fédéral portant sur la sécurité routière.

Dès que six points d'inaptitude ou plus sont inscrits au dossier d'une personne, la Régie lui adresse un avis. Un nouvel avis lui est transmis chaque fois que d'autres points d'inaptitude sont ajoutés à son dossier.

Qu'arrive-t-il dès que douze points sont inscrits au dossier ? Il y a deux possibilités, selon la situation :

- la Régie doit révoquer, c'est-à-dire annuler le permis de conduire ou le permis d'apprenti-conducteur. La personne dont le permis est révoqué n'a donc plus le droit de conduire un véhicule routier, à moins qu'elle ne soit titulaire d'un permis restreint;
- dans le cas d'une personne qui n'a pas de permis, la Régie doit suspendre son droit d'en obtenir un. La Régie ne peut donc lui délivrer aucun permis, y compris un permis restreint, pour une période déterminée.

La durée de la révocation ou de la suspension de droit est établie selon le nombre de fois qu'une personne a accumulé 12 points d'inaptitude à son dossier au cours des deux dernières années.

Pour la première accumulation de 12 points d'inaptitude, la durée de la révocation ou de la suspension est de 3 mois; pour la deuxième, la durée est de 6 mois; pour la troisième et les suivantes, la durée est de 12 mois.

Pour obtenir un permis de conduire à la fin d'une période de sanction, il faut d'abord prendre rendez-vous avec un centre de services de la Régie peu avant la fin de la période de sanction; réussir l'examen théorique de la Régie (la personne qui désire obtenir un premier permis de conduire doit également satisfaire aux autres exigences prévues par la Régie; payer les coûts d'examen et les sommes prévues pour le permis).

Les points d'inaptitude restent inscrits au dossier pendant les deux années qui suivent la date de la condamnation ou du paiement de l'amende (le fait de payer l'amende équivaut à une condamnation).

Chaque fois que la Régie révoque un permis en raison de l'accumulation de 12 points d'inaptitude, elle efface 12 points du dossier de la personne concernée.

Cependant, les points excédant ce nombre restent inscrits au dossier pour une période de deux ans suivant la date de la condamnation ou du paiement de l'amende en rapport avec l'infraction pour laquelle ils ont été inscrits.

Aucun point n'est effacé à l'occasion du renouvellement d'un permis de conduire ou d'apprenti-conducteur tout comme lors de la délivrance d'un premier permis ou de l'obtention d'un nouveau permis après révocation.

Exemple 1 : une personne commet une infraction qui entraîne l'inscription de 3 points d'inaptitude à son dossier. Si elle ne commet aucune autre infraction entraînant l'inscription de points à son dossier, les points inscrits deviennent nuls deux ans après la date de la condamnation ou du paiement de l'amende.

Exemple 2 : une personne commet une première infraction qui entraîne l'inscription de 9 points d'inaptitude à

Le spécialiste à votre service

MALO & ST-ONGE

Frigidaire
White-Westinghouse
Whirlpool



VENTE DE BUANDERIE

du 5 au 18 novembre 1988

SPÉCIAUX - RABAIS
sur modèles '88

Service après-vente fait
par nos techniciens.

16 650, AVE DE LA CONCORDE SUD, SAINT-HYACINTHE

les points d'inaptitude

son dossier. Cette même personne commet une deuxième infraction qui porte le nombre de points à 11. Les points attribués pour la première infraction deviennent nuls deux ans après la date de la première condamnation. Il reste donc deux points à son dossier qui deviendront nuls deux ans après la date de la deuxième condamnation. Il n'y aura alors plus de points à son dossier si elle ne commet aucune autre infraction entre temps.

Exemple 3 : une personne a 9 points à son dossier. Elle commet une autre infraction qui porte le nombre de points à 13. Son permis est alors révoqué. Dès ce moment, les 12 points qui lui ont valu cette révocation sont rayés de son dossier. Il reste alors 1 point d'inscrit au dossier pour une période de deux ans à partir de la date de la condamnation pour la dernière infraction.

Le permis restreint

Le permis restreint autorise son titulaire à conduire un véhicule routier uniquement dans l'exécution du principal travail dont il tire sa subsistance.

Le permis restreint est délivré par la Régie pour une période maximale de trois mois aux personnes dont le permis de conduire est révoqué pour la première fois depuis deux ans.

Seules les personnes dont le permis de conduire a été révoqué pour la première fois depuis deux ans peuvent demander un permis restreint. Pour l'obtenir, elle doit :

- présenter une requête à un juge de la cour provinciale ou, en l'absence de celui-ci, à un juge des sessions de la paix;
- informer la Régie de sa demande au moins 10 jours avant l'audition de sa requête;
- démontrer au juge qu'elle a absolument besoin de conduire un véhicule routier dans l'exécution du principal travail dont elle tire sa subsistance;
- demander à ce juge de rendre une ordonnance lui permettant d'obtenir un permis restreint;
- se présenter dans un centre de services de la Régie avec l'ordonnance rendue.

Dès réception de l'ordonnance, la Régie délivre sans frais le permis restreint. Cependant, la Régie pourra, dans certains cas, demander une révision de la décision du tribunal ou révoquer le permis restreint.

La personne dont le permis est révoqué pour une accumulation de 12 points d'inaptitude doit, à la demande de la Régie, lui retourner son permis dans les 10 jours qui suivent la date d'entrée en vigueur de la révocation, à défaut de quoi elle est passible d'une amende variant de 300 $ à 600 $.

Aucun remboursement des coûts inhérents au permis ou à la contribution au régime d'assurance automobile du Québec n'est effectué après une révocation.

Un peu d'humour

Dans le métro, il y a une bonne soeur avec le bras en écharpe. En face d'elle, deux hippies. Ils lui demandent poliment comment elle s'est cassé le bras.

- J'ai glissé dans la baignoire, répond-t-elle.

Un des hippies demande alors à l'autre :

- Dis-donc, c'est quoi une baignoire ?
- J'sais pas, je suis protestant.



Votre Spécialiste

- Matelas
- Futons
- Meubles de mélamine
- Meubles non peint
- Rotin
- Etc.

Spécial de novembre

Ensemble matelas et sommier 510 ressorts

39'' $279.95 — 54'' $325.00 — 60'' $425.00

MULTI MEUBLES
BROUILLETTE
774-3111

280, boul. Laurier, secteur Douville, tél. : 774-3111

DU NOUVEAU POUR NOËL POUR TOUTE LA FAMILLE

MultiVidéo

vend des films et des jeux vidéo Nintendo et Sega neufs et usagés

Des films de toutes catégories : enfants, drame, action, horreur etc... ainsi que toute la gamme des jeux vidéo Nintendo et Sega

Offrez un cadeau apprécié pour

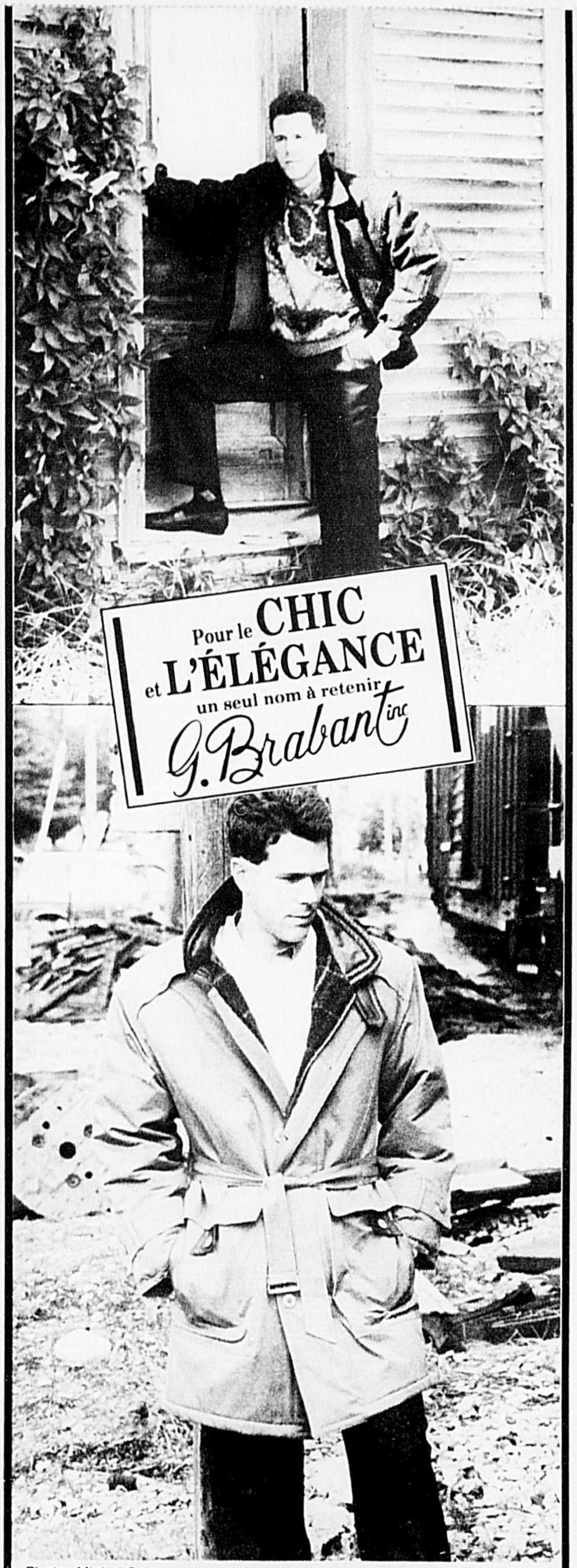
9.95 ET PLUS

Réservez vos locations au numéro 773-7658

MultiVidéo

Location et vente de films et appareils vidéo

270, ouest boul. Casavant
Saint-Hyacinthe, Qué. 773-7658



Photos Michel Gagnon

G. Brabant inc.
Le magasin pour hommes le plus complet en ville
410, ave Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-7131
Beloeil : 467-6425
Sidac

Temps des Fêtes

La Société canadienne des Postes offre un rabais à tous les Canadiens

La Société canadienne des Postes a annoncé, récemment, que cette année encore, les Canadiens bénéficieront, dans le cadre du programme Poste-bonheur de 1988, d'un rabais de cinq cents sur l'affranchissement des cartes de souhait expédiées au Canada.

La popularité du programme et la coopération de l'industrie des cartes de souhait ont incité la Société à améliorer davantage son programme Poste-bonheur, de sorte qu'il est aujourd'hui plus facile que jamais d'en profiter.

"C'est un programme qui, manifestement, répond aux besoins de notre clientèle et qui a su s'attirer, au fil des ans, un nombre grandissant de participants", de déclarer John Aiken, vice-président à l'Exploitation dans les services extérieurs et ventes de la Société canadienne des Postes.

"C'est également une excellente façon d'utiliser le système postal avec un maximum d'efficacité, au moment de l'année où les volumes sont les plus élevés", a-t-il ajouté.

Non seulement les enveloppes munies d'une grille de codage imprimée et les timbres au tarif spécial de 0,32 $ permettent-ils aux Canadiens d'économiser, mais ils accélèrent le processus d'expédition des envois, si bien que les Postes canadiennes pourraient traiter des millions de cartes de plus, et ce plus rapidement et à un moindre coût.

Une trentaine de fabricants de cartes de souhait de même que des organismes de bienfaisance, comme l'UNICEF, participeront au programme cette année.

Ceux qui auraient encore en leur possession des enveloppes spéciales de l'an dernier pourront les utiliser cette année, en y apposant un timbre de Noël de 0,32 $.

Ces timbres spéciaux seront offerts dans tous les points de vente des Postes jusqu'au 24 décembre 1988 et pourront servir à l'affranchissement des cartes de souhait postées entre le 27 octobre 1988 et le 31 janvier 1989.

Quant aux cartes elles-mêmes, on pourra se les procurer aux endroits habituels, et on les reconnaîtra aisément au logo Poste-bonheur.

Les timbres de Noël sont offerts en carnets de dix, au prix de 3,20 $. On pourra les utiliser en tout temps pour tout autre type d'envoi, à condition de combler la différence du port requis.

Un peu d'humour

- On m'a dit que vous organisez un safari en Afrique. Que feras-tu si un lion se jette sur ta femme ?
- Rien du tout ! S'il l'attrape, il verra bien comment s'y prendre avec elle !

• • •

Une jeune femme est accusée de bigamie. Elle est mariée avec deux Anglais en même temps. Lorsque le juge lui demande la raison, elle répond :
- Mais c'est très simple, Monsieur le Juge, il y en a un sur deux qui fait toujours la grève.

SANYO
BUREAUTIQUE SANYO
La solution bien pensée

La plupart des ordinateurs sont tout à fait compatibles mais leur compatibilité s'arrête-t-elle à votre bon sens des affaires?

La qualité de la fabrication, la fiabilité de la marque, le service partout au pays et l'esprit novateur, voilà des valeurs indéniables qui confèrent aux ordinateurs Sanyo un cachet bien distinct.

amacom
ORDINATEURS
Inc.

1275, Des Cascades
(Place Des Cascades) tél. : 778-1122

SANYO
BUREAUTIQUE SANYO
La solution bien pensée


Le nouveau MBC 18-Plus — Ordinateur de grande performance à processeur 386


Le 16-Plus — Un appareil XT de norme industrielle, d'une qualité sans pareille


Le nouveau MBC 16LT — Le plus petit et le plus léger des ordinateurs de table complets


Le 17-Plus — Un appareil à processeur 286 dont le rapport qualité/prix est exceptionnel

Confiture de pommes au caramel

Ingrédients :
3 kg de pommes (reinette)
850 g de sucre par kilo de pommes
200 g de raisins secs
2 cuil. à soupe de rhum

Faites tremper les raisins secs dans le rhum.

Pelez les pommes. Coupez-les en quartiers pour les évider facilement puis émincez-les en tranches épaisses.

Comptez 850 de sucre par kilo de pommes. Mettez ce sucre dans la bassine à confiture avec juste assez d'eau pour le mouiller (environ ¼ de litre d'eau par kilo de sucre).

Faites chauffer très doucement, sans remuer, jusqu'à ce que le sucre commence à bouillonner, puis augmenter légèrement la source de chaleur et prolongez la cuisson du sucre jusqu'au début du caramel.

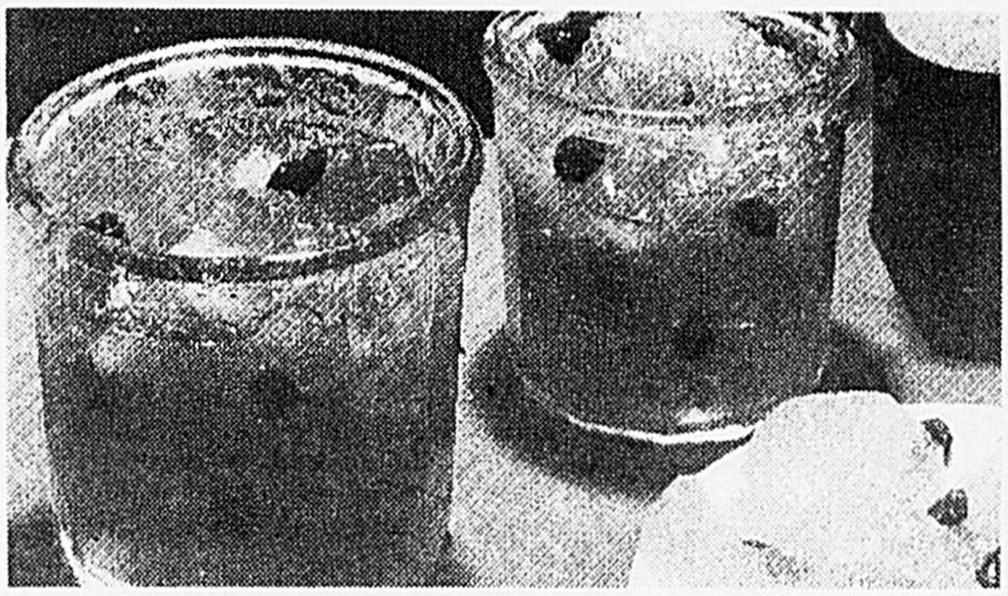
Dans ce caramel blond, mettez les pommes en tranches. Le sirop étant très dense elles s'enfoncent difficilement.

Réglez l'ébullition très douce. Faites cuire en remuant souvent la masse de confiture avec l'écumoire pour empêcher le fond de brûler. Évitez cependant de trop écraser les tranches de pommes.

Faites cuire jusqu'à ce que les pommes soient transparentes (30-40 minutes).

Un quart d'heure avant la fin de la cuisson, ajoutez les raisins et le rhum si vous désirez parefumer ainsi la confiture.

Mettez en pots. Couvrez comme les confitures ordinaires.



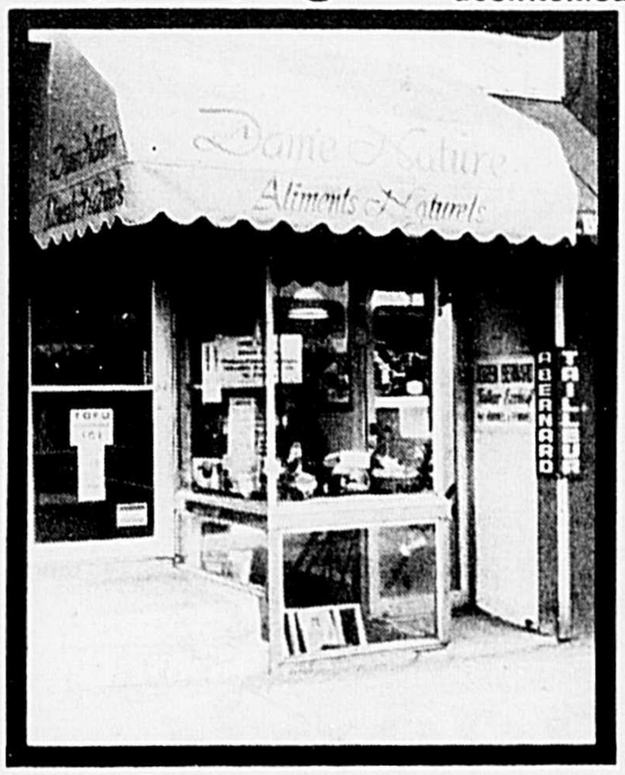
ALIMENTS NATURELS

Vitamines – Suppléments alimentaires – Cosmétiques
Produits en vrac, biologiques, poulets de grains, etc.
Dépositaire des produits : **Laboratoires Vachon**

SPÉCIAUX

Vit. "C" 500 mg, 100 comp. **$5.95**

Cure de désintoxication **$18.95**



Green Magma
150 g
L'anti-fatigue
Rég. : $35.50
$26.95

Céréales "Manna" multigrains biologiques
$2.99

Macaroni blé entier biologique 454 g **$1.45**

Beurre d'arachides 454 g **$1.50**

Et nombreux autres SPÉCIAUX

Dame Nature
(voisin Bijouterie Choquette)
ALIMENTS NATURELS
536, ave Mondor, Saint-Hyacinthe 773-5225

MONSIEUR Muffler

Des économies au pluriel... Officiel!

COMMENT ÇA FREINE?
Freins à partir de **59.95$**



Incluant le réusinage et regarnissage des 2 tambours.
Valable pour la plupart des véhicules.
Garantie «tant que vous êtes propriétaire du véhicule» sur les plaquettes et sabots.

UN RABAIS QUI FAIT DU BRUIT
SILENCIEUX À PARTIR DE **35.95$**
Avantageux ! Silencieux "Budget" garantie 1 an.
Valable pour la plupart des véhicules

CHANGEZ DE SAISON !
Pose de PNEUS **99¢** chacun!*
Avec tout équilibrage électronique (par ordinateur au prix de 6$.
Prix courant de la pose d'un pneu : 4.50$
* Roue d'alliage : 1.50$ en sus

Dépositaire des pneus MICHELIN et Yokohama

Ces offres sont en vigueur jusqu'au 30 nov. 1988

VIDANGE D'HUILE
Miami 3000 km
SPÉCIAL **14.95$**
Officiel au pluriel!
Pour la plupart des véhicules. Maximum 6 litres

NOUVEAU
Faites poser vos freins le samedi ! De 8 h à 12 h

LES MAINS DE MAÎTRE

MONSIEUR Muffler

apa
L'Association pour la protection des consommateurs

Le seul accrédité par l'Association pour la protection des automobilistes

MONSIEUR MUFFLER

2965, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe J2S 2V9 Tél. : (514) 773-2571
Ouvert : lundi au mercredi 8h00 à 18h00; jeudi et vendredi 8h00 à 20h00, samedi 8h00 à midi
Recommandé par l'association pour la protection des automobilistes

VISA

La collection de montres Fendi : la légende continue

Le seul nom de Fendi évoque des images de bon ton, de style, de prestige et de qualité : l'élégance soignée d'un sac de cuir Fendi, la sensation voluptueuse d'un luxueux manteau de fourrure Fendi, la fierté de porter un foulard de soie signé Fendi et l'essence capiteuse du parfum Fendi.

Voici maintenant, pour compléter cette gamme, la collection de montres Fendi. Le style, l'élégance et la qualité qui ont fait la remonnée de Fendi se retrouvent dans cette remarquable collection de 74 pièces distinctes, conçues autant pour hommes que pour femmes.

La collection de montres Fendi est fabriquée en Suisse, pays reconnu pour la précision de ses mouvements au quartz. Chacune des pièces de la collection des montres Fendi est plaquée or 18-karats et son étanchéité est garantie jusqu'à 100 pieds de profondeur. Chaque montre est disponible avec son bracelet en or ou en cuir. Un chef-d'oeuvre du design italien !

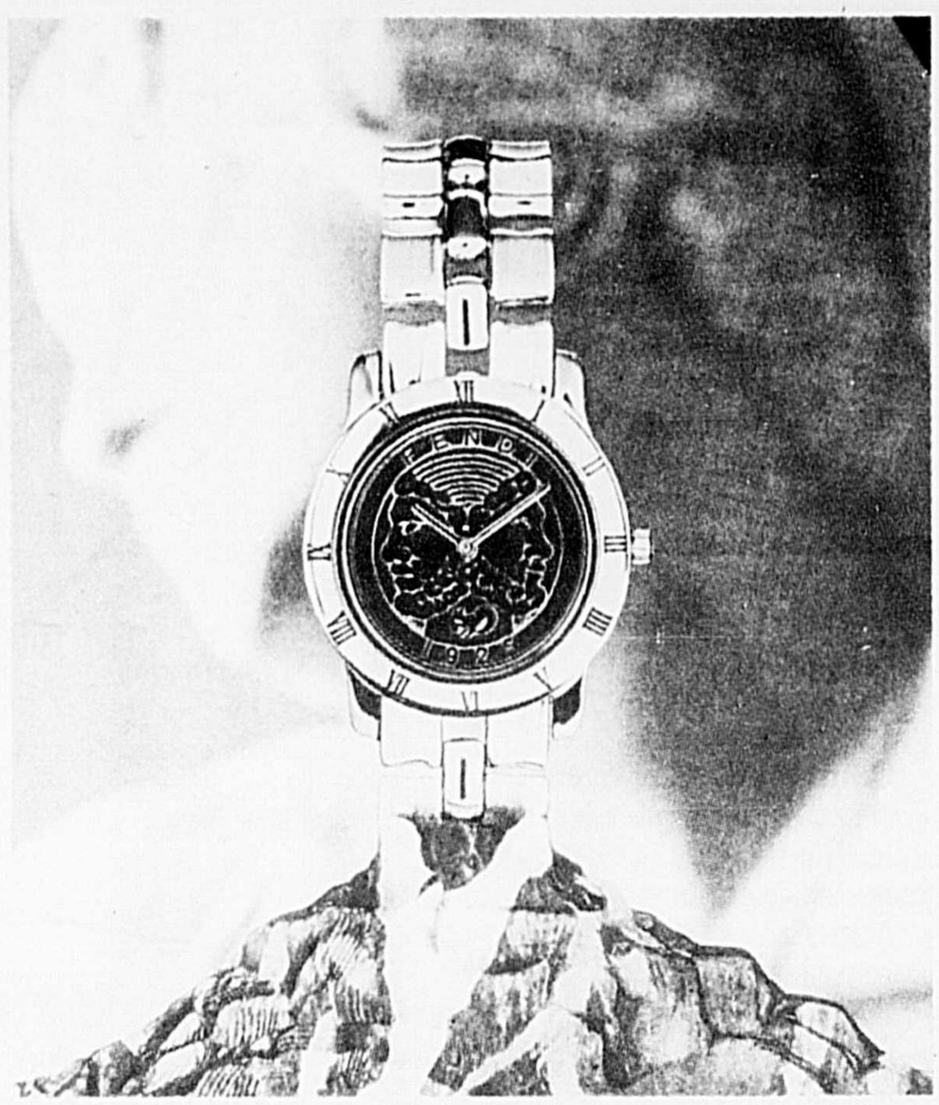
Les cinq soeurs Fendi appartiennent à une véritable dynastie de la mode. Dans leur atelier de Via Borgognona à Rome, les soeurs Fendi ne ménagent pas leurs efforts pour créer une fête pour l'oeil à chacun des objets raffinés produit par la Maison Fendi. La création d'une collection de montres s'imposait à elles : c'était là le complément essentiel aux produits déjà existants.

Carla Fendi exprime clairement sa pensée à propos de l'esprit Fendi : "Il y a vingt ans, la femme ne possédait qu'une seule fourrure; un vison qu'elle portait toute sa vie.

"Il en était de même pour la montre qu'elle recevait à sa graduation et qu'elle gardait pour toujours. Aujourd'hui, les fourrures et les montres sont des éléments de mode; nous les choisissons et les interchangeons au gré de nos impulsions ou selon nos activités."

Paola, l'aînée, est présidente de la compagnie. Sa réputation d'experte technique en fourrure a traversé bien des frontières. Anna, selon ses soeurs, serait l'artiste de la famille. Elle est douée pour la création en général et brille particulièrement dans la présentation des cuirs et dans le design du prêt-à-porter.

Franca dirige les deux boutiques Fendi de Rome. Carla, elle, gère le développement commercial et voit à l'image de marque de l'empire Fendi, tandis que Alda est directrice des ventes.



Le style, l'élégance et la qualité qui ont fait la remonnée de Fendi se retrouvent dans la noucelle et remarquable collection de 74 pièces distinctes, conçues autant pour hommes que pour femmes. La collection de montres Fendi est fabriquée en Suisse, pays reconnu pour la précision de ses mouvements au quartz.

Le siège social de Fendi International se trouve dans l'un des plus beaux et des plus anciens palais romain : le Palazzo Torlonia, site prestigieux enveloppé de lierres.

Le "Clan Fendi" comme les soeurs Fendi aiment s'appeler elles-mêmes, supervise les activités de 400 personnes, dans les bureaux de Rome. Plus de 2 000 autres travailleurs sont impliqués dans la production.

Avec ses 70 boutiques et ses 200 points de vente à travers le monde, Fendi offre à ses clients toutes les occasions voulues de vérifier les innovations constantes et leurs standards élevés de qualité.

L'esprit d'équipe place les soeurs Fendi dans le peloton de tête de la mode et du design. "Notre travail est une compétition constante, qu'importe celle de nous qui gagnera la course à condition que l'une d'entre nous soit première", dit Paola Fendi.

Elle rajoute : "Nous ne commencerons même pas un projet si nous ne sommes pas convaincues d'y exceller. Quoique fasse Fendi, cela doit être au-dessus de la vague, dans une classe à part, avec sa propre identité."

La collection des montres Fendi est une collection unique de montres que seules les soeurs Fendi pouvaient créer. Un amalgame de la précision du mouvement au quartz suisse et du savoir-faire des artisans italiens. Les soeurs Fendi ont fait en sorte que cette collection reflète parfaitement l'image de Fendi.

OUVERT le dimanche 13 novembre 1988
de 10 h 00 à 16 h 00

VENTE annuelle avant Noël 1 jour seulement

Escomptes de 10% et 20%
sur presque tous les livres à prix régulier en inventaire.
(sauf manuels scolaires)

Librairie Daigneault Inc.
LIBRAIRIE AGRÉÉ – PAPETERIE
548 AVE MONDOR
SAINT-HYACINTHE
TÉLÉPHONE (514) 774-4488
773-8586
Mtl : 467-3072

OOOH ooi

LES GALERIES ST-HYACINTHE

Le Père Noël

arrive le samedi 12 novembre à 10 heures

Rencontre le Père Noël et obtient

GRATUITEMENT

un livre à colorier.



*** * SPECTACLE * ***

LE RÊVE DE CRYSTAL

10 h 15

Conte animé par 2 lutins
avec la participation
des enfants.



HORAIRE DU PÈRE NOËL

12 nov. :	10 h 00 à 16 h 30
17-18 nov. :	19 h 00 à 20 h 30
20 nov. :	10 h 00 à 16 h 30
24-25 nov. :	14 h 00 à 16 h 00 19 h 00 à 20 h 30
26 nov. :	10 h 00 à 16 h 30
1-2 déc. :	14 h 00 à 16 h 00 19 h 00 à 20 h 30
3 déc. :	10 h 00 à 16 h 30
8-9 déc. :	14 h 00 à 16 h 00 19 h 00 à 20 h 30
10 déc. :	10 h 00 à 16 h 30 19 h 00 à 20 h 30
12 au 23 déc. :	14 h 00 à 16 h 00 19 h 00 à 20 h 30
24 déc. :	10 h 00 à 15 h 00

OOOH ooi

HEURES D'OUVERTURE:

DU LUNDI AU MERCREDI
9:30 hres à 18:00 hres
JEUDI ET VENDREDI
9:30 hres à 21:00 hres
SAMEDI
9:00 hres à 17:00 hres
TRANS-CANADIENNE, SORTIE 130-S SUD

L•E•S
G•A•L•E•R•I•E•S
ST-HYACINTHE

- PLUS DE 75 BOUTIQUES ET MAGASINS
- PLUS DE 1,500 PLACES DE STATIONNEMENT
- VESTIAIRE DISPONIBLE CHEZ NETTOYEUR MICHON

Prestations d'assurance-chômage

Les travailleurs canadiens âgés de plus de 65 ans pourraient avoir droit à l'assurance-chômage, quels que soient leurs revenus de pension, à moins qu'Emploi et Immigration Canada ne fasse appel du jugement rendu récemment par la Cour fédérale.

Le juge Bertrand Lacombe a en effet statué que l'article 31 de la Loi sur l'assurance-chômage, interdisant qu'une période de prestations soit établie pour les travailleurs âgés de plus de 65 ans, est contraire à l'article de la Charte canadienne des droits et libertés.

Le Ministère a 60 jours pour en appeler de cette décision; en attendant, les travailleurs concernés peuvent faire une demande de prestations d'assurance-chômage à leur centre d'emploi habituel. Aucune prestation ne leur sera versée tant qu'une décision n'aura pas été rendue.

Cette demande préservera toutefois leurs droits.

Effets modérés de la sécheresse sur le prix des aliments

Les économistes d'Agriculture Canada prédisent que la sécheresse n'aura qu'un effet modéré sur les prix des aliments en 1988 et 1989.

Les prix de détail des aliments fléchiront vraisemblablement au dernier trimestre de 1988, établissant ainsi la hausse totale des prix des aliments pour l'année à environ 2 %. Cette hausse est conforme aux prédictions antérieures et moins marquée que les 4,4 % de 1987. Le recul des prix du porc et des fruits et légumes frais exercera une pression à la baisse sur les prix des aliments.

Les approvisionnements à la hausse qui suivent la période de récolte des pommes abaisseront les prix, au dernier trimestre de 1988; de même, les prix des agrumes devraient fléchir, le gros de la période de commercialisation de ces fruits débutant vers la fin de l'année.

Les prix des légumes de conservation tels les pommes de terre et les oignons devraient aussi baisser au quatrième trimestre, à l'arrivée de la récolte de 1988 sur les marchés.

Le prix du pain devrait demeurer stable d'ici la fin de 1988; par ailleurs, on s'attend à ce que le prix des pâtes alimentaires se stabilise, après avoir connu au troisième trimestre une augmentation due au prix plus élevé du blé dur.

L'abondance des stocks de porc fera vraisemblablement régresser le prix de cette viande, au quatrième trimestre de 1988, mais on s'attend à une faible hausse des prix de détail du boeuf, du porc et de la volaille en 1989.

La sécheresse a touché le prix des oeufs. Le relèvement des prix à la production, que l'Office canadien de commercialisation des oeufs a annoncé, au troisième trimestre de 1988, afin d'absorber la hausse des coûts des aliments pour volailles, fera grimper le prix des oeufs au quatrième trimestre. On s'attend à ce que ce prix se maintienne, durant le premier semestre de 1989.

Le prix des légumes transformés augmentera vraisemblablement, au quatrième trimestre de l'année, à cause de la diminution des rendements attribuable au temps chaud et sec de juin.

Il se peut également que le prix plus élevé de l'huile de soya engendre une hausse modérée des prix de détail des huiles et corps gras, à la fin de 1988 et en 1989.

Enfin, on prévoit des changements de prix modérés pour les autres groupes d'aliments.

Un peu d'humour

Dans un taxi, deux voyageuses bavardent à haute voix :

- Ces chauffeurs de taxi, dit l'une, ils se font des fortunes en pourboires !

- C'est bien vrai, approuve l'autre.

Tout à coup, la première cherche à faire tomber la cendre de sa cigarette.

- Vous n'avez pas de cendrier ? demande-t-elle au chauffeur.

- Jetez-la donc par terre, ma petite dame, répond-t-il nonchalamment. J'ai une femme de ménage qui vient une heure par jour.

LES PETITS COUSINS

MARCHÉ AUX PUCES

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES

OUVERT DE 8h30 À 17h00

PLUS DE 40,000 pi.2 DE MARCHANDISE NEUVE DE TOUTES SORTES À DES PRIX IMBATTABLES.

MAGASINEZ EN TOUT CONFORT À LA CHALEUR ET À L'INTÉRIEUR

POURQUOI PAYER LE GROS PRIX, AUX PETITS COUSINS, VOUS NE PAYEREZ QUE LE PETIT PRIX

ROUTE 20 TRANSCANADIENNE

SORTIE 138

LES PETITS COUSINS INC
MARCHE AUX PUCES
476 RACINE
STE-ROSALIE

POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS DE KIOSQUES
799-1515, M. LUC FLEURY

BÂTISSE BLEUE - ANCIENNEMENT ÉQUIPEMENT DENIS

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER INC.

orthèse du pied

Le Laboratoire M.P. Langelier

LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES DE PIEDS

CONSULTEZ UN PROFESSIONNEL POUR VOS PIEDS

L'orthésiste du pied utilise les sciences de l'électronique et de l'informatique, avec trottoir d'évaluation, pour analyser, avec précision, les points de pression et l'équilibre à la marche.

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116

467-0762

VOICI LA

SONATA

DE HYUNDAI



Sonata GLS

Contentez-vous...enfin.

Maintenant la haute technologie a pris sa place chez Hyundai

HD HYUNDAI

CARREFOUR

DE LA VOITURE IMPORTÉE

2499 ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-6344

Pour un choix judicieux...

Moi je vais **sur le boulevard de l'auto**

Le Service Personnel

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210

774-0429

Beloeil : 464-0690

Le CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER, une des maisons de courtage en immobilier des plus **DYNAMIQUE, ACTIVE** et **SUR PLACE** vous dit :

OUI NOUS SOMMES PRÊTS POUR :

LE BLITZ IMMOBILIER !

QUI AURA LIEU EN FIN DE SEMAINE SOIT :

LE SAMEDI 12 NOV. ET LE DIMANCHE 13 NOV. DE 13 h À 16 h 30

OUI 2 JOURS !

TOUT EN LISANT CETTE ANNONCE, PRÉPAREZ VOS TUQUES, VOS MITAINES ET VOS FOULARDS CAR C'EST AU

200, rue PINARD à ST-THOMAS

QUE ÇA SE PRÉPARE !



Grande et spacieuse propriété de 12 pièces incluant 5 c.c., 2 salles/bain et toutes les choses incluses que vous constaterez en venant la visiter !

SI VOUS CHERCHEZ UNE GRANDE ET SPACIEUSE MAISON, NE RÂTEZ PAS CETTE MAISON OUVERTE DE 2 JOURS, QUI SAIT, CE SERA PEUT-ÊTRE LA VÔTRE ?

N.B. : Tous les agents du Service Inter-Agence, accompagné de leurs visiteurs-acheteurs, sont les bienvenus pour ce Blitz Immobilier.

Ce sera pour moi un plaisir de répondre à toutes questions, offres ou visites.

Votre Hote pour ces 2 jours,

JEAN-CHARLES LÉVEILLÉ, Agent



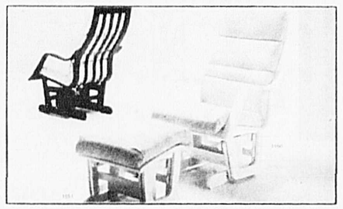
774-0429

BLITZ D'AUTOMNE

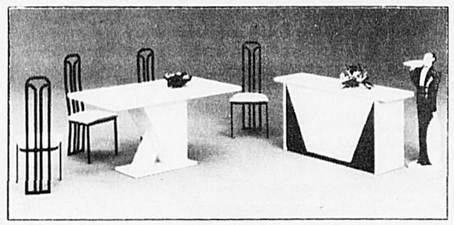
Meubles Bernard Janguay

CETTE SEMAINE NOS PRIX SONT RONGÉS

Valide du 7 au 12 novembre 1988



Chaises à bille
– modèle laqué ou bois
à partir de **99,99$**
(modèle autre que celui illustré, repose-pied en sus)



Ensemble de cuisine blanc
– Plusieurs choix de modèles
– En stratifié – En laqué – En bois

Partez sans payer
Profitez de cette offre en achetant maintenant.
Aucun dépot, versement ou intérêt avant le
12 mars 1989
Achat minimum de 500$. Offre valable sur toutes les marchandises en inventaire et sur approbation de crédit.

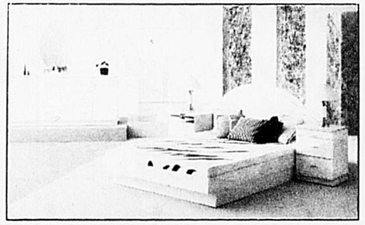
SPÉCIAUX D'INTRODUCTION

Venez voir notre nouvelle ligne Spéciale Édition d'appareils électroménagers. Dans le tout blanc.

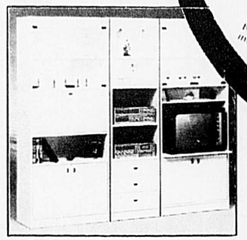




ELRAN
promotion sur modèle en inventaire
Sofa inclinable
à partir de **995$**



ENSEMBLE DE CHAMBRE
mobilier 5 mcx – blanc en laiton
d'autres choix en laqué ou stratifié
SPÉCIAUX EN MAGASIN

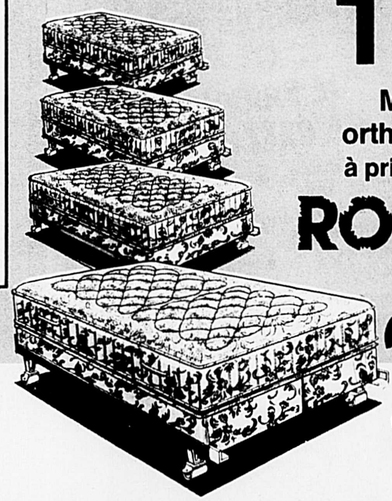


Unités murales
3 sections **à partir de** **399$**
(modèle autre que celui illustré)
Disponible en : blanc, noir , gris ou granite

ENSEMBLE DE MATELAS ET SOMMIER

à partir de **149$**

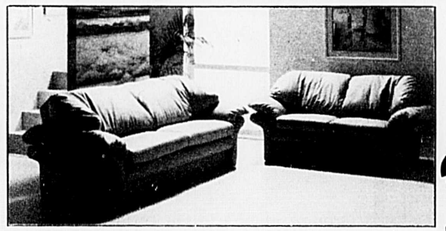
Matelas orthopédique à prix vraiment RONGÉS



Promotion sur ensemble de laveuse et sécheuse
à partir de **899$**
avec assurance service Resco inclus

Congélateur
toutes les grandeurs en magasin





Ensemble de salon
Vaste choix de modèles en cuir "soft touch" en démonstration. Causeuse
à partir de **559$**

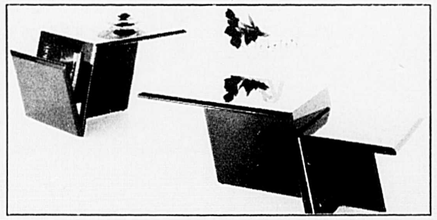


Table de salon de tous les styles et couleurs
Vaste choix en inventaire

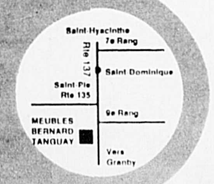
NOS PRIX SONT RONGÉS

MBT

Meubles Bernard Janguay inc.

Financement sur place

À seulement 15 minutes de Saint-Hyacinthe et Granby
1908, rue Principale, Saint-Dominique **(514) 773-0785**



GEST-ACCOR

"VIVEZ LA MAGIE DE NOËL AU CENTRE-VILLE"

Profitez des économies que vous offrent les marchands du Centre-Ville. Surveillez l'arrivée de vos **coupons-rabais.**

Le Vrai Père Noël s'en vient ! Le 2 décembre prochain à 19 h 00, fanfares, marionnettes géantes, clowns, lutins et chars allégoriques défileront au Centre-Ville. Le Père Noël vous y attend.

Cascalin et le Père Noël se promèneront dans les rues et remettront des surprises aux enfants les jeudis & vendredis de 18 h 00 à 21 h 00 et les samedis de 10 h 00 à 16 h 00, du 3 au 24 décembre inclusivement.



Participez aux concours "JE DESSINE NOËL" ET "JE BRICOLE MA CRÈCHE"

Cette année encore, les commerçants & les professionnels du Centre-Ville invitent nos artistes en herbe à s'exprimer sur le thème de Noël.

De nombreux prix seront attribués parmi les participants.

Pour information : 774-8602

VIVE LA VIE! AU CENTRE VILLE DE ST-HYACINTHE

Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

Mise en garde des spécialistes contre l'abus des vitamines

Aux premiers signes d'un rhume, beaucoup de gens augmentent leur apport de vitamine C. Peut-être êtes-vous l'une de ces personnes.

Heureusement, cette habitude est probablement relativement inoffensive puisque l'excès de vitamine C est éliminé de l'organisme. Mais cet exemple soulève un problème qui concerne les médecins et les nutritionnistes : l'emploi excessif ou abusif des vitamines, quelles qu'elles soient, n'est pas recommandé et peut être préjudiciable à votre santé.

Le Dr John Marks, spécialiste de renommée internationale dans le domaine des vitamines et de leur emploi sécuritaire, dont le centre d'opérations est l'Université de Cambridge en Angleterre, estime qu'il n'est pas bon de prendre des doses élevées de n'importe quel produit sans prescription médicale.

"Les vitamines A, D et B-6, en particulier, affirme-t-il, peuvent causer de graves problèmes de santé si elles sont prises en doses massives durant de longues périodes."

L'an dernier, au cours d'un symposium organisé par la "Swiss Society for Nutrition Research", on a examiné, entre autres, la question de l'innocuité des vitamines et on a conclu que seuls la vitamine C, la riboflavine, la biotine, l'acide pantothénique et la cobalamine étaient considérés non toxiques à des taux bien au-dessus des apports nutritifs recommandés. Dans diverses études, ces vitamines n'ont produit aucune réaction indésirable à des doses 55 à 1 000 fois plus élevées que les ANR.

Les vitamines A, D et B-6 qui, selon le Dr Marks, comportent un véritable risque, peuvent être toxiques à des doses 11 à 50 fois plus élevées que les ANR.

L'ingestion de doses excessives de vitamine A sous forme de rétinol, par exemple, peut provoquer une perte de l'appétit, de la léthargie et de la fatigue, ainsi que des troubles cutanés.

L'apport nutritif quotidien recommandé de cette vitamine est de 1 000 microgrammes pour les hommes et de 800 microgrammes pour les femmes. On considère que l'apport maximal "sûr" est dix fois l'ANR.

Les femmes enceintes, toutefois, devraient savoir que la prise journalière de 25 000 untés internationales (UI) ou plus de supplément de vitamine A sous forme de rétinol a été associée à des malformations congénitales.

Vous avez peut-être entendu parler d'une autre forme de vitamine A présente dans un grand nombre d'aliments - la bêta-carotène, que l'on retrouve dans les légumes feuillus vert foncé et les légumes jaunes.

De fortes doses de cette provitamine, qui se transforme en vitamine A dans l'organisme, sont considérées comme sûres et n'ont montré aucun effet toxique.

La vitamine D, présente dans le lait et la margarine enrichis, ainsi que dans le poisson, les oeufs, le foie et le beurre, est une vitamine dont les besoins chez l'humain diminuent avec l'âge.

Un excès de cette vitamine peut avoir des effets toxiques graves, allant de la perte de l'appétit à l'hypercalcémie (hausse du taux sanguin de calcium) et à la calcification des tissus nous.

L'ANR quotidien de vitamine D est de 10 microgrammes pour les enfants et de cinq microgrammes pour les adultes. On considère qu'un apport pouvant atteindre 10 fois l'ANR est sans danger.

On a toujours cru que la vitamine B-6, utilisée pour traiter un certain nombre d'affections, dont le syndrome prémenstruel, était inoffensive prise en doses massives.

Elle est maintenant considérée dangereuse à des doses dépassant 100 à 110 milligrammes par jour, soit 50 fois l'ANR pour les hommes et les femmes.

En 1983, la première d'une série d'études a établi un lien entre un trouble connu sous le nom de "neuropathie sensitive" (problèmes de coordination et perturbation de la sensibilité tactile, thermique et douloureuse) et l'ingestion de doses massives de vitamine B-6.

Sept adultes ayant signalé ces symptômes ont pris part à cette étude qui a été publiée dans le "New England Journal of Medicine". Les sept sujets prenaient des mégadoses de vitamines en pilules, quatre d'entre eux sans surveillance médicale. Après que les sujets aient cessé de prendre la vitamine B-6, leurs symptômes ont disparu.

Quand vous choisissez un supplément vitaminique, optez pour un produit dont la teneur en vitamines se rapproche des taux recommandés et suivez les instructions sur l'étiquette.

Évitez d'utiliser des doses uniques de vitamine à moins que votre médecin vous l'ait prescrit. Enfin, vous devez toujours entreposer vos suppléments vitaminiques dans un endroit frais et sec hors de la portée des enfants.

ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN 1989

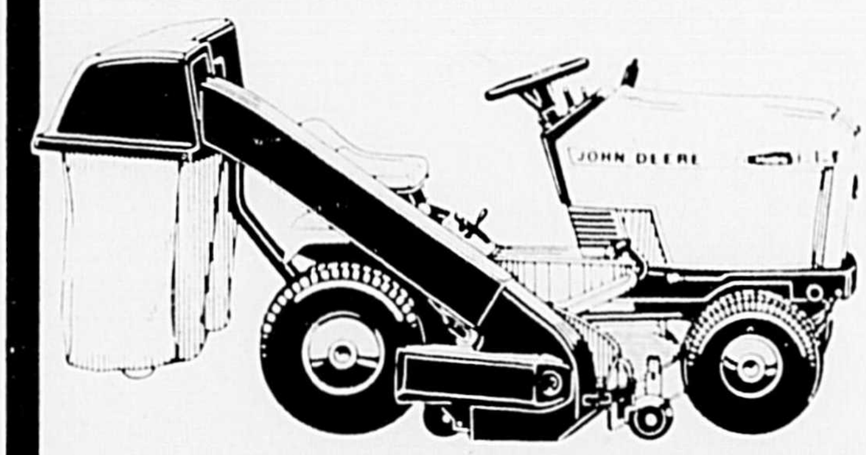
JOHN DEERE

Voici ce que vous propose John Deere, avec 20% comptant, vous profiterez de votre tondeuse à siège ou tracteur de pelouse et jardin maintenant. Pas de paiement ni d'intérêt avant le 1er mars 1989 (Sur modèles en inventaire seulement).

Offre spéciale
Sur souffleuses à neige
Payez 10% comptant et la balance dans 90 jours, sans frais.



Tous les modèles de souffleuses à neige 1988-1989 en démonstration



C'est le temps d'examiner l'exceptionnelle série du matériel de pelouse et de jardin John Deere.

De choisir une tondeuse à siège ou un tracteur de pelouse et de jardin.

VOUS AVEZ CHANGÉ... NOUS AVONS CHANGÉ!

Faites vite! Premiers arrivés, premiers servis...

Les Équipements Lague Ltée Rg 3, Ste-Rosalie 799-5533	Les Equipements Lague Ltee 1330 Principale, Farnham 293-5345
Lague & Fortier Inc. 7 Rte 133, Pike River 248-7597	Groupe Lague (Granby) Inc. 1183 Principale, Granby 378-4339

On attend votre visite!

Désormais 2 JOURS

Woolworth

JEUDI ET VENDREDI

PRIX EN VIGUEUR POUR DEUX JOURS SEULEMENT. VENEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX! NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

10 et 11 novembre

DAMES – ADOLESCENTES – FILLETTES

TUQUES OU MITAINES 3/1.44

TUQUES pour enfants, 100% acrylique 1.44

CACHE-OREILLES en simili-fourrure, couleurs variées 1.44

CALEÇON LONG pour enfant, polyester-coton, 2 à 3X et 4 à 6X ans 1.44

OFFRE VEDETTE
BAS-CULOTTE grande taille 160 à 200 lbs **.94**

BIKINI "Sprinter" pour hommes, P.M.G. 1.44

BAS AUX GENOUX "Myrtill" 2/1:44

CULOTTES EN NYLON pour dames, P.M.G. 1.44

OFFRE VEDETTE
CULOTTE OU SOUTIEN-GORGE "Smart" 32-34-36 Rég. : 3.77 **2.94**

BOURSES pour dames, couleurs automnales 2.44

PYJAMA EN RATINE pour bébés, polyester-coton P.M.G. 2.44

CULOTTES POUR FILLETTES 8 à 14 ans 2/2.44

SOUS-VÊTEMENT thermal pour garçons 4 à 6X ans 2.44

FOULARDS pour hommes, 100% acrylique, noir, rouge, jade, jaune, roi, marine, uni ou à carreaux 2.44

ASSORTIMENT DE GANTS en vinyle pour hommes, P.M.G.XG. 2.44

OFFRE VEDETTE
GILET "Avanti" pour hommes, col roulé, manches longues, P.M.G.XG. **5.94**

PAPETERIE - JOUETS

BALLONS pour anniversaire ¼ lb 1.44

CUBES DISTRIBUTEUR, arc-en-ciel, 800 feuilles 1.44

BRIQUETS "Tokai" à butane, jetable 1.44

RUBAN ADHÉSIF indispensable pour le bureau 2/1.44

CHANDELLES 10 po., choix de plusieurs teintes 8/1.44

JEUX DE CARTES enduites de plastique 2/2.44

OFFRE VEDETTE
PAPIER DE NOËL paquet de 5 rouleaux Valeur de 7.00 **4.94**

PRODUITS SANTÉ BEAUTÉ

SAVONNETTES "Woodbury", barre de 90 g 8/1.44

SHAMPOOING "Woolcrest" 1.5 litres 2.44

LAMES DE RASOIR, de "Gillette", paquet de 5 2.44

TRICOT-COUTURE

FIL À COUDRE "Woolcrest", offert en plusieurs teintes 6/1.44

CISEAUX FABRIQUÉS en acier inoxydable 1.44

ÉLASTIQUE lavable à la machine 5/1.44

LAINE "Sayelle" 100 gr., choix de couleurs 2.44

OFFRE VEDETTE
LAINE PHENTEX "Élite" 4 brins, 200 gr, choix de plusieurs teintes **2.94**

OFFRE VEDETTE
AMPOULES "Woolcrest" paquet de 4 60, 100 watts **1.44**

CHOIX DE PLATS "Frig-O-Seal" 1.44

ASSIETTES aluminium extra profondes, paquet de 6 1.44

MOULES À PAIN en aluminium, paquet de 4 1.44

GOBELETS isolants, paquet de 100 1.44

ÉTUI pour cassettes vidéo 2/1.44

SERVIETTE À MAIN décorative, 100% coton 1.44

OFFRE VEDETTE
ASSIETTES À TARTES en aluminium 9 po., paquet de 7 **2/2.44**

PLANTES VERTES en pot de 4 po. 2/2.44

VÊTEMENT pour "Petite Pouliche" 2.44

ASSIETTES À TARTES 9 po. en pyrex 2.44

ASSIETTES À PÂTÉS, en aluminium, paquet de 6 2/2.44

RALLONGE à prise triple 3 mètres 2.44

TAPIS, fibres diverses 2.44

ROULEAU enlève charpie, avec rechange en boni 2.44

JEU BALLON-PANIER, intérieur 2.44

OFFRE VEDETTE
CASSETTES VIDÉO Brentwood VHS T-120 **4.44**

Achats spéciaux

ASSORTIMENT DE BLOUSES *POUR DAMES,* polyester-coton, manches ¾ ou longues, P.M.G. Rég. : 15.00 **10.44**

PANTALON POUR DAMES, tricot polyester-coton, plis à l'avant, choix de couleurs, P.M.G. et 38 à 44. Rég. : 19.95 **14.44**

T-SHIRT OUATÉ POUR DAMES, manches longues, blanc avec motif à l'avant, P.M.G. Rég. : 17.95 **12.44**

GILET POUR DAMES, 100% polyester, manches longues, choix de couleurs, grandeur 38 à 44. Rég. : 19.95 **14.44**

PANTALON POUR DAMES 100% coton ou polyester et acrylique; grandeur 7 à 13. Rég. jusqu'à : 24.00 **12.44**

SURVÊTEMENT POUR DAMES, polyester-coton, P.M.G. Rég. : 17.88 **13.44**

ASSORTIMENT DE ROBES POUR DAMES, grandeur 5 à 11. Rég. : 8.00 **5.44**

BOURSES POUR DAMES, en polyuréthane, couleur noir / beige. Rég. : 15.66 **6.44**

ROBE DE NUIT POUR DAMES, courte ou longue, acétate et nylon brossé, P.M.G. Rég. : 10.88 **7.44**

DORMEUSE POUR ENFANT, 55% acrylique et 45% polyester, jaune, bleu, rose, turquoise, 2 à 3X ans. Rég. : 9.93 **7.44**

CHEMISES POUR HOMMES, en flanelle, coton ou polyester-coton, P.M.G.XG. Rég. jusqu'à : 24.97 **5.44**

ASSORTIMENT DE CHANDAIL en acrylique pour hommes, manches longues, col rond ou polo. P.M.G.XG. Rég. : 19.99 **15.44**

BAS SPORT POUR HOMMES, paquet de 3, grandeur 10-12. Rég. : 4.99 **3.44**

CHANDAIL POUR HOMMES, coton ouaté, manches longues, blanc avec motif P.M.G. XG. Rég. : 19.95 **14.44**

CALEÇON LONG POUR HOMMES, de marque Sportsman P.M.G.XG. Rég. : 7.99 **5.44**

BONS ACHATS

ESSUIE-TOUT "Mardi Gras" Motif de Noël **1.44**

JETS paquet de 12 tampons **.94**

FLEECY, assouplisseur de tissus, 3.6 litres **2.94**

ESSUIE-TOUT "Scottowel Plus" pqt de 2 rouleaux **1.94**

BOUNCE, assouplissant textile, 40 feuilles **3.84**

PINE SOL nettoyant liquide 800 ml **2.74**

COTTONELLE papier hygiénique 8 rouleaux **3.14**

DÉSODORISANT POUR TAPIS "Cow Brand" 700 g 4 fragrances **1.84**

SANI FLUSH nettoyeur de toilette automatique, 341 ml **1.14**

ZÉRO savon liquide 455 ml **2.64**

Ces prix sont vigueur pour 2 jours seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Venez tôt pour un meilleur choix.

SONT JOURS 1.44 - 2.44

OCCASIONS POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE MAISON ET VOUS-MÊME

Désormais 2 JOURS

De 3.44 à 15.44

10 et 11 novembre

SOULIERS EN VINYLE pour dames, talon plat, pointures 5 à 10, beige, noir ou gris. Rég. : 17⁶⁶ **13.44**

BOTTES D'HIVER pour hommes et garçons, doublées, pointures 1 à 6 et 7 à 12. Rég. : 19⁹⁷ **16.44**

SOULIERS pour dames, talons plats, couleurs assorties, pointures 5 à 10. Rég. : 21⁹⁶ **10.44**

PETITE BOTTINE LACÉE pour dames, pointures 5 à 10, noir. Rég. : 29⁹⁹ **23.44**

BOTTES D'HIVER pour fillettes, bleu ou rose, 11 à 3. Rég. : 22⁹⁹ **18.44**

GROSSE PANTOUFLE DE PELUCHE pour dames, couleurs assorties, P.M.G. Rég. : 11⁹⁶ **6.44**

BOTTES "Cougar" pour filles et garçons, blanc, noir, gris, pointures 11 à 3. Rég. : 44⁹⁹ **23.44**

BOTTES D'HIVER en caoutchouc, pour enfants 6 à 11. Rég. : 34⁹⁵ **15.44**

PANTOUFLES pour hommes beige/noire, bleu marine, 7 à 11. Rég. : 16⁹⁹ **13.44**

MULES EN VINYLE pour hommes et dames, couleurs assorties, 5 à 10 et 7 à 12. Rég. : 5⁹⁹ **4.44**

PANTOUFLES MOCASSINS pour dames et garçons, en cuir suédé, 1 à 6 et 7 à 10. Rég. : 10⁹⁶ **8.44**

SERVIETTES DE BAIN 100% coton. Rég. : 4⁵⁰ **3.44**

NAPPE EN VINYLE doublée de flanelle. Rég. : 4⁵⁰ **3.44**

CHOIX DE CADRES décoratifs **4.44**

BOÎTE DE 36 CARTES DE NOËL assorties avec enveloppes. **3.44**

ALIMENTS PRÊTS À EMPORTER

OFFRE VEDETTE

CONFITURES Fraises, framboises, marmelade 750 ml **1.64**

CREVETTES À COCKTAIL, boîte de 113 gr **1.44**

FLOCONS DE JAMBON "Burn's" 184 gr **1.24**

OLIVES FARCIES, 375 ml **1.44**

SOUPE POULET ET NOUILLES, sachet de 56 gr **4/1.44**

SOUPE À L'OIGNON, sachet de 35 gr **3/1.44**

SEL DE TABLE iodé, 737 gr **2/1.44**

SUCRE À GLACER 500 gr **2/1.44**

PRUNEAUX moyens "Sunsweet", sac de 375 gr **1.44**

HUILE VÉGÉTALE Primo 1 litre **1.44**

OFFRE VEDETTE

MÉLANGE À GÂTEAU et glace "Monarch" **4/2.44**

MÉLANGE À GÂTEAU nappé **2/1.44**

PÂTE DE TOMATES "Lavita" **3/1.44**

SAUCE SOYA 150 ml **2/1.44**

SODA À PÂTE, boîte de 500 gr **2/1.44**

OFFRE VEDETTE

CERISES AU MARASQUIN 375 ml **2.44**

OFFRE VEDETTE

MÉLANGE À MUFFINS "Monarch" son, son et miel, son et raisins, bleuets **.94**

SAUCE Bar-B-Q 500 ml **1.44**

CHAIR DE CRABE, bte de 120 gr **2.44**

SOUPE WON TON, 283 ml **3/2.44**

FÈVES GERMÉES, 796 ml **2/2.44**

RAISINS SECS, sac de 675 gr **2.44**

SAUCE pour côtes levées, douce, medium, forte **2/2.44**

POUDING AU TAPIOCA de "Nestlé", paquet de 4 **2.44**

CASSONADE, sac de 2 kg **2.44**

HUÎTRES, boîte de 104 gr **2/2.44**

MAÏS EN CRÈME, bte de 19 on. **3/2.44**

OFFRE VEDETTE

BONBONS Kerr's 400 gr **1.64**

ROULEAUX de biscuits fourrés à la crème **4/1.44**

MENTHES roses ou blanches, sac de 250 gr **1.44**

CROQUE-MENU, choix de 5 variétés, 175 gr **2/2.44**

BONBONS TREBOR, sac de 907 gr, saveurs assorties **2.44**

OFFRE VEDETTE

WHOPPERS bonbons au lait malté sac de 400 gr **1.64**

ARTICLES MÉNAGERS

OFFRE VEDETTE

PAPIER ALUMINIUM 7.62 m x 45 cm **1.64**

MOULES À GÂTEAUX en papier, petit, moyen ou grand **3/1.44**

NETTOYEUR À VITRES "Easy-Off", 750 ml **1.44**

POLI-NET, poli à meubles 200 gr **1.44**

CINTRES paquet de 10, choix de couleurs **1.44**

OFFRE VEDETTE

ASSOUPLISSEUR "Sweetheart" 3,6 litres **1.54**

PELLICULE TRANSPARENTE "Saran Wrap" **2.44**

SAVON "Sunlight" liquide 1 litre **2.44**

"FANTASTIK" 700 ml, avec gachette facile **2.44**

"SPRAY'N WASH" 750 ml avec gachette facile **2.44**

RÉCURANT "Old Dutch" 600 gr **3/2.44**

EAU DE JAVEL "Lavo" 3,6 litres **2/2.44**

ASSOUPLISSEUR "La Parisienne" sachet lavande 2 litres **2.44**

SACS À ORDURES pour l'intérieur, paquet de 15 sacs **3/2.44**

OFFRE VEDETTE

MAGIK M. NET 700 ml **1.94**

LE CASCADIN

Déjeuner comprenant 1 jus d'orange, 1 oeuf, bacon, rôties et café servi entre 8 h 00 et 11 h 00 seulement **1.44**

SUPPLÉMENTAIRES

JEUDI SEULEMENT

TOURTIÈRES 400 gr **1.84**

JEUDI SEULEMENT

PÂTÉS AU POULET 450 gr **1.84**

JEUDI SEULEMENT

FROMAGE ETCHEMIN 340 gr **2.74**

JEUDI SEULEMENT

PIZZA "Zoom" 9 po. toute garnie **1.64**

OIGNONS MARINÉS 375 ml **1.84**

CORNICHONS SUCRÉS 500 ml **1.84**

BETTERAVES "Suprême" 500 ml **2/2.44**

BEURRE D'ARACHIDES "Squirrel" 500 gr **1.84**

MIEL liquide 375 ml ou crémeux 500 ml **1.54**

TABLETTES DE CHOCOLAT Paquet de 4 **1.94**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les gagnants régionaux du Concours Audace 88



Récemment, on a couronné les gagnants régionaux du Concours Audace 88, organisé par les groupes de soutien de la Montérégie et la Banque fédérale de développement, dans le cadre de la semaine de la PME et dont l'objectif est de promouvoir l'entrepreneurship au niveau des jeunes. Dans la catégorie "secteur manufacturier", les gagnants ont été "La Ferme Gibier Doré". Sur la photo, on reconnaît, de gauche à droite : M. François Raynault, représentant des groupes de soutien pour la Montérégie; Mme Francine Veilleux et M. André Leroux, de l'organisme gagnant, et M. Serge Joubert, directeur de district à la Banque fédérale de développement, à Longueuil.



Dans la catégorie "secteur de détail", le commerce gagnant a été celui de "Maternité Mode". Mmes Diane Chabot et Diane Colette ont accepté le prix des mains de MM. François Raynault et Serge Joubert.

Examen du système d'homologation des pesticides

Le système canadien d'homologation des pesticides fera l'objet d'un examen approfondi au cours de la prochaine année. Le ministre de l'Agriculture, M. Don Mazankowski, vient d'annoncer qu'il avait l'intention d'inviter certains de ses collègues fédéraux et d'autres parties intéressées à participer au processus d'examen.

Au fil des ans, plusieurs observations et suggestions ont été faites sur les façons d'améliorer le système d'homologation. Il existe deux écoles de pensée à ce sujet. On a souvent proclamé, et non sans raison, que le système actuel est le plus rigoureux au monde. À l'opposé, il y a des critiques du système qui ne le trouvent pas assez énergique.

"Nous allons tenir compte de ces opinions divergentes, a affirmé M. Mazankowski. Les recommandations faites à partir de l'examen nous permettront d'améliorer le système d'homologation de façon à mieux répondre aux besoins en matière d'écologie et de santé, ainsi qu'à ceux de la collectivité agricole et du secteur manufacturier."

L'équipe chargée de l'examen se composera de représentants des groupements de producteurs, de l'industrie des pesticides, de certains groupes d'intérêts et de ministères.

Une personne sera désignée sous peu pour assumer la présidence de l'équipe.

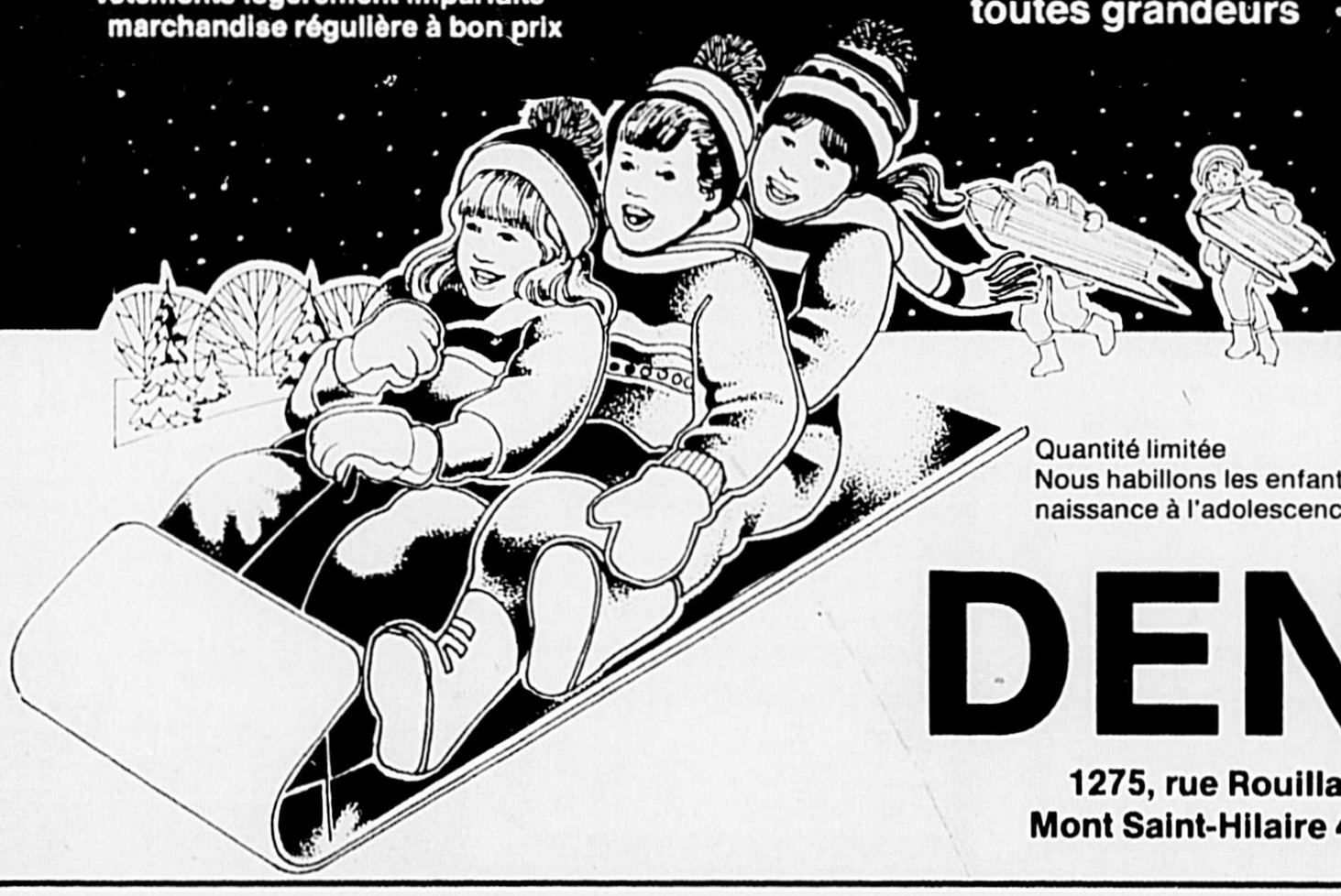
DENILOU
en affaire depuis
11 ANS

Habits de neige
12 mois à 16 ans de
$15 à $80

50% de rabais
sur sélection de
chandails et pantalons
toutes grandeurs

NOUVEL ARRIVAGE
50 %
du prix suggéré par
le manufacturier
– Salopettes 12 mois à 3 ans X
– Jumpsuit 4 à 6 ans X
– Salopettes en velours côtelé
7 à 14 ans
Prix suggéré $50.00
Spécial $18.00
– Chemise 100% coton
4 à 14 ans $10.00

Vêtements à prix d'escompte
pour enfants et adolescents :
– échantillons – surplus de manufacturiers –
vêtements légèrement imparfaits –
marchandise régulière à bon prix



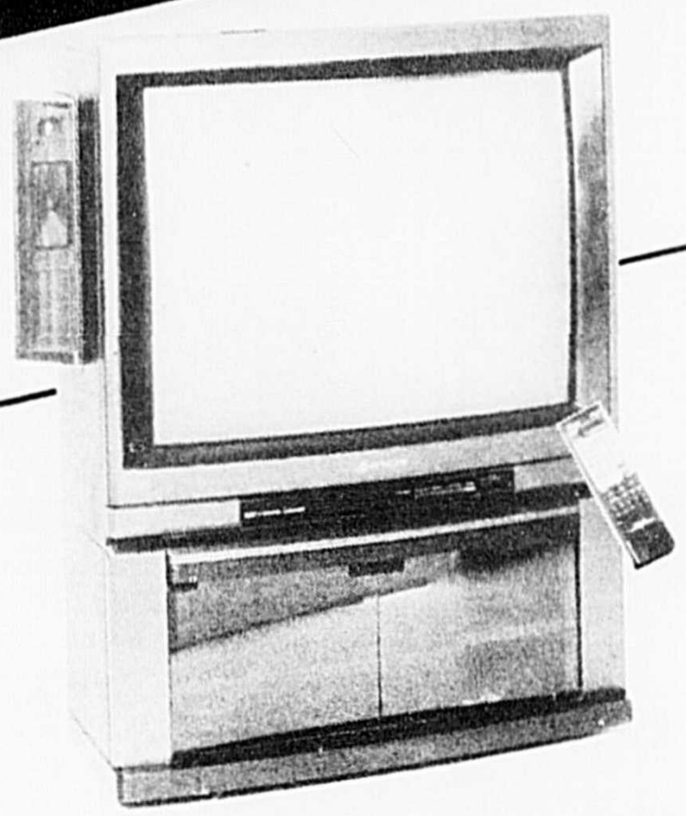
Quantité limitée
Nous habillons les enfants de la
naissance à l'adolescence (0 à 16 ans)

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi, mercredi : 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 9h à 21h – Samedi : 9h à 17h

DENILOU Ltée
1275, rue Rouillard (voisin de Utilités J.P. Arsenault)
Mont Saint-Hilaire 464-1297 Transcanadienne, sortie 115

HITACHI

Prévoyez vos achats des fêtes dès maintenant



HITACHI

HITACHI vous invite à explorer une nouvelle dimension
Téléviseur 33'' numérique

- Stéréo
- Haute résolution de 600 lignes
- 2ème poste en médaillon
- Entrée Super-VHS
- Son "Surround Sound" donnant une tri-dimension au visionnement comme en salle de concert
- **Garantie de 5 ans plèces & service**

PRIX SPÉCIAL
SUR PLACE



HITACHI

UN CHEF D'OEUVRE
Travail d'excellence marquée
VM – C60A Caméscope
compact Super-VHS

- Définition d'image de 400 lignes
- Complètement automatique
- Capteur d'images à MOS
- Luminance 7 lux
- Mallette de transport comprise

PRIX SPÉCIAL
SUR PLACE



HITACHI

VT-3000

- 2 têtes vidéo. Lecture automatique
- Programmable à l'écran
- Fonctionnement complet par la télécommande
- Garantie 2 ans sur les pièces
- Garantie 1 an pour la main-d'oeuvre

499$



HITACHI

VT-3100

- Magnétoscope stéréo avec décodeur intégré
- Réducteur de bruit Dolby
- Programmable à l'écran
- Fonctionnement complet par télécommande
- Câblosélecteur intégré à 120 canaux

599$



HITACHI

VM-3100 A
Caméscope VHS

- Capteur d'images à MOS
- Obturateur à haute vitesse
- Système de circuits HQ
- Equilibrage automatisé du blanc
- Viseur électronique
- Microphone à l'épreuve du temps

1499$

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.

2783 rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard

774-7896

La "Miaouf" veut aider, à condition qu'on l'aide aussi

Une dame a trouvé un petit chat. C'est qu'elle a deux autres chats à la maison. Elle ne peut pas en garder un troisième. À "Miaouf", on comprend ! Mais on a besoin d'être compris aussi !

Alors, on explique à la dame que, de notre côté, la surcharge est grande et met la vie de nos protégés en péril. Tant chez les humains que chez les bêtes, lorsqu'il y a surpopulation, il y a risque de contagion.

Donc, afin de protéger ceux que vous désirez nous confier, *nous vous demandons de voir* à ce qu'ils soient vaccinés. Mais une période d'incubation de 10 jours est nécessaire afin de rendre les vaccins actifs. Donc, les bêtes doivent être protégées par vous pendant ce temps.

De plus, ce qui ne facilite pas les choses, certains vaccins ne sont pas très efficaces, comme celui de la rhino-trachéite, rhume grave chez les chats, provoquant beaucoup d'inconfort et de souffrance et pouvant entraîner la mort, ou la rendre inévitable tant il est difficile à soigner.

Les maladies sont très souvent le symbole de beaucoup d'inconséquences humaines, tellement on a désorganisé la nature, en détruisant ses habitats. Les prédateurs n'ont plus ou trop peu de place. Ainsi, les espèces moins menacées deviennent les plus menaçantes.

L'homme, en tête de piste, se prolifère outrageusement. Ainsi, cette race, qui se veut supérieure, en éliminant les autres, a fabriqué un paradis, celui de la surpopulation, pour une autre forme de vie, soit celle de la maladie.

Et maintenant, il nous reste *à être véritablement des êtres* supérieurs en redonnant à chacun sa place, tout en souhaitant qu'il aura la force de la reprendre.

Nous avons tant perdu, pour ne pas dire presque tout, pourquoi ne pas, tous ensemble, faire l'effort de comprendre "ceux qui font déjà tant d'efforts" pour donner à la nature, une chance.

Mais faire un effort ne veut pas dire "tout faire". Notre dame du début s'imagine que Miaouf, en ouvrant ses bras à la misère animale, en est devenu le seul récipiendaire.

Elle nous dit qu'on ne tient pas nos "promesses". Elle a vu, ou entendu, ou lu, quelque part, que Miaouf aidait les animaux. Et, selon elle, on a menti parce qu'on lui demande de partager avec nous l'effort que cela suppose.

Aider, c'est apporter un support, ce n'est pas "tout faire". Et ce support ne peut être véritable que s'il tient compte des impondérables. Et la maladie est un de ces impondérables; elle accompagne amoureusement toute forme d'irresponsabilité, elle s'accroche à toute forme de souffrance, elle n'est pas l'ennemi du bon sens, elle en est le nouveau guide moderne. On n'a qu'à faire ce qu'il faut pour empêcher sa prolifération. Alors, aidez-nous !

Lorsque vous nous demanderez de secourir un animal, soyez certains que nous vous demanderons de faire partie de l'équipe.

La Grange Verte est grande ouverte, pour l'adoption d'un animal, tous les jours de la semaine, de 13 heures à 17 heurse, au 595, Grande Allée, Mont-Saint-Hilaire, 467-0893. Cependant, si vous désirez nous confier un animal, veuillez, s'il-vous-plaît, nous téléphoner auparavant.



"Miaouf" est prête à accueillir les animaux, mais en échange, ceux ou celles qui les lui apportent doivent également faire leur part, entre autres, les vacciner, et les conserver pendant une dizaine de jours, le temps que le vaccin devienne actif.

Un peu d'humour

Les propriétaires d'un champ de courses américain ont eu une excellente idée pour permettre aux parieurs malchanceux de retourner au moins chez eux en autobus. Lorsque l'ultime épreuve est terminée, les turfistes délestés de leur dernier sou peuvent aller donner une pinte de leur sang à l'infirmerie de l'établissement, en échange de quoi on leur remet une gratification de cinq dollars.

Voyez nos **SPÉCIAUX** de novembre pour vos **cadeaux de Noël**



Robe de chambre Jonatex
Choix de couleurs et modèles
Taille unique
À partir de
80$



Séchoir à cheveux mural
Rég. : 199,95
Spécial $179,95

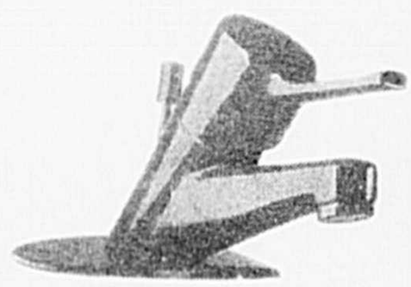
Suggestions de cadeaux :
Choix d'accessoires de salle de bain : savon, bain moussant, huile de bain, serviettes, verres, porte-savon, poubelle, cadres, miroirs

Tout ce que les autres vous offrent... et un peu plus

FALRO c'est un choix de salles de bain différentes et originales
c'est aussi toute la gamme de produits réguliers



Choix d'accessoires, décoration, céramique



Salles de bain : Selles (exclusif à Falro)
Crane, American standard, Kohler, Acriform, Fiat, Alcove

Robinets :
Crane
American standard
Moen
Aqua Brass
J.L. Baril
Chavonnet
Impérial

10 salles de bain en montre

PLOMBERIE RÉJEAN LEMELIN INC.
2785, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-4818

FALRO ST-HYACINTHE

SUPER VENTE VOITURES 1989



Tempest 1989

12 798$

Climatiseur sans supplément **1045,70$**

ou boîte automatique sans supplément **745,80$**

ou crédit de **500,00$**



Sunbird LE

2 portes 1989

10 448$

Crédit de **750,00$**

Sunbird LE 4 portes 1989 **11 448,00$**

Boîte automatique sans supplément **745,80$**

ou crédit de incluant ensemble option X05 **750,00$**



Grand Am LE

2 portes 1989 **14 398$**

4 portes 1989 **14 698$**

avec groupe option X06

Climatiseur sans supplément **1045,70$**

ou boîte automatique sans supplément **745,80$**

ou crédit de **500,00$**

Skylack Custom 1989

2 portes **15 196,00$**

4 portes **15 496,00$**

Climatiseur sans supplément **1045,70$**

ou crédit de **750,00$**

6000 LE 1989

4 portes

16 221$

avec groupe d'options X06

Crédit de **500,00$**

Buick Century Custom 1989

2 portes

18 298$

avec groupe d'options X06

Crédit de **500,00$**

Pick-Up 1989 S-15 Price Leader

9 799$

S-Jimmy 1989 2 roues motrices

16 466$

Venez rencontrer un de nos représentants pour prendre connaissance de toutes les promotions sur les Pick-Up conventionnels exemple

Boîte automatique sans supplément

ou crédit de **750,00$**

Super Aubaines de fin d'année sur toutes les voitures et camions 1988

Possibilité de rabais de 500$ à 2 000$

Transport et taxe d'accise sur climatiseur en sus.

LUSSIER

PONTIAC-BUICK-GMC Ltée

3000 DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE J2S 2V8 TÉL: 778-1112, BEL: 467-3149

Comment se procurer une vignette d'identification

Les municipalités du Québec réservent des espaces de stationnement aux véhicules conduits ou utilisés par les personnes handicapées.

La Régie de l'assurance automobile du Québec délivre maintenant une vignette d'identification permettant aux véhicules qui l'affichent d'utiliser ces espaces partout au Québec.

Il est à noter que les municipalités peuvent délivrer leurs propres vignettes. Celles-ci limitent toutefois le droit de stationnement aux espaces réservés sur leur territoire.

Qui peut s'en procurer ?

Toute personne handicapée titulaire d'un permis de conduire et propriétaire d'un véhicule peut faire une demande de vignette. Elle doit cependant satisfaire à l'une ou l'autre des conditions médicales suivantes :

- être dans l'obligation de conduire un véhicule muni de commandes manuelles en raison de sa condition physique; dans ce cas, le permis de conduire est assorti de la condition P.;

- être, de façon permanente, absolument incapable de se déplacer autrement qu'en fauteuil roulant selon l'avis d'un médecin spécialiste;

- être atteint de troubles cardio-vasculaires, respiratoires, neurologiques ou musculo-squelettiques affectant de façon importante et permanente la motricité, la mobilité, la sensation ou la coordination des membres inférieurs et, selon une évaluation en ergothérapie, éprouver des difficultés importantes et permanentes à marcher.

Par ailleurs, une personne handicapée titulaire d'un permis de conduire et qui satisfait à l'une ou l'autre des conditions médicales précédentes, peut obtenir une vignette d'identification pour un véhicule routier dont elle n'est pas propriétaire s'il s'agit :

- d'un véhicule appartenant à son conjoint;

- d'un véhicule appartenant à l'un de ses parents dont elle est financièrement à la charge et avec qui elle réside.

ECOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTEE

À votre service depuis 13 ans

Le plus grand centre d'instruments de musique de la Rive-Sud

Norman · DOD · Peavey · KORG · Takamine

L'École de Musique Boisvert débutera l'année 1989 dans de nouveaux locaux aux Galeries Montenach à Beloeil. VENEZ PROFITER de notre vente de déménagement.

Un magasin de musique spécialisé dans les instruments de plus haute qualité tels

L'académie de musique Technics

Les pianos Samick et les orgues Technics

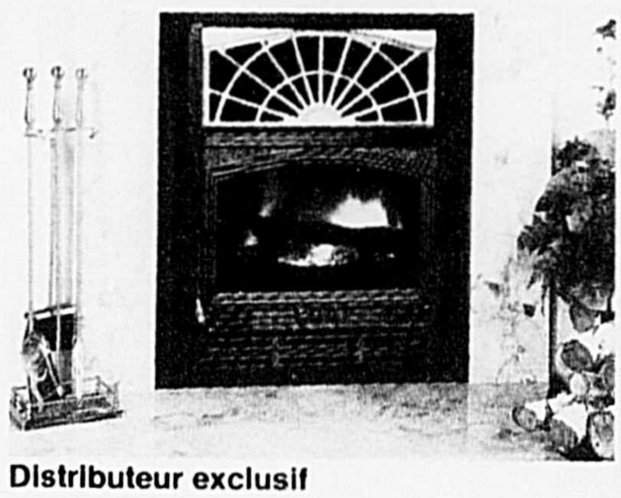




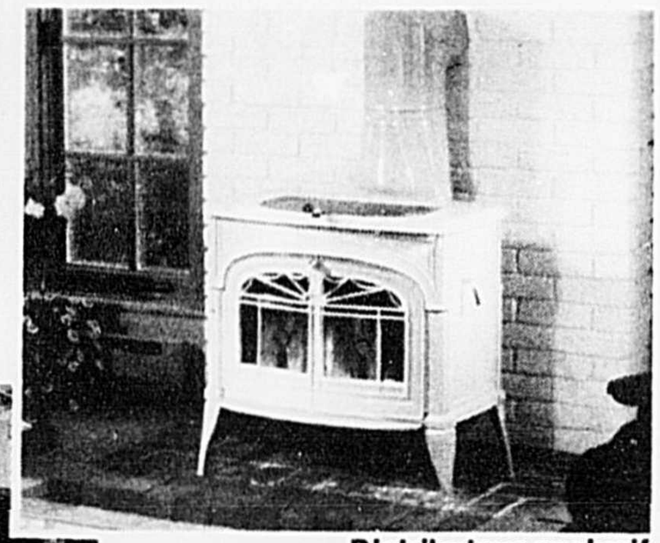
528 Sir Wilfrid Laurier, Galerie Montenach, Beloeil
J3G 4J2 (514) 464-0918

LES PROFESSIONNELS

Vermont Castings

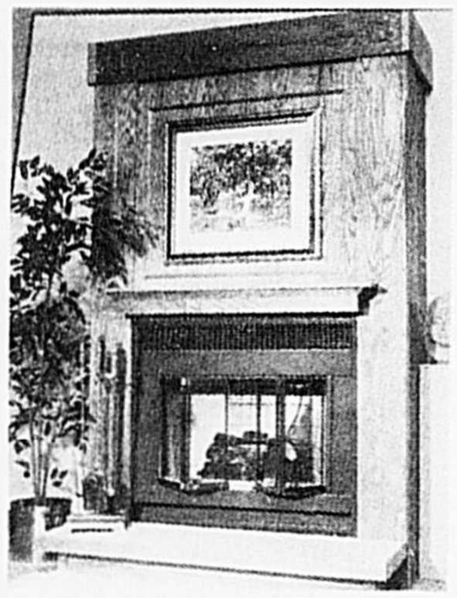


Distributeur exclusif



Distributeur exclusif





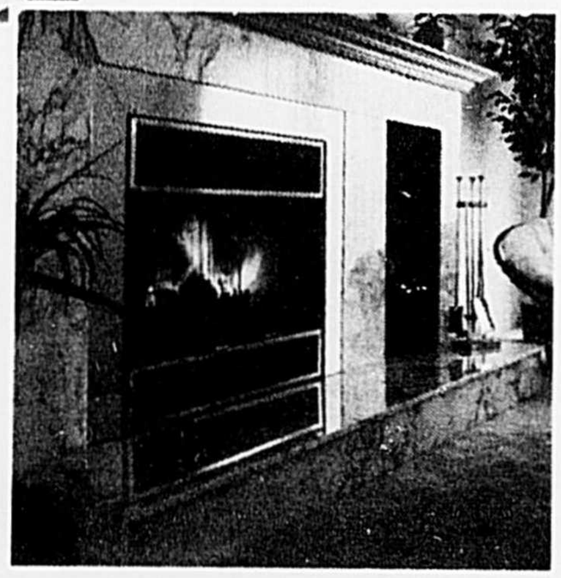
Kent Speches



Distributeur exclusif



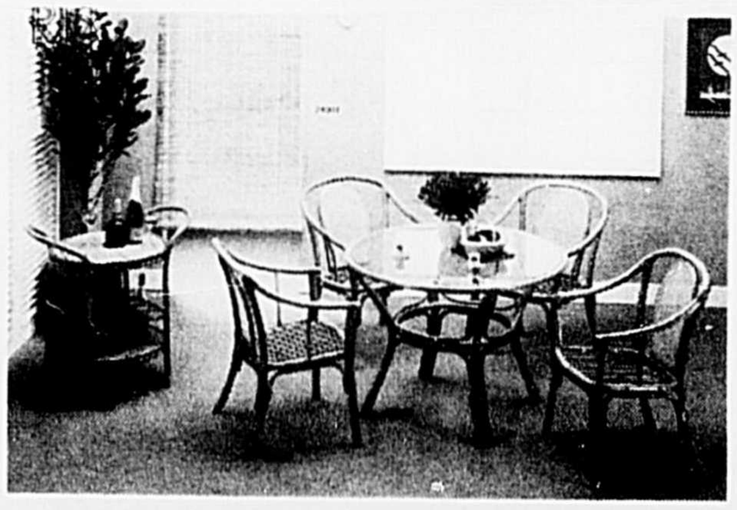




Service à domicile

GRATUIT

Caisson et décorations de toutes sortes
Combustion lente de toutes sortes
Recouvrement
Vente
Livraison
Installation
Service après-vente
Cheminée préfabriquée



Jean Laroche, Propriétaire
Johanne Sylvestre Laroche, Propriétaire
Aimé Guérin, Représentant

BOUTIQUE LA DÉTENTE Enr.

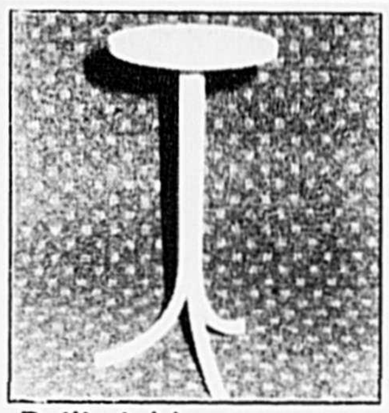
5015, rue Frontenac, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-2901

DES AUBAINES

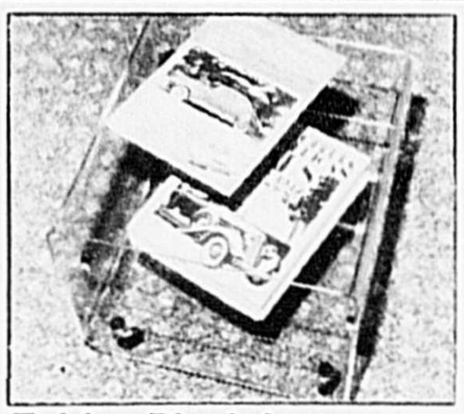
À PRIX IMBATTABLES chez ALBANY TÉTRAULT inc.
Meubles et électroménagers



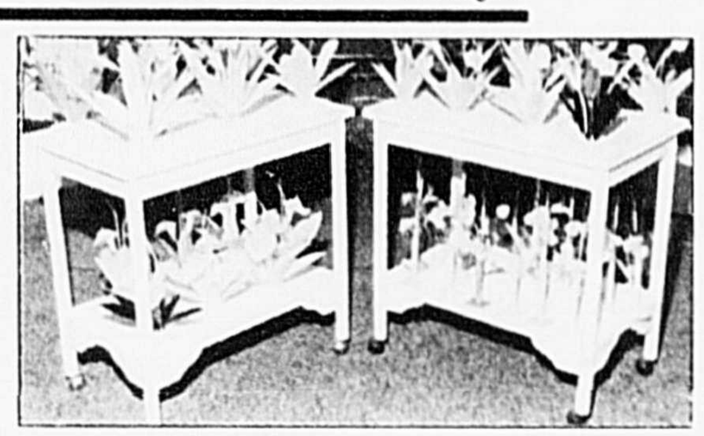
Porte-journaux
naturel
ou blanc **69.00$**



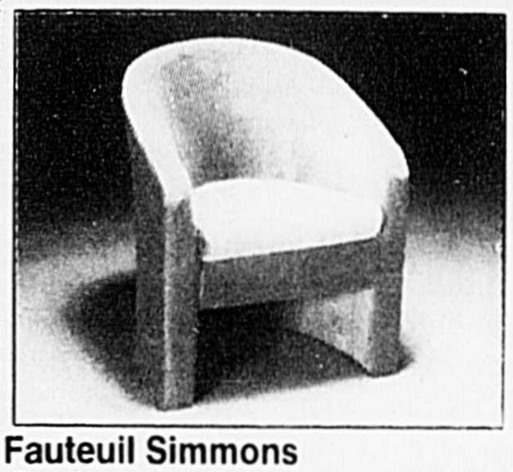
Petite table
blanche **29.00$**



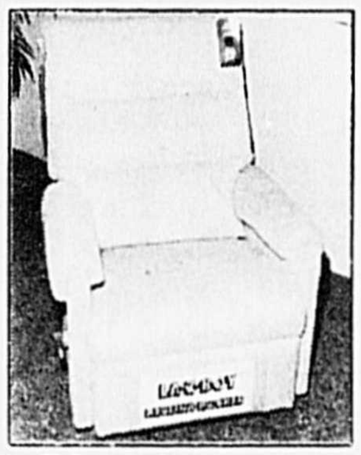
Tables Plexiglass
à partir de
tel qu'illustré **39.00$**



Bouquet fleur
à partir de **9.99$**



Fauteuil Simmons
de chambre
Aubaine **175.00$**



Fauteuil Lazy-boy,
bonne qualité de
tissus Spéc. **339.00$**



Fauteuil Berkline à
mouvement
électrique Rabais **200.00$**
sur livraison immédiate



Causeuse Euro Design,
tissus de qualité au
ton de gris Spéc. **439.00$**



Fauteuil & tabouret noir
Plydesign
F = cuir véritable
T = cuir imitation **349.00$**



Causeuse noir Vic Line
cuir véritable,
crème ou aqua
Rabais de **200.00$**

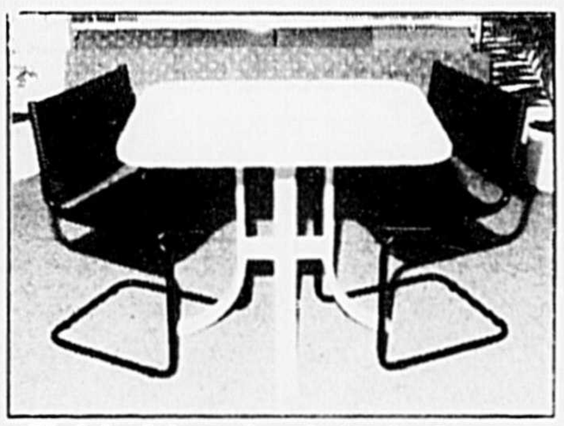
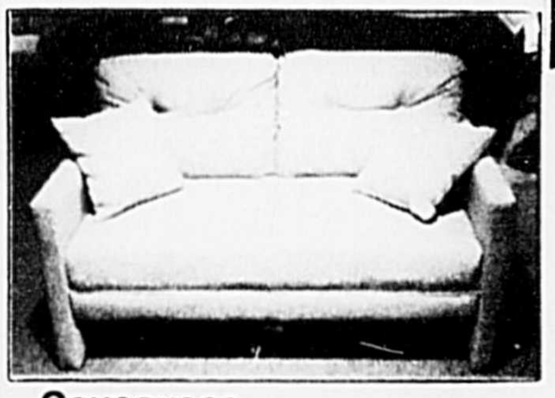
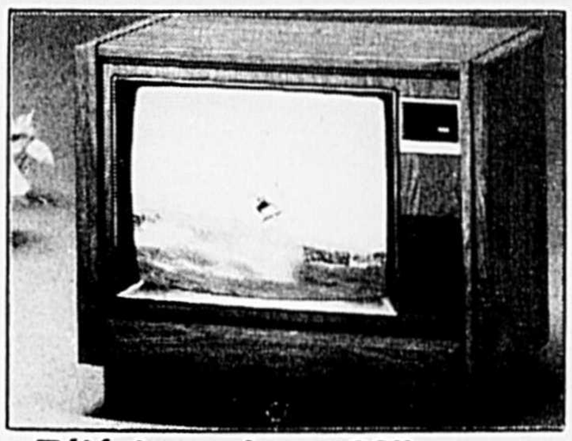


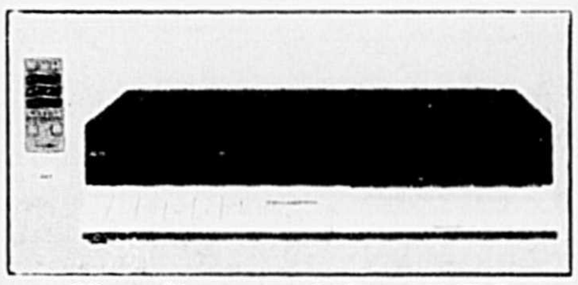
Table blanche & 2 chaises
cuir véritable
tel qu'illustré **275.00$**



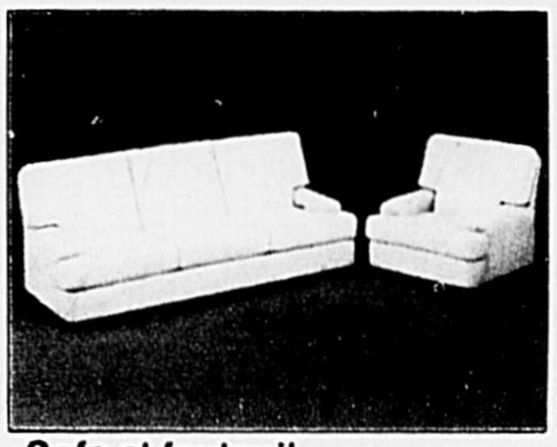
Causeuses
offertes en rose
ou bleu **249.00$**



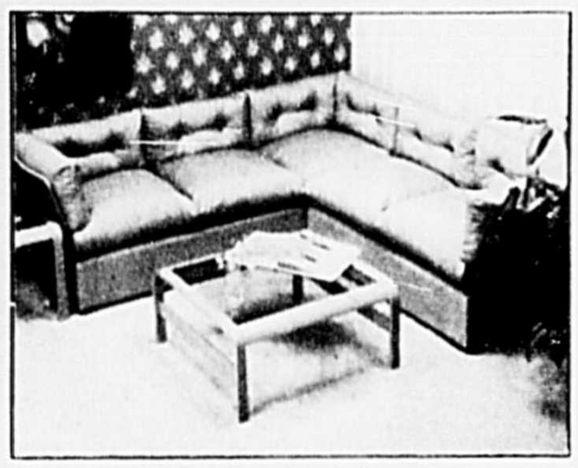
Téléviseur écran 26",
meuble contemporain,
télécommande numérique,
autoprogrammation
Prix à partir de **695.00$**



Magnétoscope 4 têtes Hi-Fi à télécommande
Prix de liquidation ainsi que plusieurs autres modèles en magasin offerts à PRIX D'AUBAINES



Sofa et fauteuil
Rabais de
Livraison immédiate **380.00$**



Sofa & causeuse
Spécial
Pour livraison immédiate **395.00$**

Tous ces spéciaux sont offerts jusqu'à épuisement de la marchandise.

5425, boul.Laurier, Saint-Hyacinthe

ALBANY TÉTRAULT inc.
Meubles et électroménagers

774-6280
Rive-Sud : 861-5155

BV Bonne Valeur

Plan mise de côté
Financement bancaire disponible
Livraison gratuite

Monsieur Pointu retrouve Gilbert Bécaud pour sa tournée européenne et son passage à l'Olympia

Après une semi-retraite qui a duré cinq ans et au cours de laquelle il s'est principalement consacré à la peinture, voici que Monsieur Pointu s'apprête à retrouver le grand Gilbert Bécaud, son fidèle complice, pour une importante série de spectacles en Europe, qui débutera par une tournée du 16 octobre au 2 novembre, suivie de quatre semaines à l'Olympia de Paris, du 2 au 28 novembre.

À 66 ans, Monsieur Pointu est plus en forme que jamais : il a réglé ses problèmes de santé et il est prêt à reprendre sa fulgurante carrière de violoneux qui l'a déjà conduit deux fois dans 22 pays à travers le monde.

Monsieur Pointu, c'est Paul Cormier, un folkloriste natif de Québec qui a découvert le violon à l'âge de 9 ans et la guitare à 16 ans. Musicien de formation autodidacte, il a toujours fait preuve d'un talent exceptionnel. Élu "Champion des Violoneux" en 1950 dans le cadre d'un concours organisé dans la région de Chicoutimi, il a exercé différents métiers tout en s'adonnant parallèlement à la musique, jusqu'à ce qu'il décide en 1962 de se consacrer entièrement à sa carrière de musicien.

En 1970, Paul Cormier devient Monsieur Pointu, un personnage tout droit sorti de l'imagination de Gilbert Bécaud qui, de passage au Québec, cherche un violoneux capable de lui donner la réplique dans sa chanson "La vente aux enchères", tout en improvisant une gigue. La complicité entre "Monsieur 100 000 volts" et Paul Cormier est immédiate : c'est le début d'une longue et fructueuse association !

En très peu de temps, Monsieur Pointu devient célèbre dans le monde entier. Au côté de Bécaud, il effectue entre autres cinq imposantes tournées de spectacles sur les cinq continents, se produit trois fois à la Place des Arts, et quatre fois à l'Olympia, tenant chaque fois l'affiche pendant un mois. En 1974, l'Office National du Film fait de lui la vedette d'un court métrage d'animation tout simplement intitulé "Monsieur Pointu", qui remporte de nombreux premiers prix, dont un Oscar à Hollywood.

Folkloriste de grande renommée, Monsieur Pointu ne s'est jamais limité au folklore québécois, jouant tout aussi bien du contry que de la musique tzigane; mais, sans aucune prétention, il interprète chaque fois "une musique qui vient du coeur" !

En 1982, des problèmes de santé l'ont obligé à se retirer temporairement du spectacle; c'est alors qu'il a découvert la peinture, ajoutant ainsi une nouvelle corde à son arc. Entretemps, Gilbert Bécaud a poursuivi ses spectacles sans Monsieur Pointu, puis a même tenté de le remplacer l'an dernier. Mais, ce n'était plus la même poésie, plus la même magie. Le public s'ennuyait de Monsieur Pointu, le vrai, le seul, l'unique.

"Toute la France te réclame", lui a dit Bécaud pour le convaincre de se joindre à lui cette année.

Angèle Dubeau en récital

Dans le cadre d'une grande tournée québécoise rendue possible grâce à la collaboration de Hydro-Québec, la violoniste Angèle Dubeau est de retour à la Place des Arts de Montréal, théâtre Maisonneuve, pour un récital, le 7 novembre prochain avec le grand chambriste canadien Dale Bartlett au piano.

Sa carrière, depuis les deux dernières années, s'est développée de façon étonnante sur le plan international : ses tournées l'on amenée en Extrême-Orient où l'accueil fut des plus enthousiastes. Mais surtout, lors de son récent concert à Londres, au Royal Festival Hall, le prestigieux quotidien "Times" de Londres écrivait : "...une remarquable violoniste, son exécution s'est distinguée par l'ardeur de la sonorité, la sûreté absolue du phrasé et de l'intonation..."

Pour son récital de la Place des Arts, Mme Dubeau a choisi des oeuvres parmi les plus solides du répertoire. Les auteurs sont Mozart, Brahms, Stravinski, Szymanovski et Sarasate. L'ensemble des pièces propose un programme riche et varié convenant idéalement à un grand nombre d'amateurs de musique classique. C'est par le coeur mis dans l'exécution des oeuvres qu'Angèle Dubeau saura envoûter son public, comme l'écrivait d'ailleurs le Vancouver Sun à propos du concert qu'elle a donné la saison dernière dans la capitale de la Colombie Britannique. La tournée québécoise 88/89 est présentée par Hydro-Québec et le Ministère des Affaires Culturelles du Québec.

Voici les endroits ainsi que les dates : 4 novembre à Lévis, 5 novembre à Trois-Rivières, 7 novembre à Montréal, 10 novembre à Rimouski, 14 novembre à Québec, 15 novembre à Sherbrooke, 17 novembre à Alma, 18 novembre à Chicoutimi, 19 novembre à Drummondville, 20 novembre à Terrebonne, 26 novembre à Rouyn, 27 novembre à Saint-Jérôme, 3 décembre à Thetford-Mines, 4 décembre à Repentigny, 10 décembre à Saint-Norbert, 4 février à Baie-Comeau.



Avec l'achat de tissu, rabais de

50%

sur vos patrons :
Style - McAlls
Simplicity
Butterick - Vogue

10% 10% 10% 10%

10%

escompte additionnel sur toutes marchandises régulier et en spécial sur présentation de ce coupon

B. ST-GERMAIN

Verticaux draco

SUPER SPÉCIAUX
avec prix des plus compétitifs

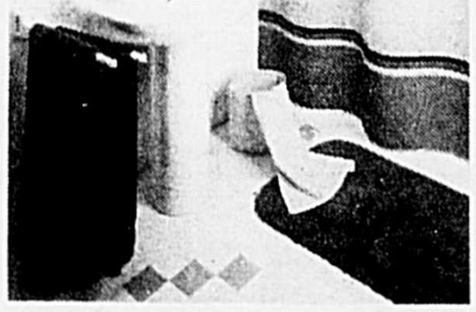
Horizontaux en magasin

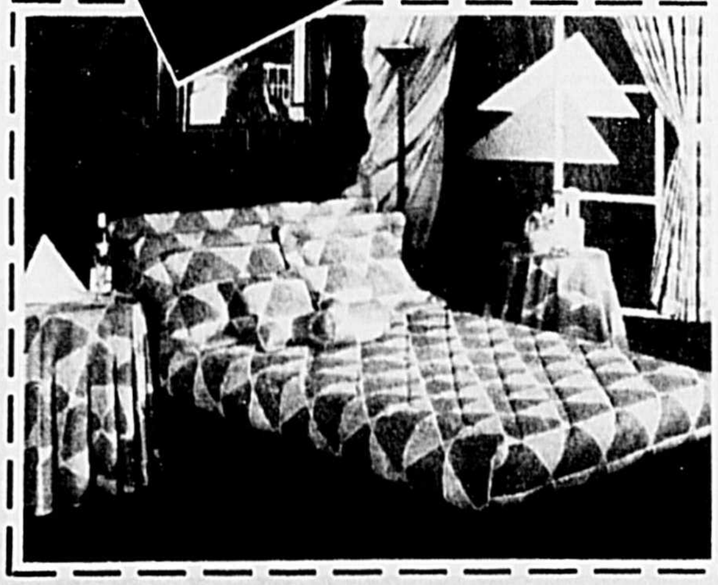
28 × 45 à 12.99
28 × 64 à 19.99
38 × 45 à 18.99
44 × 64 à 30.99

Sur tous les rideaux de douche

20%

de rabais
sur présentation de ce coupon





Rideaux, draperies & couvre-lit

30%

de réduction
sur présentation de ce coupon

b. st-germain

1805, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

CHAUSSEZ BIEN VOTRE VOITURE ET ÉPARGNEZ !

SPÉCIAUX SUR ROUES D'AUTOMOBILES AMÉRICAINES ET EUROPÉENNES

CET HIVER, PAYEZ-VOUS DU BON TEMPS AVEC UNIROYAL



M+S "PLUS"MD

LE PNEU RADIAL À NEIGE DANS UNE CLASSE À PART

- Pneu radial à ceintures d'acier
- Traction exceptionnelle dans la neige et la boue grâce à sa sculpture à blocs emboites
- Excellente maniabilité grâce à la bande autonettoyante
- Conduite silencieuse et kilométrage élevé

P155/80R13EN
A PARTIR DE **61.00**

RALLYE M+S "PLUS" QMD

DE LA HAUTE PERFORMANCE... LES AUTRES CONDUCTEURS S'EMBOURBERONT DANS VOS TRACES.

- Traction exceptionnelle dans la boue et dans la neige
- Excellente traction à haute vitesse
- Bon freinage
- Conduite douce et silencieuse
- Bande longue durée résistant aux dangers de la route
- Allure européenne

P175/70R13EN
A PARTIR DE **75.00**



SNOW PLOWMD

BONNE TRACTION ET SURTOUT BON PRIX!

- Ceintures en biais en fibre de verre
- Bonne traction
- Conduite silencieuse

P155/80R13
A PARTIR DE **49.00**

UNIROYAL
Un choix sûr

TOUT UN SERVICE

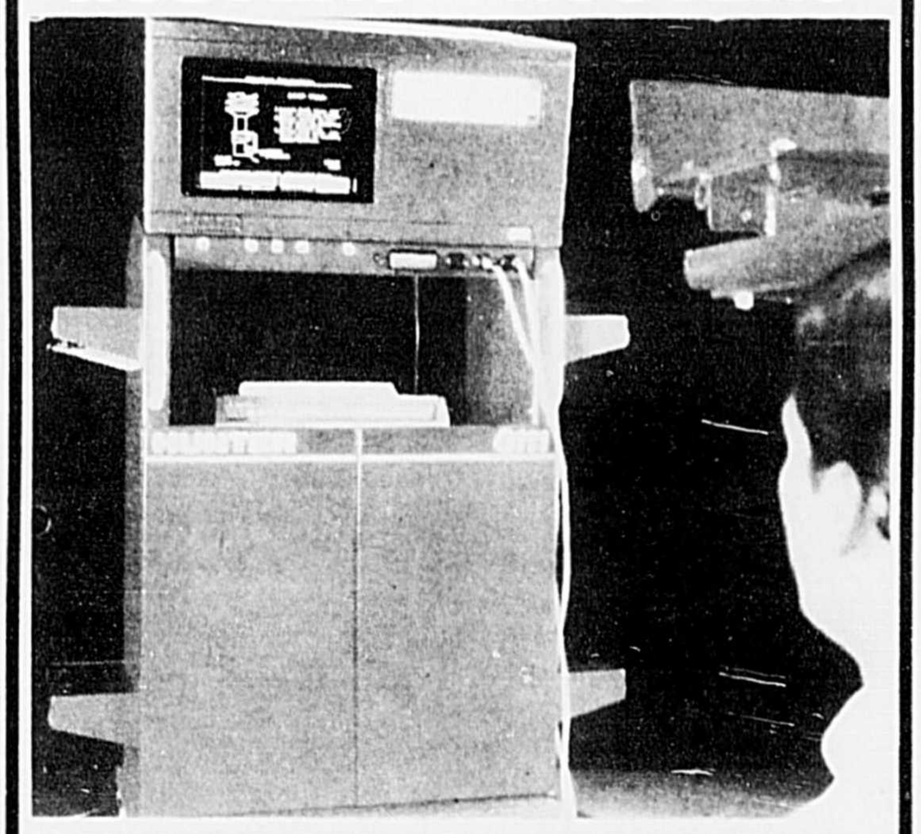
- ALIGNEMENT
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- FREINS
- BALANCEMENT

AUTOPRO — SILENCIEUX, FREINS, AMORTISSEURS — GARANTIE NATIONALE

HEURES D'OUVERTURE :

LUNDI AU VENDREDI
8h00 À 18h00
SAMEDI
8h00 À 12h00 (MIDI)

NOUVEAU NOUVEAU



ALIGNEMENT PAR ORDINATEUR

(nous vous offrons GRATUITEMENT un plan de garantie "HASARD DE LA ROUTE" exclusif à Courtemanche & Frère)



COURTEMANCHE & FRÈRE ltée



875, de Boucherville,
Saint-Hyacinthe 773-4855
Voisin du poste de police

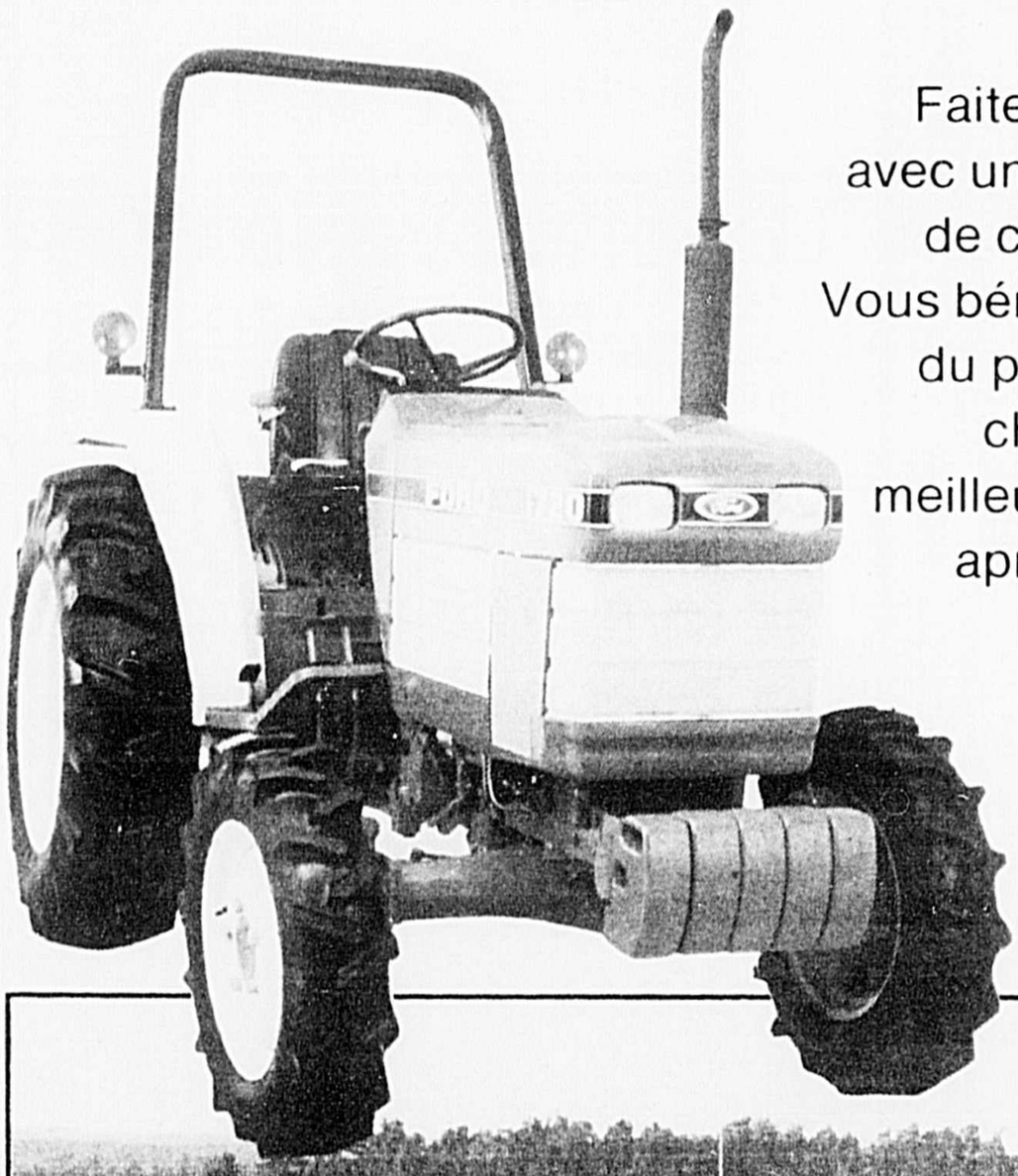
LA CHUTE DES PRIX SE TERMINE BIENTÔT



PROFITEZ-EN DÈS MAINTENANT

Tous nos rabais ainsi que nos modes de financement à taux réduits se terminent

LE 30 NOVEMBRE 1988



Faites affaires avec une maison de confiance. Vous bénéficierez du plus grand choix et du meilleur service après vente.





SERVICE URGENCE
24 HEURES
774-4571

ACHAT OU LOCATION

À votre service depuis 49 ans

Ford

FORD

NEW HOLLAND

aubin & st-pierre inc.

Saint-Hyacinthe 331, boul. Laurier Tél. : 774-5356

Granby 1316 Principale Tél. : 378-9822 · Saint-Hyacinthe 375-3673

Place à l'inédit avec "La Tarasque"

Au moment où la vie artistique est en pleine effervescence au Québec et au Canada, voici qu'une toute nouvelle compagnie de théâtre musical vient d'être créée : "La Tarasque, Théâtre Musical Inc." !

Sa raison d'être ? Promouvoir un répertoire de théâtre musical original et inédit, en permettant aux chanteurs, comédiens et intrumentistes d'interpréter des oeuvres peu connues et rarement retenues par les grandes compagnies d'opéra, tout en incitant les écrivains, scénographes et metteurs en scène à élargir l'éventail des diverses formes d'expression que permet le théâtre musical.

Son répertoire ? Des jeux médiévaux des "drammi per musica" de la Renaissance, des oeuvres du 20ème siècle aussi bien que la création de théâtre musical contemporain.

Corporation à but non lucratif, "La Tarasque" a été fondée par une équipe dynamique qui travaille ensemble depuis des années et compte à son actif plusieurs spectacles du répertoire de tréâtre lyrique traditionnel ainsi que deux créations de jeunes compositeurs québécois.

À la direction artistique : Marthe Forget. Metteur en scène, Marthe Forget a notamment monté huit spectacles dont l'opéra "Kopernikus" de Claude Vivier, en 1980, pour lequel elle a créé une nouvelle mise en scène en 1986, dans le cadre des Événements du Neuf. En mars dernier, elle signait la mise en scène de "Le Nozze di Figaro" de Mozart pour l'Atelier de jeu scénique qu'elle dirige depuis 1974 à l'université de Montréal, où elle est également professeur agrégé à la Faculté de musique. Par intérêt pour le répertoire contemporain, elle cherche à approfondir les rapports entre musique, texte, image et jeu théâtral. À ses côtés : Michel Bédard au poste de directeur de production et Marcel Guertin, musicologue qui assure la coordination des activités de "La Tarasque".

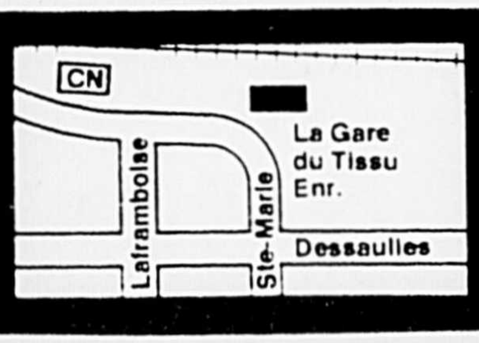
"La Tarasque" est appuyée par un comité consultatif de 6 membres, dont chacun possède une solide compétence dans différentes sphères artistiques; il s'agit de Francis Dhomont, Jose Evangelista, Jean-Pierre Pinson, Lorraine Vaillancourt, Jean-Louis Roux et Mary Morrison. La compagnie compte repésenter annuellement trois spectacles de théâtre musical. Toutefois, pour la première année, un seul spectacle sera monté : Poe-Debussy : Autour de la maison Usher, théâtre musical en huit scènes, conçu et réalisé par Marthe Forget avec des musiques de Claude Debussy et des textes d'Edgar Allan Poe.

Spectacle multidisciplinaire à la fois étrange et envoûtant "Poe-Debussy : Autour de la Maison Husher", première production de "La Tarasque", sera à l'affiche du Centaur, 453, rue Saint-François-Xavier, du 26 au 29 novembre prochain.

Ce spectacle est subventionné par le Conseil de Recherche en Sciences humaines du Canada, le Ministère des Affaires culturelles, le Conseil des Arts du Canada, le Conseil des Arts de la Communauté urbaine de Montréal et CAFIR de l'université de Montréal.

SOLEIL NATURE
la SUPER épicerie Naturelle
Spéciaux de la semaine : débute mercredi

Pain de blé entier 570 gr. sans sucre sans gras Spécial $1.19
Macaroni aux légumes biologiques sans sel $1.35 livre
Graine de lin .49¢ livre
Base de soupe au poulet sans sel sans gras $2.25 livre
Huile de soya pressée à froid 500 ml $2.95
Crème d'asperges sans sel $3.15 livre
Sucre brut non raffiné Spécial .59¢ livre
NOUVEAU Tablettes aux fibres (enrobées de chocolat) 8 tablettes Spécial $3.15
Alphabets aux légumes Vio sans sel pour la soupe Spécial $1.75 livre
Préparez votre organisme à l'hiver. Cure de désintoxication printemps-automne Rég. : $22.95 Spécial $18.95
Crème Budwig toute préparée 450 gr. Spécial $4.75
Gardez vos enfants en pleine santé. Contient 10 vitamines et minéraux essentiels à la forme de vos enfants. 100 comprimés Rég. : $5.95 Spécial $4.50
SOLEIL NATURE
2650 Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe
Tél. : 771-2566
Tisane Bonne nuit 20 sachets Spécial $1.15
Elimination 20 sachets
Queues de cerise 20 sachets

SUPER VENTE DE LIQUIDATION
AVANT DÉMÉNAGEMENT
Des rabais de 20% à 70%
La Gare du Tissu enr.
1210, ave Ste-Marie,
Saint-Hyacinthe
J2S 4S1
Tél. : 773-8248
Jeannot Ouellette, prop.


Des milliers de mètres de tissus à des PRIX FANTASTIQUES
à partir de $2.99 le mètre.

Le Père Noël arrive par hélicoptère * le samedi 12 novembre à 11h. Un événement à ne pas manquer !

*si la température le permet.



MAIL MONTENACH

600, boul. Laurier, Beloeil
85 magasins et boutiques
Eaton, Zellers, Steinberg, Canadian Tire

Selon l'Association chiropratique canadienne

L'usage de drogues dans le milieu sportif international crée des robots

L'Association chiropratique canadienne a adopté une résolution qui condamne l'usage des anabolisants pour accroître la performance des athlètes. Elle juge ces abus comme étant une conspiration envers le public.

Cette résolution invite à un effort important pour éliminer toute drogue des événements sportifs partout à travers le monde.

"Il est clair, selon les récentes interviews réalisées par les médias, que les sportifs sont au courant que les anabolisants prévalent dans ce milieu, surtout lorsqu'il s'agit de compétitions nationales ou internationales", déclare le docteur Don Wood, de Grande Prairie, en Alberta, nouveau président de l'Association chiropratique canadienne.

"Ce n'est rien de moins qu'une conspiration pour tromper le public qui s'attend à voir les plus grandes performances dont l'être humain est capable, non le résultat de surhommes nourris aux anabolisants !

"Si les athlètes continuent à prendre de ces produits, on verra bientôt des robots courir sur les pistes, non des êtres humains en parfaite santé. Cette conspiration ne comprend pas seulement les athlètes qui se droguent, leurs entraîneurs et leurs conseillers médicaux, mais aussi tous les autres qui gardent le silence, même s'ils s'abstiennent d'ingurgiter ces médicaments.

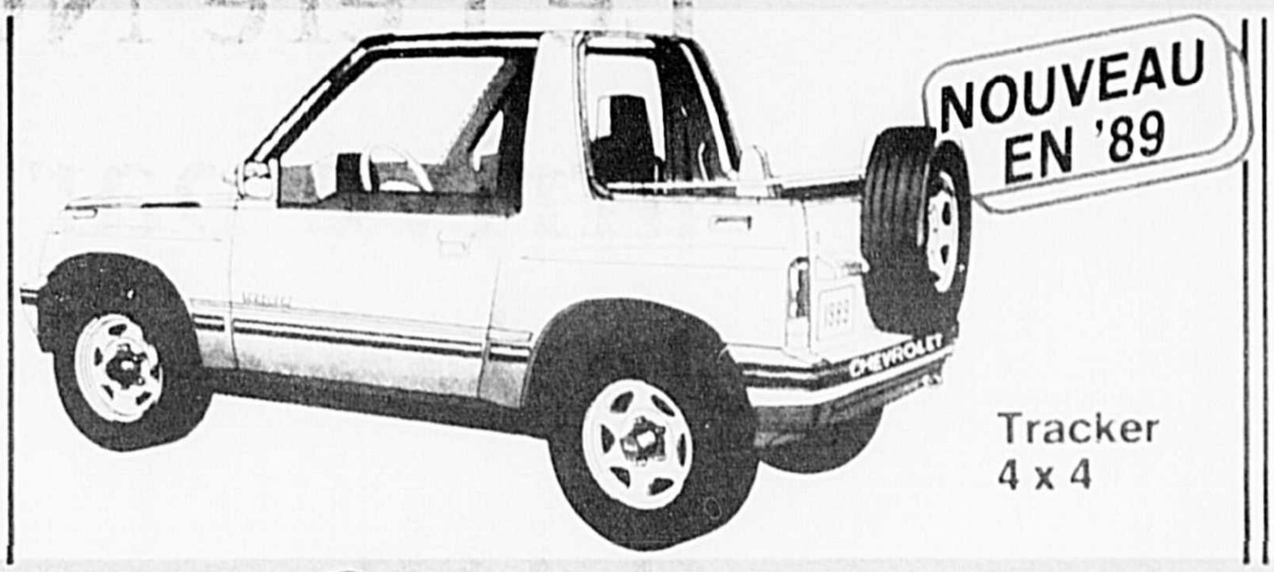
"Il est évident que l'ensemble des milieux sportifs est coupable de conspiration par le silence. Cette situation a été tolérée jusqu'à aujourd'hui où maintenant elle éclate au grand jour."

Le docteur Wood espère que l'enquête canadienne, dans l'affaire Johnson, conduira à l'adoption de lignes de conduite qui auront assez de poids pour entraîner les autorités internationales en matière de sport à faire de même.

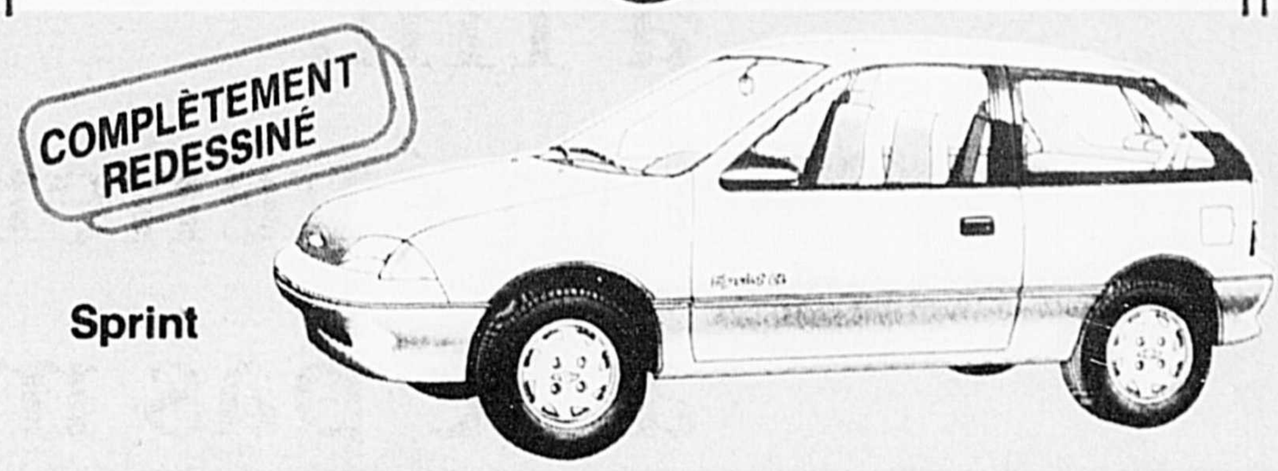
NOUVEAUTÉS '89

Voyez nos nouveaux modèles GM 1989

GM



Tracker 4 x 4



Sprint



Corsica Hatchback



Cadillac coupe de ville
Sedan de ville
Fleetwood

Voyez nos vendeurs pour en savoir plus sur les nouveautés de nos

CHEVROLET – CADILLAC
OLDSMOBILE – CAMIONS CHEVROLET

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM

LOCATION LONG TERME
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
La maison du service

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe
(Sortie 130 route 20)
Tél. : 774-5336

VIENS CHEZ NOUS, ÇA ROULE !

LA VENTE D'AUTOMNE CROWN DIAMOND
C'est la grande épluchette de profits!



Émail d'intérieur fini perle à l'alkyde
Blanc (01-609)
24 88$* ou moins les 4 litres
Base blanche (01-602)
25 38$ ou moins les 4 litres

Émail d'intérieur fini perle au latex
Blanc (01-709)
23 88$* ou moins les 4 litres
Base blanche (01-702)
24 38$ ou moins les 4 litres

Latex mat pour plafonds
Blanc (01-008)
18 88$ ou moins les 4 litres

Abracadabra
La magie des profits!



Émail d'intérieur au latex veloute
Super blanc (01-501)
25 88$* ou moins les 4 litres

Émail porcelaine semi-lustre d'intérieur
Super blanc (01-404)
26 88$* ou moins les 4 litres

Émail porcelaine d'intérieur ultra-brillant
Super blanc (01-406)
28 48$* ou moins les 4 litres

LE CENTRE DE LA COULEUR
CASCADES SAINT-HYACINTHE INC.

Pierre Fryer, Guy Goupil, props.

SPÉCIALISTES EN PEINTURE

ESPACES pour auto RÉSERVÉS à notre clientèle

845 des Cascades, Saint-Hyacinthe Tél. : 773-1912

SUPER PROMOTION
nouvelle caméra
JETABLE APRÈS USAGE
avec film 24 poses
couleur 35 mm.
avec batteries et flash compris



PRIX SUPER SPÉCIAL
LE FUJICOLOR SUPER H.R.
Le film qui est en train de devenir le choix des photographes chevronnés du monde entier.



Spécialités : photo de mariage, portrait, photo passeport "5 min."
Développement de films (négatifs, diapositives), amateurs et professionnels, albums, faire-part, cartes mortuaires, cartes de remerciements, équipements de chambre noire
DES SPÉCIAUX TOUTES LES SEMAINES EN MAGASIN

Réjean Fontaine PHOTO
3100, rue Sicotte,
Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 778-1756
VISA MasterCard



L'audio-visuel : un atout pour vos projets de rénovation

Grâce à un nouvel outil éducatif, le grand expert des rénovations à faire soi-même, Jon Eakes, vient à la rescousse du propriétaire et du bricoleur canadien en quête de conseils et d'aide pour mener à bien ses projets de rénovation.

Utilisant l'audio-visuel, M. Eakes a réalisé une série de vidéocassettes portant sur les différentes étapes à suivre pour effectuer les travaux de rénovation les plus fréquents.

La série, intitulée "Une *maison en forme*", consistera essentiellement en 12 sujets distincts. Les trois premiers vidéos de la "Zone de rénovation", soit Projets d'isolation, Projets d'isolation spécialisés et Projets de ventilation et de chauffage, traitent d'un problème majeur : celui du rendement énergétique.

Animée par M. Eakes, "Zone de rénovation" est aussi le nom d'une émission télévisée qui a été couronnée de succès et dont la réalisation a été commanditée, entre autres, par Énergie, Mines et Ressources Canada. M. Eakes, également connu pour son personnage de "Mr Chips" à la télévision, souligne que ses vidéocassettes répondent aux besoins du bricoleur canadien.

"Les cassettes des États-Unis sont peu utiles au nord de la frontière, car les produits, les codes du bâtiment, le climat et les techniques d'isolation diffèrent", explique-t-il.

Interface Productions (l'entreprise de M. Eakes) diffuse la série "Zone de rénovation" de "Une maison en forme" par l'entremise de HomeStar Communications de Toronto.

Celle-ci approvisionne les détaillants en bois et matériaux de construction, les quincailleries et les librairies. La cassette dure 66 minutes et elle coûte habituellement 19,95 $.

Obligations d'épargne du Québec 88

Le ministre des Finances du Québec, M. Gérard D. Lévesque, a annoncé que le taux d'intérêt des obligations d'épargne du Québec avait été porté à 9,5 %, depuis le 1er novembre.

Ce nouveau taux, en vigueur jusqu'au 31 mai 1989, s'appliquera aux émissions effectuées depuis 1983. Toutes les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

En ce qui concerne les obligations à intérêt composé, la majoration d'intérêt annoncée sera reflétée dans la valeur de remboursement de l'obligation. Les détails de ces changements seront fournis prochainement aux institutions financières

Par ailleurs, les émissions d'obligations d'épargne du Québec mises sur le marché de 1979 à 1982 ne sont pas touchées par cet ajustement de taux, en raison du fait que ces dernières rapportent déjà 10,5 % par année jusqu'à leur échéance.

L'intérêt payable au 1er juin 1989 sur les obligations à intérêt régulier sera ainsi majoré et le montant des chèques d'intérêt annuel, à être remis à cette date, sera augmenté d'autant.

Venez en faire l'essai

La toute nouvelle Dodge 1989 en montre

2000 GTX

en exclusivité chez Les Automobiles Simard inc.



Plusieurs autres modèles disponibles à des prix incroyablement bas

Prenez de l'avance avec CHRYSLER!

LA DODGE 2000 GTX

La Dodge 2000 GTX est une exclusivité canadienne et ne sera pas livrée aux États-Unis. Cette voiture est en fait une version canadienne de la Mitsubishi Galant qui a remporté le titre de « voiture de l'année » au Japon en 1988.

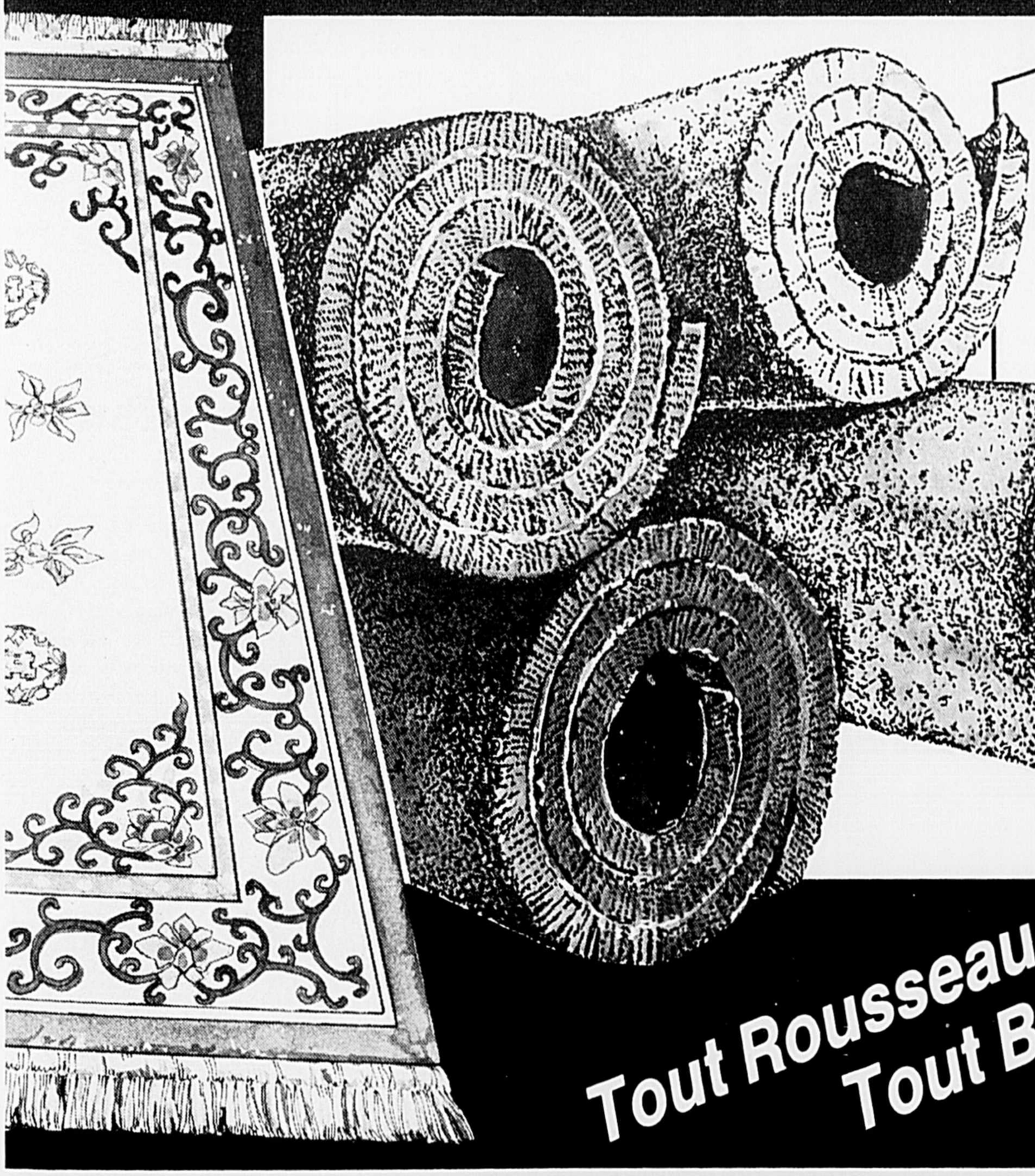
Rabais de $500 sur certains modèles 1989
Valide jusqu'au 30 novembre 1988

Service après-vente · Prix d'excellence · 1988

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.
5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe, 773-6657

OUVERTURE
(TEMPORAIRE)
DE L'ENTREPÔT
JEAN ROUSSEAU INC.
au 2590, rue Morin (coin Desaulniers)
côté droit du C.L.S.C.



Pour vous offrir
des SPÉCIAUX
CHOC !

S'il vous faut du
Tapis
Prélart
Céramique

Tout Rousseau
Tout Beau

intertapis
interdécor

VISA MasterCard

JEAN ROUSSEAU INC.
1375, boul. Choquette et 2590, rue Morin
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-1930

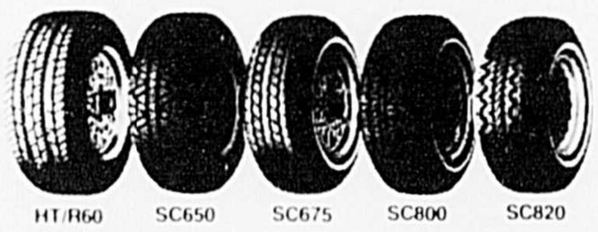
MAXI PNEU

C'EST LA PNEUMÉCANOMANIE!

Découvrez le pneu accompli

Les pneus Sumitomo sont nouvellement arrivés au Canada, mais ils ont été reconnus et adoptés dans plus de 120 pays à travers le monde depuis deux décennies. Ainsi ont-ils fait leur apparition ici en ayant déjà connu d'excellents résultats en termes de performance et de durabilité. Et, ce qui est plus important encore, cette qualité est maintenant disponible à des prix qui ne dégarniront pas votre portefeuille. Faites l'acquisition du pneu accompli. Essayez un ensemble de pneus radiaux de Sumitomo pour véhicules de plaisance et découvrez du même coup une valeur inestimable.

SUMITOMO



SUMITOMO
Le pneu auquel le monde se fie

FREINS
SILENCIEUX
ALIGNEMENT
AMORTISSEURS

GRATUIT :
Entreposage de vos pneus d'été

Pneus à crampons disponibles

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h à 21 h
(durant novembre)
Samedi : 8 h à 12 h

Votre membre

MAXI PNEU

Division du Groupe IPA ltée

VISA

Carte Mastercard

VULCANISATION ROYALE LTÉE

2500, rue Des Cascades est, Saint-Hyacinthe, Tél. : 774-8159
Serge et Normand St-Sauveur, propriétaires
La garantie qui va plus loin

Si vous ne pouvez vous souvenir de la guerre, souvenez-vous de la paix!

Si vous vous souvenez, si vous pensez à la paix, vous vous rendrez vite compte que les guerres entre les peuples sont l'aboutissement de querelles, d'ambitions, de soif de domination qui hantent le coeur de l'homme, et qu'il n'a jamais su dominer.

Si vous croyez de toutes vos forces qu'il faut lutter contre la guerre, souvenez-vous que sans les millions d'hommes qui ont accepté de quitter leur foyer, qui ont accepté de se tenir debout devant le raz de marée de la force brutale, vous ne pourriez aujourd'hui lutter pour la paix.

Tout simplement parce que depuis un quart de siècle, depuis plus de temps que vous avez passé sur terre, il n'y aurait qu'une préoccupation dans l'esprit des maîtres du monde : celle de dominer, d'assujettir, de niveler les hommes, et les idées, quitte à choisir quelques esprits aussi brillants que serviles pour maintenir leur puissance, appuyer leurs jugements sans appel.

À mesure que les années passent, et que les rangs des anciens combattans s'amenuisent, à mesure que les défilés deviennent moins nombreux, à mesure que les survivants de 1914-1918, 1939-1945, ou même de Corée disparaissent pour recevoir eux aussi leur Coquelicot, le devoir de la reconnaissance devient plus impérieux, mais plus difficile peut-être à remplir.

Par contre, une vérité qui longtemps a échappé à l'attention de la nation commence à se faire jour. C'est que l'ancien combattant, dont le livret militaire est clair et net, de toute tache déshonorante, est un citoyen qui a réappris à travailler, construire et réfléchir sachant que s'il a souffert plus que les autres ce fut son destin d'homme, et qu'il ne peut s'attendre d'être toujours compris, d'être toujours respecté, d'être toujours secouru.

Le Coquelicot que vous portez aujourd'hui, c'est notre façon de dire "Camarade", de dire "Merci", de dire à ces hommes, et ces femmes, à ces civils qui ont lutté que nous voulons être responsable dans la paix comme ils l'ont été dans la guerre.

Resserrement des normes d'inspection pour le veau

Les producteurs de veau de l'Ontario et du Québec seront dorénavant assujettis à des normes d'inspection plus strictes, étant donné qu'on a décelé des traces d'un médicament illégal dans de la viande destinée au marché.

Dix-neuf exploitations du Québec ont reçu la visite d'inspecteurs, après qu'une analyse eût révélé la présence de Clenbutéral dans six échantillons prélevés au hasard. La plupart des pays du monde interdisent l'administration de Clenbutéral aux animaux de boucherie. Au Canada, l'usage de ce produit n'est autorisé que pour le traitement de difficultés respiratoires chez les chevaux.

Agriculture Canada et Santé et Bien-être social Canada, de concert avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, soumettront tous les veaux d'abattage à un contrôle pour le dépistage de telles substances. Les autorités de l'Ontario ont indiqué qu'elles voulaient participer au même programme.

Les carcasses de veaux qui réagissent positivement à l'épreuve de dépistage du Clenbutéral seront détruites.

On a fait appel à des vétérinaires fédéraux et provinciaux pour la conduite d'inspections dans les élevages et les établissements d'abattage. Les exploitants dont les troupeaux ou les carcasses auront réagi positivement ne seront pas indemnisés pour leurs pertes. Par ailleurs, il se peut que les fournisseurs de Clenbutéral soient poursuivis pour avoir vendu ce produit.

Un peu d'humour

Un monsieur prend un taxi et il est agréablement surpris de voir comment le chauffeur évite soigneusement de frôler les gens. Il l'en félicite.

- Dites donc, vous faites drôlement attention. C'est rare, ça !

- Oh ! là ! là ! dit le chauffeur, ça m'est arrivé une fois de renverser un piéton et je vous jure que ça m'a laissé un mauvais souvenir : j'en ai eu au moins pour deux heures à remplir des paperasses.

• • •

Un homme attend à l'arrêt du bus. Il porte une boîte à violon.

- Vous jouez du violon ? lui demande quelqu'un.

- Non, vous entendez quelque chose ?



Marc O'Polo

Fibres naturelles seulement
en exclusivité





maison du PULL

Spécialité :
Chandails pour
hommes et femmes

1635 l'Allée du Marché, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-3478

VISA MasterCard



SKIEURS !

Prenez le chemin de Automobiles F.M. inc.

Venez constater l'aubaine exceptionnelle qu'est la Fox «ARCTIC»

UN RABAIS DE **991$** sur le prix normal



COMPREND : FOX GL illustré ci-dessus avec décalque Fox "ARCTIC" plus garde-boues, chauffe-moteur, AM/FM stéréo cassette, 4 pneus d'hiver, 4 jantes; et porte-ski Votex... Plus votre propre coupe-vent de ski ARCTIC

Automobiles F.M. Inc.

560 Est rue Brunette, Route 137 sud, Saint-Hyacinthe,
coin Saint-Louis, tél. : 773-9643 MTL. : 464-5125

Le revenu agricole devrait se maintenir au niveau de 87

Malgré la sécheresse de cet été, la hausse des prix mondiaux des grains et celle des indemnités d'assurance-récolte devraient maintenir le revenu agricole net réalisé des agriculteurs canadiens en 1988 près des 5,2 milliards de dollars prévus en juin, selon les économistes d'Agriculture Canada.

On prévoit que les recettes totales en espèces seront légèrement plus élevées que prévu antérieurement. Dans l'ensemble, les recettes des marchés pour 1988 devraient augmenter très légèrement, tel qu'annoncé. Toutefois, les paiements gouvernementaux seront aussi plus élevés, à cause des prestations records — plus de 900 millions de dollars — versées dans le cadre du programme d'assurance-récolte.

Bien que les rendements de cette année soient plus faibles, la hausse des prix des céréales et des oléagineux est beaucoup plus marquée que prévu, ce qui fera contrepoids à la baisse des mises en marché et aux répercussions de la sécheresse de 1988.

Les effets de la sécheresse se feront toutefois fortement sentir l'an prochain.

Comme on prévoit une faible production, les mises en marché en 1989 des céréales et oléagineux de la récolte de 1988-1989 seront de beaucoup inférieures à la normale. La proportion de la récolte de céréales et l'oléagineux de 1988-1989 qui sera livrée cette année sera plus élevée que prévu.

Les producteurs de grains des Prairies qui ont joui d'une bonne récolte cette année verront leurs revenus s'accroître. Par contre, ceux qui ont perdu la majeure partie de leurs récoltes à cause de la sécheresse connaîtront vraisemblablement un important déclin de leurs revenus, selon les économistes.

Dans le secteur de l'élevage, on s'attend à ce que les prix des aliments pour animaux fassent un bond prodigieux. Le prix du porc et la production connaîtront vraisemblablement cette année une baisse plus marquée que prévu. Inversement, on prévoit que les recettes tirées des ventes de volaille et d'oeufs s'acroîtront plus qu'on ne l'avait cru au départ. Cette augmentation est due aux hausses de prix qui couvrent les coûts plus élevés des aliments pour la volaille, et ce, bien qu'on ne prévoit qu'une faible augmentation de la production.

On s'attend à une hausse des dépenses globales d'exploitation et des frais d'amortissement plus forte qu'on ne l'avait tout d'abord estimé, principalement à cause de la hausse marquée du prix des céréales fourragères et de l'augmentation des prélèvements exigés des producteurs aux termes des modifications apportées à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest. Ces modifications favorisent également l'élargissement de la participation des agriculteurs et couvrent des denrées additionnelles.

Un peu d'humour

- Je viens accorder le piano !
- Mais je ne vous ai pas appelé !
- Vous non, mais le voisin !

GRAND SOLDE DE VÊTEMENTS FOX pour dames



Jupes courtes Rég. : 22,00 $ Spécial **14$**

Jupes longues Rég. : 25,00 $ Spécial **16$**

Gilets Rég. : 20,00 $ à 40,00 $ Spécial **12$ à 30$**

Spéciaux sur toute votre collection de chandails COOPER 88 pour hommes

Rég. : 44,00 $ à 67,00 $ Spécial **34$ à 47$**

Réduction de

10$ à 15$

sur tous nos modèles de pantalons pour hommes "Élégant" et "Daimor".

UTILITÉS

J.P. ARSENAULT

VÊTEMENTS POUR ELLE ET LUI

1275, rue Rouillard, Mont Saint-Hilaire, Sortie 115 route 20 Tél. : 467-4141

Le coquelicot et le souvenir

Pour la Légion, la campagne du coquelicot, c'est l'heure de vérité. Si cette campagne n'est pas couronnée de succès, tous les grands sentiments idéalistes qui entourent l'oeuvre de la Légion sont dépourvus de tout sens.

C'est en fonction de deux critères qu'il nous faudra apprécier le degré de succès de notre campagne du coquelicot : sa faculté à perpétuer le culte du Souvenir et les sommes qui en résulteront pour aider les anciens militaires et leurs personnes à charge.

À moins de transmettre aujourd'hui même un message à la fois efficace et convaincant, nous ne réussirons pas à perpétuer le culte du Souvenir. Il ne faudrait pas que le Souvenir soit considéré comme le domaine exclusif des anciens combattants. Et la distribution des coquelicots ne doit pas être uniquement conçue en termes commerciaux.

Comment, par exemple, pourrions-nous espérer le culte du Souvenir à défaut d'une distribution totale de coquelicots chez les étudiants ?

La campagne du coquelicot, c'est le plus important des programmes de la Légion et l'unique appel national et coordonné de contributions. C'est l'unique projet auquel devraient virtuellement participer tous les membres de la Légion.

Quoique souhaitable qu'une participation totale puisse sembler, ce serait être peu réaliste que de s'attendre à ce que tous les membres collaborent à la campagne du coquelicot.

Même si nous faisons abstraction de bien d'autres motifs, il n'en reste pas moins que plusieurs de nos membres ont atteint un âge qui ne leur permet plus de participer à la sollicitation.

Voici le temps où nos membres associés et affiliés fraternels devraient prendre un rôle majeur dans la distribution du coquelicot.

Et les jeunes alors ? Ils estiment, pour la plupart, qu'ils n'ont rien à voir à ce culte du Souvenir. Et bien, pourquoi ne pas leur confier un travail ? Pourquoi ne pas leur confier la sollicitation sous la direction d'un membre ?

La Légion parraine des milliers de scouts, de louveteaux, de cadets et autres groupes de jeunes. Il a suffi, dans bien des cas, de faire appel à une école ou même à une université pour y recruter des bénévoles enthousiastes.

Une plage ensoleillée,
Un repos tant mérité...



Pour un air de liberté...

Un monde à découvrir
Un agent pour vous servir...

UNIGLOBE Voyages

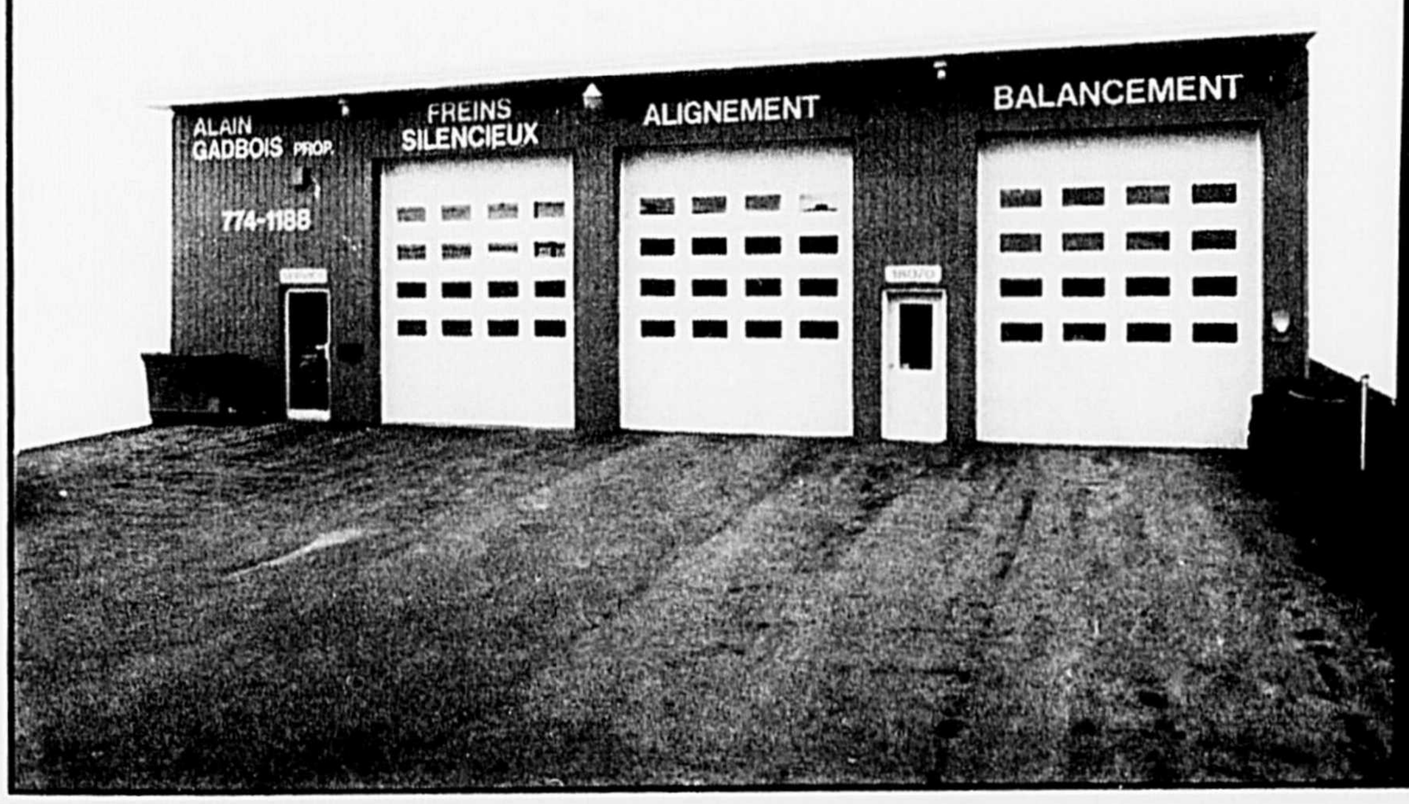
VOYAGES AGENA Inc.
2685, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 8B8
Téléphone :
(514) 773-5557

NOUVEAU

Freins et silencieux
Garantie à vie

– Alignement et balancement électronique sur l'auto
– Suspension, amortisseurs
– Vente et pose de pneus
– Ajustement de lumière

Alignement Tardif Laurent Inc.
YOKOHAMA
Radial de Performance



Chez Alignement Tardif on vise la QUALITÉ

Demandez-nous conseil sur l'achat de vos pneus

Tout l'ouvrage se fait par des spécialistes de **10 ANS** d'expérience et plus.

SPÉCIAL AUTOMNE

8 h 00 à 17 h 30 tous les soirs
et le samedi jusqu'à midi sur rendez-vous

Alignement Tardif Laurent inc.
18 070, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
secteur (Saint-Joseph), tél. : 774-1188

Votre voiture est très importante et peut vous servir encore plusieurs années.

Alors pour une réparation de carrosserie par un expert, pensez à votre concessionnaire !

Meilleur équipement, pièces d'origine, personnel d'expérience et connaissance du produit

UN POINT C'EST TOUT !

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILE DU QUÉBEC



Pierre Brunet
Directeur des ventes



Mario Dubé
Représentant

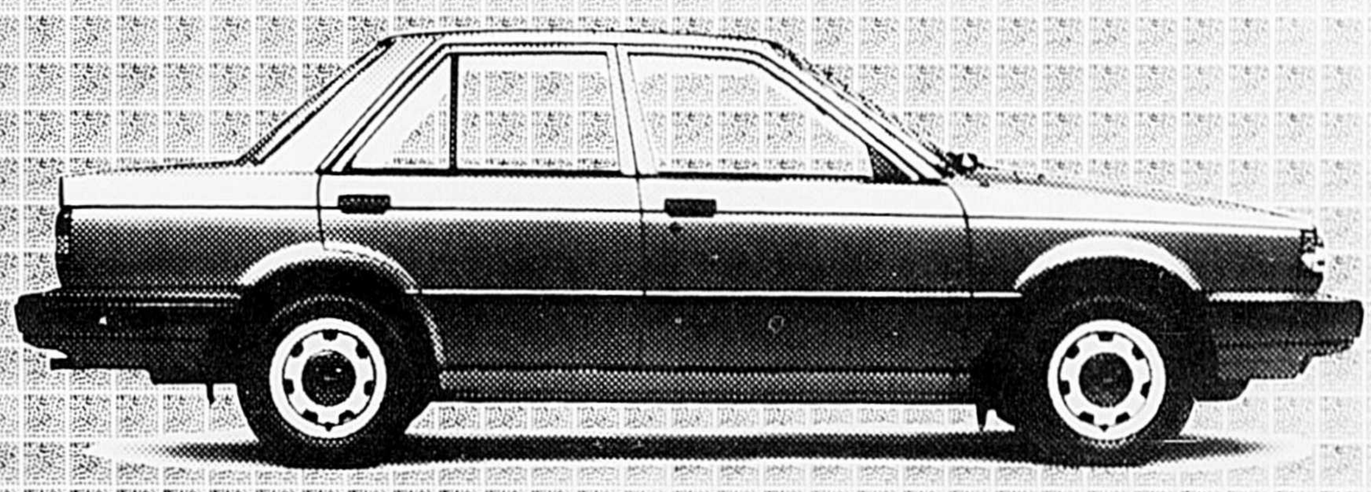


Alain Morin
Représentant

DÉCOUVREZ LA NOUVELLE NISSAN SENTRA 1989

Ce qu'elle vous offre pour 1989

+ de puissance "moteur 12 soupapes"
+ économique "injection électronique"
+ d'équipement standard
+ une multitude d'amélioration



Sentra 4 portes

La Qualité a un nom
SPÉCIAUX SUR PLACE
- Quelques modèles 1988 en vente
- Garantie 3 ans, 60 000 km complet
  6 ans, 100 000 groupe moto-propulsion

La façon de faire!

Venez rencontrer notre équipe et faire un essai

NISSAN

LES GALERIES ST-HYACINTHE NISSAN INC

Les Pros NISSAN DE L'EST

PSP

2695 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 774-1679

L'hiver se montre...



C'est le temps
changer
pneus!

ATLAS

Pneus radiaux d'hiver à prix spécial

Pneus d'hiver Atlas Weathergard MKV, à carcasse radiale ceinturée d'acier, format P155/80R13.



À PARTIR DE

67,95 $*

Atlas Weathergard MKV

Format	Prix de vente* (ou moins, chacun)
P155/80R13	67,95 $
P165/80R13	70,95 $
P175/80R13	73,95 $
P185/80R13	76,95 $
P185/75R14	78,95 $
P195/75R14	84,95 $
P205/75R14	88,95 $
P205/75R15	93,95 $
P215/75R15	94,95 $
P255/75R15	99,95 $
P235/75R15EL	108,95 $
P175/70R13	71,95 $
P185/70R13	75,95 $
P205/70R14	84,95 $
P185/70R14	77,95 $

* Votre détaillant Atlas participant peut vendre à moindre prix. Les prix de vente indiqués sont établis à partir des prix courants des détaillants Atlas participants.

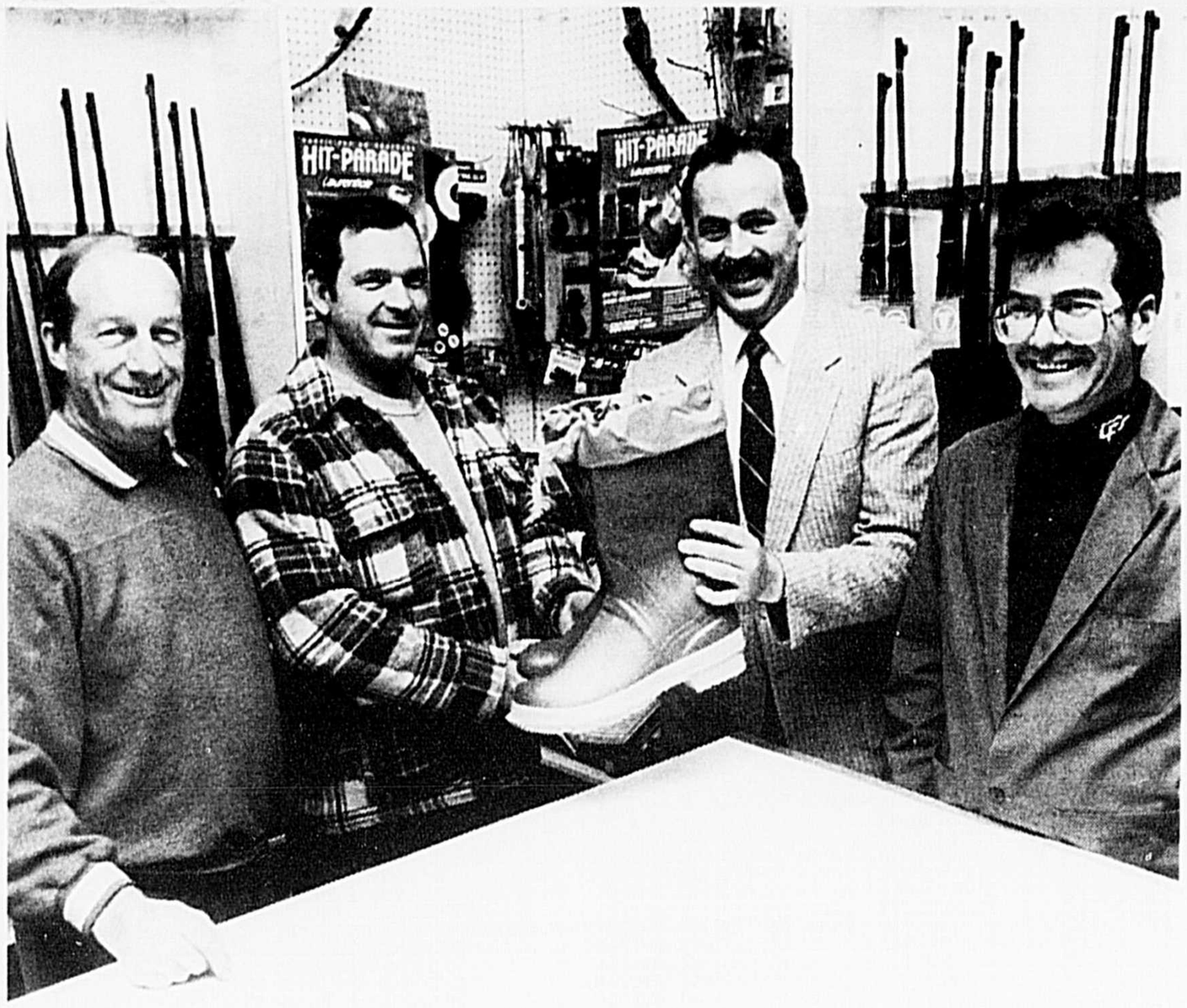
Chez nous, les tempêtes de neige sont souvent violentes. Elles nous tombent dessus rapidement et souvent sans prévenir. Si vous avez déjà été surpris par une première neige, vous savez jusqu'à quel point la conduite sans pneus d'hiver peut être pénible, voire dangereuse. Aussi, mieux vaut y voir maintenant avant qu'il soit trop tard. Changez pour des pneus d'hiver ATLAS Weathergard MKV, à carcasse radiale ceinturée d'acier, chez un détaillant Atlas participant.

OFFRE SPÉCIALE D'UNE DURÉE LIMITÉE!

Nous vous donnons une excellente raison de plus de choisir le mordant, l'adhérence et la fiabilité de l'Atlas Weathergard MKV — du 1er au 30 novembre 1988, chez les détaillants Atlas participants, notre meilleur radial d'hiver ceinturé d'acier vous est offert à un prix qui vaut vraiment qu'on s'y arrête. Et souvenez-vous, Atlas possède la fameuse bande de roulement Weathergard, large et à gros pavés conçue pour procurer le maximum de traction par tous les temps. Voyez votre détaillant Atlas participant sans tarder.

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS — Les pneus Atlas sont couverts sans frais supplémentaires par la garantie Atlas contre les risques routiers, qui protège vos pneus contre les défauts de matière première et les vices de fabrication, et contre les dommages causés aux pneus en usage normal — coupures par le verre, perforations par les clous et autres risques routiers. Renseignez-vous davantage auprès de votre détaillant Atlas participant.

CENTRE ESTHÉTIQUE POUR L'AUTO INC. 2545, rue Desaulniers, Saint-Hyacinthe Tél. : 773-7096	**STATION SERVICE ST-LOUIS ENR.** 16 090, rue Saint-Louis Saint-Hyacinthe Tél. : 774-7122
GARAGE JEAN-GUY MEUNIER Rue Saint-Patrick Saint-Liboire Tél. : 793-2304	**SAINTE-MADELEINE GAZ BAR** 850, boul. Laurier Sainte-Madeleine Tél. : 795-3272
GARAGE LÉANDRE CHAPUT 2471 Immaculée Conception Saint-Ours Tél. : 795-2314	**GARAGE H. LEBLANC ET FILS** 184, rue Yamaska Saint-Denis sur Richelieu Tél. : 787-2226



Chasseur chanceux

M. Réjean Blanchette, de Saint-Pie, est l'heureux gagnant d'une paire de bottes de chasse "Acton" qu'il a méritée avec l'enregistrement d'une "marmotte" lors du 1er de six tirages qui auront lieu tout au cours de la saison de chasse, dans le cadre du concours de Chasse de participation, organisé par le Club de chasse et pêche Maska de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec M. Charles Stewart, agent Molson, le COURRIER de Saint-Hyacinthe et les marchands participants. Pour participer, il s'agit d'inscrire vos captures chez un des marchands d'articles de sports participants. De gauche à droite : MM. Léon Marchesseault, du Club de chasse et pêche Maska; Réjean Blanchette, Charles Stewart, et André Robert, de la maison Gilles-Flibotte sports, co-commanditaire.

COLUMBIA

PRÉSENTE

3 ANS de GARANTIE limitée

LES DÉVORE-NEIGE



NOUVEAU!
DOUBLE VIS, DOUBLE EFFICACITÉ!

PROMOTION D'AVANT SAISON

Profitez du plan de FINANCEMENT

COLUMBIA

AUCUN INTÉRÊT pendant 6 MOIS

sur les chasse-neige au prix de détail suggéré ou une **CABINE GRATUITE**

Cette offre est valable jusqu'au 15 décembre 1988

Conditions : — Être accepté de Columbia Credit — Acompte de 15% du prix de détail.

MODÈLE 383-9 8/26
26 po, 8 c.v., 2 phases

Si vous cherchez une souffleuse domestique à technologie de pointe, voici la Columbia à deux vis. Tournant simultanément à grande vitesse, les deux vis aspirent la neige et la glace dans la chambre d'éjection avec plus de force.

Tous nos modèles 89 sont en montre présentement

GARAGE NOËL BERNIER ENR.

2745 route 235, Saint-Pie de Bagot

Tél. : 1-514-772-5308

SUR LES LIEUX pour le FINANCEMENT COLUMBIA

5,3 millions de dollars aux producteurs de pommes Red Delicious

Le ministre de l'Agriculture, M. Don Mazankowski, annonce que le gouvernement fédéral accordera une aide spéciale de 5,3 millions de dollars aux producteurs de pommes Red Delicious du Canada tout entier.

La Colombie-Britannique et l'Ontario, qui revendiquent la plus grosse part de la production canadienne, recevront approximativement 3,6 millions et 1,4 million de dollars respectivement, tandis que les autres provinces productrices, soit le Québec, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse, se partageront le reste de la somme accordée.

Cette aide vient s'ajouter au paiement provisoire de 6,5 millions de dollars annoncé le 27 juin dernier en vertu du Plan national tripartite de stabilisation du prix des pommes.

Les crédits seront accordés uniquement pour les Red Delicious destinées au marché en frais, et non pour les fruits devant servir à la transformation en jus ou en autres produits. La Colombie-Britannique fait cependant exception car, dans cette province, les pommes destinées au marché en frais ont dû être transformées faute de débouchés, la récolte de l'État de Washington ayant été particulièrement abondante.

"Les producteurs de Red Delicious ont besoin de cette aide supplémentaire en raison des prix exceptionnellement bas que cette variété de pommes obtient présentement, précise M. Mazankowski. Le prix national moyen des pommes, qui s'établissait à environ 30/le kilogramme en 1986, est tombé à 20/en 1987, alors que celui des Red Delicious a chuté pour atteindre 4/le kilogramme dans la principale zone de production."

Le Ministre a fait remarquer que la chute des prix a été provoquée par la récolte record de pommes Red Delicious dans l'État de Washington (1,5 million de tonnes) et au pays (120 000 tonnes). L'embargo sur les pommes canadiennes décrété par Taiwan a affaibli le marché à l'exportation; de plus, sur le marché intérieur, les détaillants n'ont pas fait bénéficier les consommateurs de la baisse des prix.

Le Bottier
de
Versailles

Promotion de fin de semaine

20 %
de réduction
sur bottes sport d'hiver

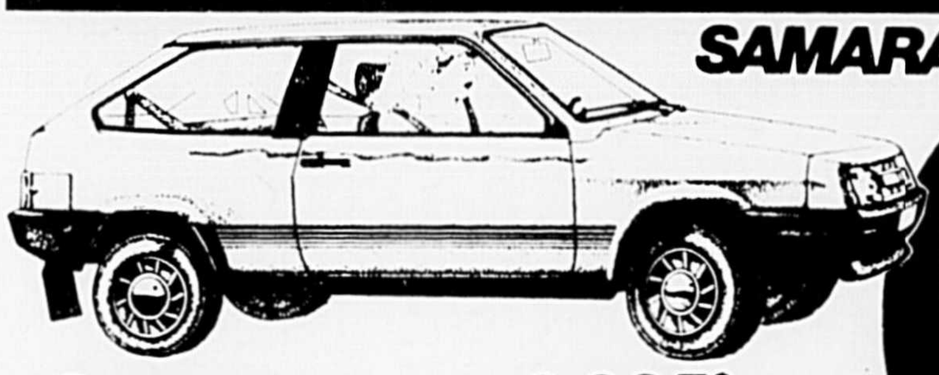
de marques réputées
Pablito, Cristina, McNiece
College, Pajar, Contoura
Pointure : bottes 5 à 12

GALERIES
SAINT-HYACINTHE
773-2109

VISA MasterCard

VENTE DE FIN D'ANNÉE

Rabais sur SAMARA Porche 1988 et NIVA 4 x 4 1988



Samara
La voiture surprise de l'année. La technologie allemande au prix soviétique

6 995$
6 195$ (T.T.P. en sus)

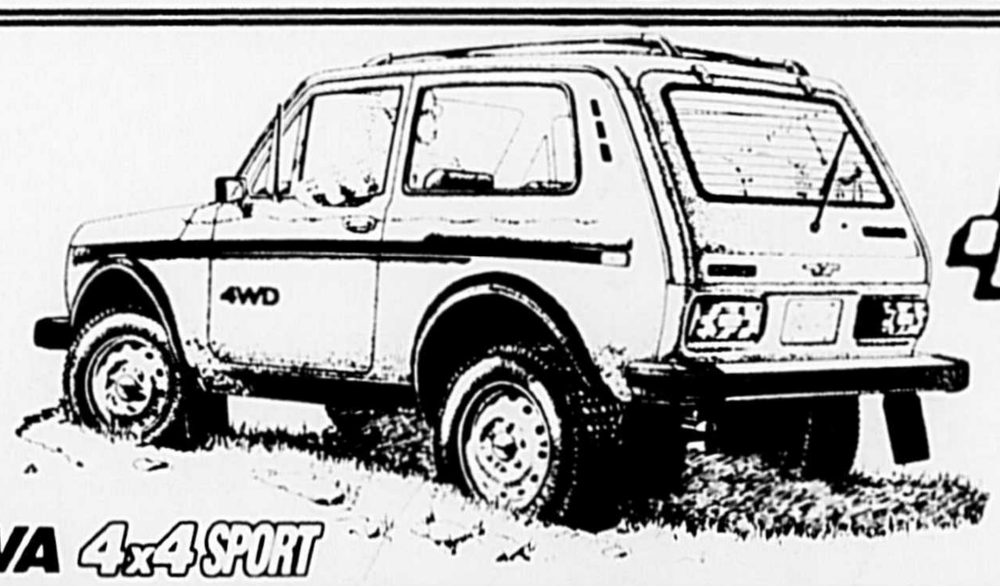
01¢ comptant

et roulez jusqu'en février 89 avant d'effectuer votre premier versement.
Sujet à approbation bancaire

LADA CANADA

Niva 4 x 4
La robustesse. Gagnant de plusieurs rallyes européens année après année

9 995$
8 995$
(T.T.P. en sus)



Marc Auto

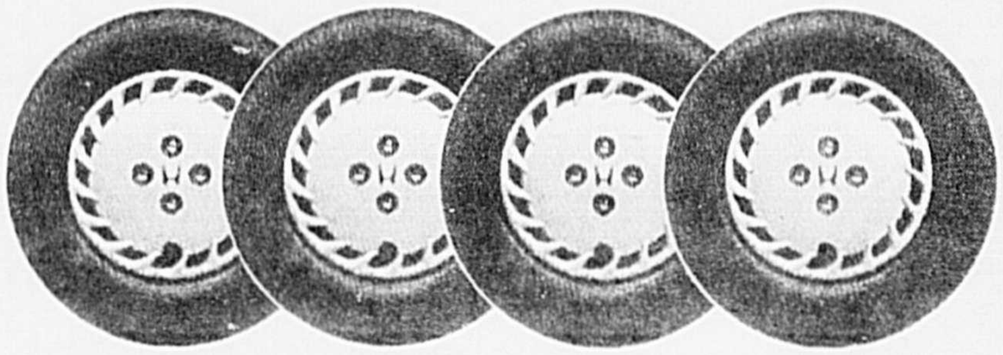
5645, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: (514)773-3281
1-800-363-1022

L'HIVER EST À NOS PORTES

HONDA Casavant

vous offre
jusqu'au 25 novembre 89

QUATRE PNEUS
Michelin
d'hiver
GRATUIT



Avec tout achat d'une Civic, Accord ou Prélude neuve 88-89 en inventaire

Partez gagnant
Partez en Honda Casavant

HONDA Casavant

5 ANS GARANTIE 100 000 KM
Protection des principales composantes

2400 OUEST, BOUL. CASAVANT,
SAINT-HYACINTHE
TÉL. : 774-1724

Ensemble... nous nous souvenons

Voici le message que la Légion royale canadienne adresse à la jeunesse parce que de nombreux Canadiens ont besoin qu'on les aide à se souvenir de la guerre.

Même si vous ne pouvez pas vous-même vous en souvenir, le Souvenir peut être pour vous un sujet d'intérêt.

Si vous pouviez aujourd'hui visiter l'Europe, vous pourriez remarquer une présence canadienne sur plus de 100 000 tombes : une simple feuille d'érable, qui rappelle aux passants que c'est là que des Canadiens morts au combat dorment de leur dernier sommeil.

Si vous visitez la ville d'Ypres, en Belgique, ou Vimy, en France, vous rencontreriez certains vieillards qui se souviennent encore avec affection des jeunes hommes qui arrivèrent d'au-delà des mers pour les défendre, il y a plus d'un demi siècle.

Dans d'autres villes, comme Dieppe, en France, certaines personnes ont encore les larmes aux yeux quand elles pensent aux Canadiens. En Hollande, une feuille d'érable sur votre voiture vous assure une hospitalité et une gratitude inimaginables.

La Hollande fut libérée par les Canadiens pendant la Deuxième guerre mondiale, et aujourd'hui même, les jeunes ressentent une immense gratitude. "Un étudiant hollandais s'adresse à vous..."

"J'ai 17 ans. Je ne suis né qu'après la guerre. Je peux faire mes études. J'ai une motocyclette. J'ai des parents. Je n'ai jamais souffert de la faim. Je ne sais pas ce que c'est, la guerre.

"Qu'est-ce que la faim ? Qu'est-ce qu'un camp de concentration ? Qu'est-ce qu'une raffle ? Qu'est-ce que c'est, qu'une bombe ? En quoi consiste la peur ?

"Je sais que nous sommes libres ! Je sais qui nous a libérés ! Je sais le sacrifice qu'ils ont fait ! Un million de mercis pour notre liberté !"

Si vous savez où aller en Europe, vous trouvez encore bien des souvenirs déplaisants de la guerre. Sur les plages de Normandie, d'énormes casemates se remplissent de détritus.

Les devantures modernes dans certaines vieilles villes témoignent des bombardements qu'elles ont subis. Mais le plus terrifiant rappel se trouve dans les cimetières... où plus de 100 000 feuilles d'érable sont gravées dans le granit.

L'HIVER EST LÀ !

Saviez-vous que le
Centre Esthétique de L'Auto
c'est aussi de la
MÉCANIQUE

- Mécanique Générale
- Vente et pauses de pneus
- Silencieux • Suspension
- Freins
- Mise au point
- Ect...



M. Service
Yvan L'Heureux

CENTRE ESTHÉTIQUE POUR L'AUTO INC.

2545, ave Desaulniers
Saint-Hyacinthe

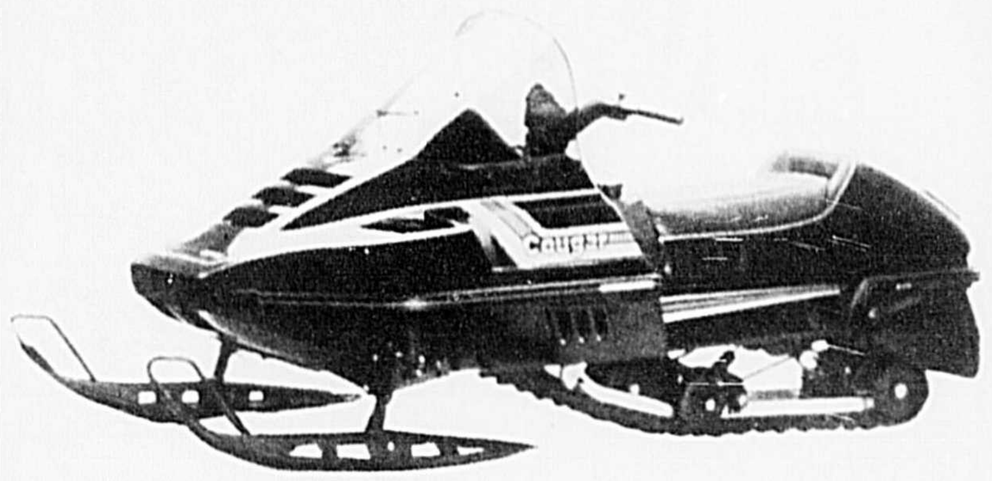
773-7096



Autre chasseur chanceux

En plus de récolter un ours lors d'une expédition de chasse, M. Jean Dufour, de Saint-Hyacinthe, a vu son nom tiré au sort lors du 21e tirage du Concours de chasse de participation du Club de chasse et pêche Maska, commandité par M. Charles Stewart, agent Molson; du Courrier de Saint-Hyacinthe et des marchands participants. M. Dufour a mérité un ensemble de sous-vêtements anti-sueur "Lifa", un produit canadien de renom. De gauche à droite : MM. André Robert, de la maison Gilles-Flibotte sports; Charles Stewart, Jean Dufour et Léon Marchesseault, du Club chasse et pêche Maska.

Venez voir la toute nouvelle race de Cat



Les Cat de '89 sont là. Pourquoi pas vous ?

DENISE SPORT

3015 Dessaulles, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-7900

VENTE DE FIN D'ANNÉE

AVIS Saint-Hyacinthe location d'autos et camions renouvelle sa flotte

Achetez une voiture ou un camion

AVIS®

inspectés et offerte avec la balance de garantie du fabricant.

Exemples : Cadillac 88, Van Voyageur 87-88, Dodge 600 87 air climatisé, Cavalier 88, Pontiac Tempest 87, Yugo 88, Pontiac 6000 88, Cutlass 88, Ford Éconoline 86-87, KVan Ford 85-86-87, Camions Mercedez 85-86 de 22 pieds.

0¢ comptant

et roulez jusqu'en février 89 avant d'effectuer votre premier versement.

* Sujet à approbation bancaire

AVIS®

Location autos & camions

Marc-Auto

5645, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: (514)773-3281
1-800-363-1022

Les Grandes
Aubaines
chez



yamaska
VOITURES D'OCCASION

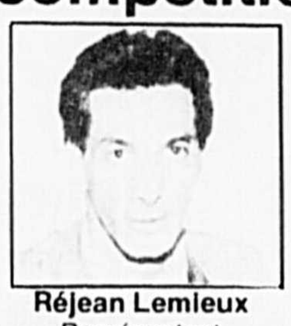
avec ses prix défiant toute compétition



Daniel Caron :
Directeur



André McDuff :
Représentant-évaluateur



Réjean Lemieux
Représentant



BRONCO II 4 x 4 XLT 1984
Couleur 2 tons noir/gris



SUZUKI SAMURAI
4 x 4 1985
seulement 30 000 km



MAZDA 323GT 1986
Couleur blanche



Ford Probe 89
Presque neuve moteur 2.2,
12 valves



Honda Civic 87
1500 c.c. seulement 63 000 km
8 995⁰⁰ seulement



FORD TAURUS 1986
Automatique, air climatisé
Très propre



Ford Exp 1986
manuelle
Prix spécial



Chevrolet Blaser 1988
blanc
Super



Ford Mustang LX 1986
automatique
Seulement 57 000 km



Ford T-Bird
Coupe-Turbo 1987
Tout équipé



Ford Ltd Familiale 84
très propre



Super occasion
1986 Oldsmobile Delta 88
Brougham

Vente - Échange - Achat - Consignation

Venez sur le Boulevard DE L'AUTO

yamaska
VOITURES D'OCCASION

2000 boul. Casavant
Saint-Hyacinthe 774-2000

Les Grands Explorateurs sur la trace de Tziganes

Ni la séduction, ni la menace n'ont réussi au fil des décennies à transformer les Tziganes en citoyens comme les autres.

Venus de l'Inde, ces inlassables voyageurs sont apparus en Europe vers la fin du XIIIe siècle et mènent encore aujourd'hui une existence de nomades.

Au gré des saisons, hommes, femmes, enfants se déplacent en train ou en camion coloré et parcourent ainsi des milliers de kilomètres.

Habitée par la passion de vivre et par l'esprit d'aventure, Anne-Sophie Tiberghien part à leur rencontre et fait route avec eux !

Beaucoup de préjugés existent sur les Tziganes : "ils font peur, sont mystérieux, viennent d'on ne sait où, partent on ne sait où..."

À ces questions, la cinéaste propose un voyage au-delà des caricatures. Une exploration en profondeur dans une Europe Centrale insoupçonnée à travers un fabuleux dédale de tribus attachantes et farouchement indépendantes !

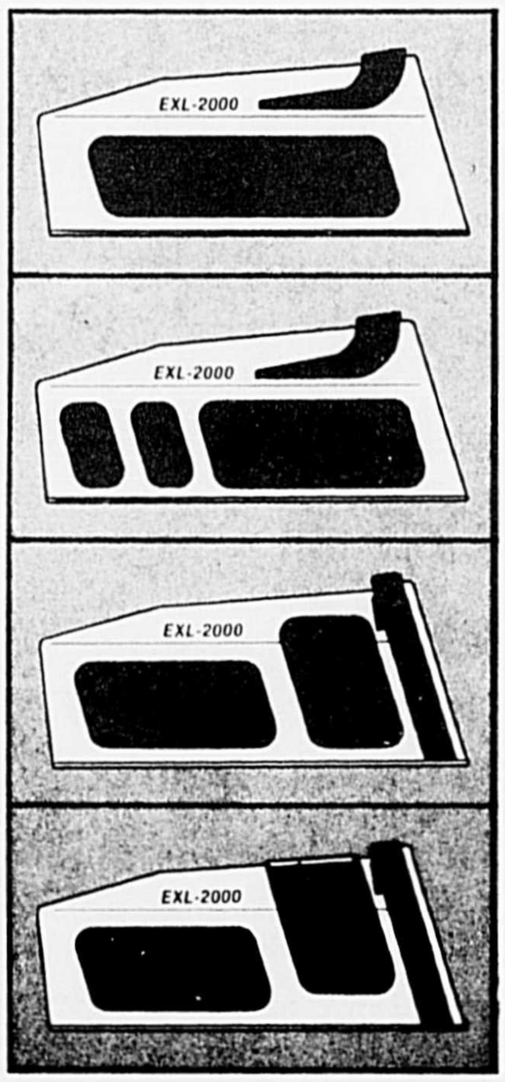
En Pologne, en Tchécoslovaquie et en Hongrie, vous parcourez des milliers de kilomètres avec des montreurs d'ours, des magiciens de l'osier, des rétameurs, des marchands de chevaux et des diseuses de bonne aventure.

Sur la route d'Anatolie, vous partagerez le quotidien des forgerons nomades. Dans le Péloponnèse, les Tziganes s'associent aux cueilleurs saisonniers de pamplemousses et à la tombée de la nuit, les fêtes éclatent au rythme de festins de hérissons !

Enfin, vous percerez le mystère des célèbres maquignons : les farouches Kaldérashs à barbe et aux cheveux longs et derniers briquetiers indépendants de la Roumanie.

Au son de la vraie musique tzigane, les Grands Explorateurs vous offrent un témoignage authentique sur la vie de ces "oiseaux de passage".

"Sur la trace des Tziganes" avec Anne-Sophie Tiberghien sera présenté : du 24 octobre au 5 novembre, au Théâtre Arlequin, du 6 au 11 novembre et le 10 décembre, à la Salle André-Mathieu, du 6 au 8 décembre, au Collège Marie-Victorin, le 5 décmebre, au Collège Édouard-Montpetit.



Nous sommes maintenant dépositaires de cabines de fibre de verre modèle EXL 2000 pour camionnettes de toutes marques.

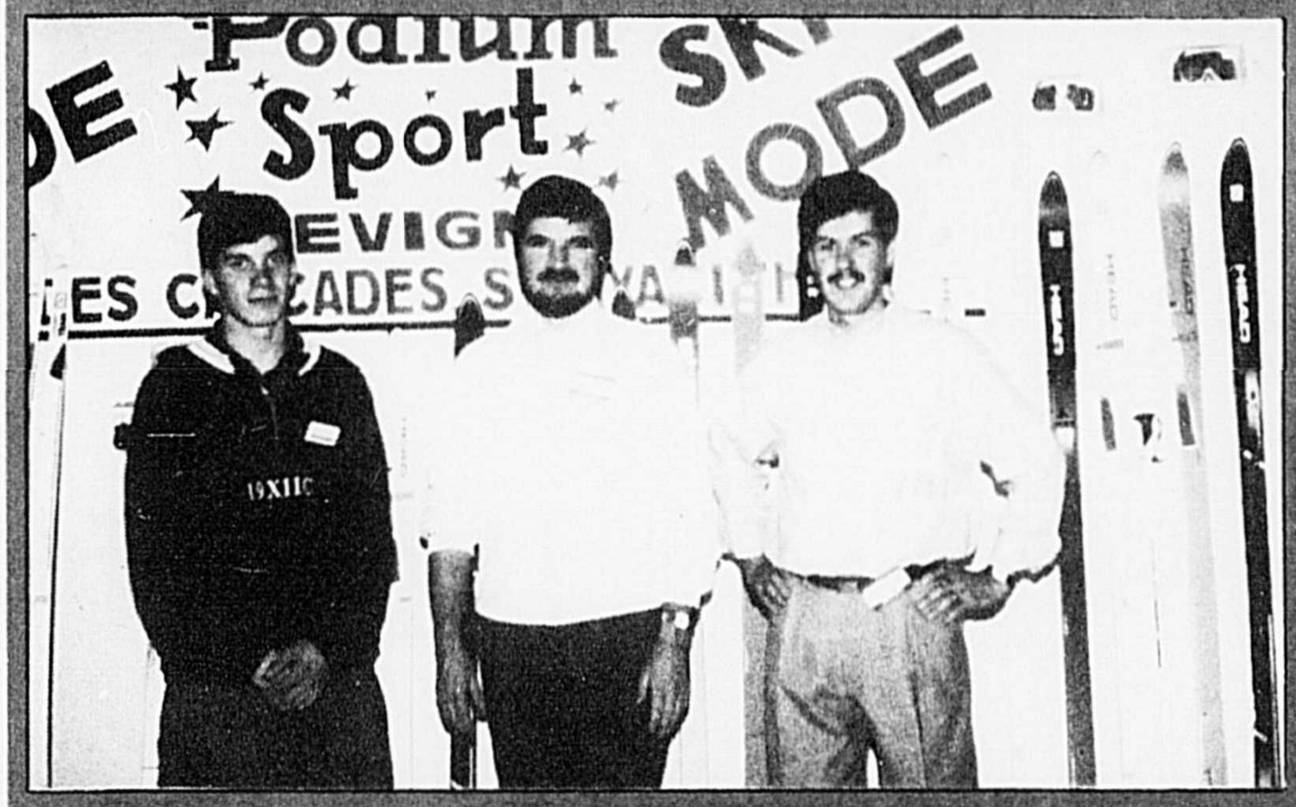
Réparation – Nettoyage et remise à neuf de radiateur d'automobiles – camions – tracteurs ainsi que tous autres modèles

Réparation et vente de réservoirs neufs ou recyclés (Garantie à vie)

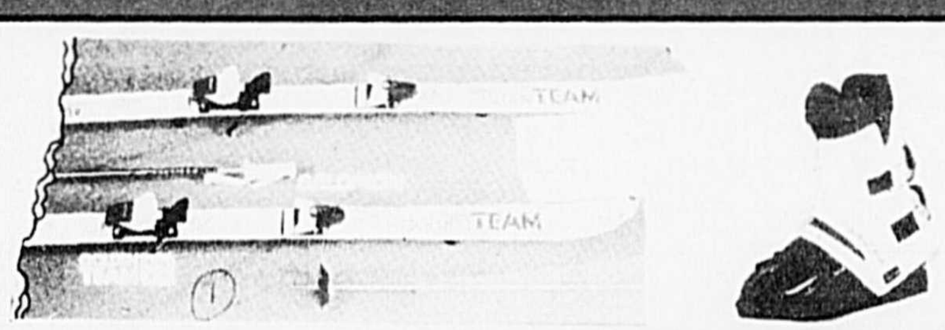
Radiateur Concorde Inc.
1840, rue Des Cascades Est,
Saint-Hyacinthe (secteur Annexe)
773-2121
J. Letendre, prés.

RCI
RADIATEUR CONCORDE INC

LES IDÉES SKI



Robert Sévigny au centre de Martin Lessard et Richard Chartier, des techniciens qui pourront vous conseiller dans le choix de votre nouvel équipement de ski. Venez les rencontrer.



ENSEMBLE DE SKI ALPIN JUNIOR

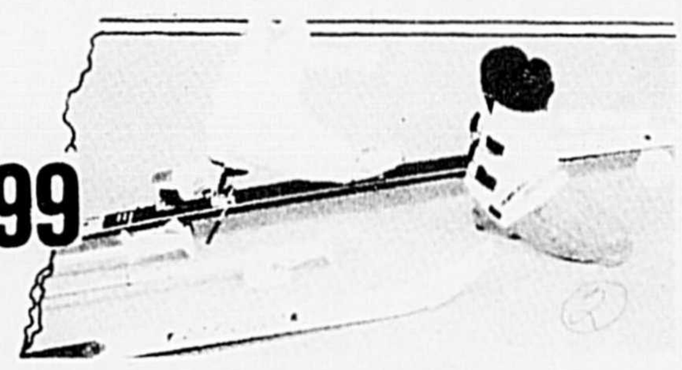
- Skis Golden Team Jr Grandeur 100 cm. à 120 cm.
- Bottes Munari Jr pt. 08 à 2
- Fixations Tyrolia 90
- Bâtons Golden Team
- Installation incluse

139.99

ENSEMBLE ADULTE INTERMEDIAIRE

- Skis Rossignol 820
- Fixations Tyrolia 230
- Bottes Heierling Contessa Oulaser
- Bâtons Golden Team
- Installation incluse

349.99



ENSEMBLE EXPERT

- Ski Fisher RC4
- Fixation Salomon 747

399.99

- Ski Kastle SX390
- Fixation Salomon 747

329.99

GARANTIE

Podium

100%

2 ANS SUR LES SKIS!
(Voyez les détails en magasin)

Tous les vêtements sélectionnés réduits de

20% à 50%

SKI

Ensemble intermédiaire

- Ski Head Orion
- Fixation Tyrolia 290D
- Bâton Golden Team

269.99

INTERMÉDIAIRE

- Ski Fisher
- Electra Lite
- Fixation Tyrolia 190D

224.99

DERNIÈRE CHANCE

ÉCONOMISEZ

SPÉCIAL MISE AU POINT

- Aiguisage et aplanissement à la courroie
- Cire chaude
- Lubrification et vérification des fixations

SPÉCIAL 9.99

2 PAIRES POUR 14.99

Date finale 12 novembre

SPORTS SÉVIGNY

850 Des Cascades
Saint-Hyacinthe,
tél. : 774-7805

VISA

Carte Maîtresse

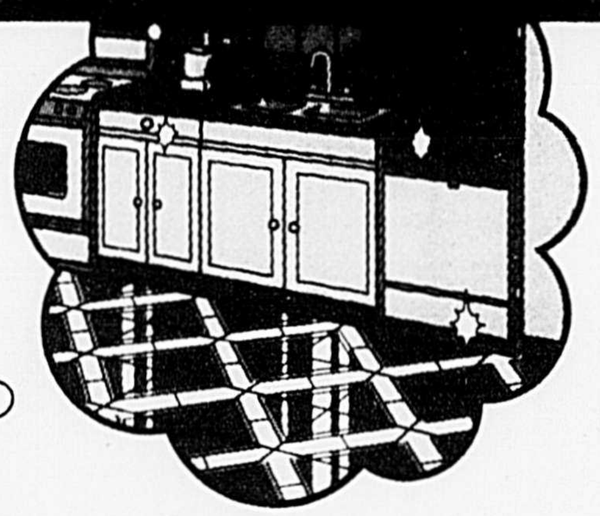
Podium sports

GERMAIN LARIVIÈRE

ARMSTRONG VEUT VOUS FAIRE GAGNER LA CUISINE DE VOS RÊVES DE 30 000 $!

Armstrong
boutique du couvre plancher

En gagnant au ***concours-tirage "La cuisine de rêve"*** *d'Armstrong, vous recevrez jusqu'à 30 000 $ pour rénover votre cuisine.*





Armstrong
Qu'il fait bon dans votre maison

Y'a de tout ! Un couvre-plancher Designer Solarian* ou Candide* d'Armstrong, une cuisinière, un réfrigérateur, un four à micro-ondes, un lave-vaisselle, un broyeur à déchets, des armoires, des panneaux lamellés pour comptoir avec pare-éclaboussures, du papier peint, de la peinture – et même un évier de cuisine avec les robinets. Il vous suffit de choisir la marque, la grandeur, le motif et la couleur !

Plusieurs autres prix seront offerts – 15 couvre-planchers Designer Solarian ou Candide d'Armstrong pour la cuisine (valeur au détail : environ 1 065 $) et 30 couvre-planchers Designer Solarian ou Candide d'Armstrong pour la salle de bain (valeur au détail : environ 300 $).

Pas besoin d'acheter, mais pour gagner, les participants choisis devront répondre correctement à une question-épreuve. Il vous suffit d'entrer et de vous procurer une formule de participation.

Une participation par foyer. Offre valable du 15 octobre jusqu'au 3 décembre 1988 inclusivement.

POUR LA MARCHANDISE EN MAGASIN

SUPER SOLDE

DE CARPETTES
modernes et orientales
DE TAPIS
de couvre-plancher
de vinyle sans cirage
D'ASPIRATEURS
Panasonic

Valide jusqu'au 30 novembre 1988

heuga

4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, tél. : 799-5522